

# Diario de Burgos

Viernes, 18 de Diciembre de 1981. — Año XC — N.º 27.736

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## Progresivo agravamiento de la situación en Polonia, según noticias de allí llegadas

### Radio Varsovia confirma que en Katowice, cuya zona está «cerrada», se produjeron siete muertos

### Hay centenares de heridos y los detenidos se elevan a 45.000

“No vamos a dejar que los rusos se salgan con la suya” (Reagan)

Viena (Efe). — Un total de siete personas han resultado muertas hoy en Katowice y 425 más han resultado heridas en enfrentamientos registrados en Katowice y Gdansk, según informaciones difundidas por Radio Varsovia en su boletín de las 19 horas (hora local y española).

En Katowice, los mineros han organizado una huelga que ha intentado ser impedida por unidades de defensa civil. Los mineros han recibido a pedradas y con palas a la Policía, ha informado Radio Varsovia.

El resultado de este enfrentamiento ha sido de siete muertos, 41 policías heridos y otras 60 personas también heridas.

En Gdansk, 160 policías y 164 civiles han resultado heridos durante una manifestación, según Radio Varsovia.

El dirigente sindical francés, Edmond Maire, dio ayer a conocer un primer balance, cifrando en nueve las muertes habidas hasta ese momento y en 45.000 las detenciones. Los datos se los había facilitado poco antes el primer ministro, Pierre Mauroy, y procedían de fuentes oficiales de la Iglesia polaca.

El órgano de los sindicatos daneses «Lo-Bladet» dice hoy que cuatro obreros de una fábrica de Gdansk han muerto en enfrentamientos con el ejército.

Desde Viena se informa que tropas de élite polacas, tras derribar las puertas de entrada con vehículos blindados, asaltaron ayer los astilleros Lenin de Gdansk.

Aunque las fuentes no han podido precisar si hay muertos o heridos, han añadido que la Policía ha ocupado hoy la plaza donde hace exactamente un año se inauguró un monumento a los caídos en los disturbios de 1970 y donde está prevista una manifestación para hoy.

La televisión polaca dio a conocer anoche los nombres de más detenidos, entre los que se encuentran los dirigentes de Solidaridad, Marian Jurczik, Jan Rulewski, Andrzej Gwiazd y Bo-

(Pasa a la página 18)



Varsovia. — Miembros del sindicato «Solidaridad», distribuyendo unos panfletos por las calles de Varsovia, poco después de que se decretara la ley marcial en este país. (Telefoto Efe)

## Calvo Sotelo emprende hoy viajes a Túnez y Guinea Ecuatorial

### El ministro de Hacienda anuncia «más gasto público y más impuestos»

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y su esposa, Pilar Ibáñez Martín, han ofrecido a mediodía de hoy en el palacio de la Moncloa

una recepción a los medios informativos, a la que han asistido alrededor de 200 periodistas.

El señor Calvo Sotelo y su esposa saludaron personalmente a todos los periodistas que acudieron a la recepción y conversaron con ellos alrededor de dos horas.

La recepción tuvo lugar en el Patio de Columnas del palacio.

El pasado martes, el presidente del Gobierno ofreció una recepción similar al Cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

### VIAJE A TUNEZ Y GUINEA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, emprenderá mañana tarde, viaje a Túnez, en una visita oficial de tres días de duración. El próximo lunes, desde Túnez, se trasladará a Guinea Ecuatorial, para regresar a Madrid el día 22.

(Pasa a la página 17)

## El Consejo de la CEE reitera su apoyo al ingreso de España

### Concluyó el viaje de Felipe González por Centroamérica

Estrasburgo (Francia) (Efe). — «Todos los objetivos de la Comunidad Económica Europea (CEE) son compartidos por el Gobierno democrático y el pueblo español», lo que le permite entrar en el Mercado Común, según el Consejo de ministros de la CEE.

En respuesta a una pregunta oral del parlamentario holandés M. de Goede, el presidente del Consejo de ministros comunitario confirmó el miércoles, su compromiso político sobre la adhesión de España y subrayó «la determinación de la CEE de llevar a cabo las negociaciones con éxito», añadiendo que era importante continuar progresando al respecto.

«Es una constante de la política del Mercado Común —confirmada también por el Consejo Europeo de jefes de Estado o Gobierno en Londres— la importancia que concede al reforzamiento de la democracia española», añadió.

### DECLARACIONES DE FELIPE GONZALEZ

Panamá (Efe). — «La crisis centroamericana se ha agravado en el último año y es mayor el riesgo de una confrontación regional, pero hay todavía esperanzas de soluciones políticas, negociadas», ha declarado hoy en Panamá el líder socialista español Felipe González.

Después de una gira por la región, que ha incluido visitas a Cuba, Méjico y Panamá, el secretario general del Partido Socialista Obrero Español considera que debe hacerse «un gran esfuerzo de distensión» en el área para evitar la confrontación regional.

El líder socialista español ha declarado también que en su opinión, la distensión en Centroamérica y el Caribe no puede lograrse sin comprender que el aislamiento de Cuba es absurdo.

De Guatemala opinó que padece «el proceso más dramático y sangriento del área».

Aludió también a la inestabilidad que las dificultades económicas pueden ocasionar en Costa Rica.

Felipe González presentará un informe sobre Centroamérica en la próxima reunión de la Internacional Socialista, que se celebrará el próximo mes de Febrero en Caracas.

## ONU: plazo de dos semanas a Israel para anular la anexión del Golán

### Los tanques judíos, en la frontera siria

### Se calculan en 50 los muertos en la explosión de Beirut

Jerusalén (Efe). — Circunlos oficiales israelíes han comenzado a reaccionar tres días después de la anexión de los altos del Golán de Siria. Según fuentes oficiales en Israel se considera que las reacciones habidas hasta el momento en el mundo son, hasta cierto punto, soportables.

Queda, sin embargo, por conocer todavía la reacción que va a producirse en los Estados Unidos en los próximos días aunque, según los observadores, Jerusalén comprende que no pueden hacer otra cosa que unirse a la condena internacional.

Los observadores opinan que si los Estados Unidos votan en el Consejo de Seguridad de la ONU una resolución que lleve a la anulación de la anexión, el problema puede complicarse.

Por otra parte, los tanques israelíes que ayer comenzaron a dirigirse a determinadas zonas del Golán, han tomado posiciones hoy frente a la frontera siria.

Fuentes militares manifestaron que el avance del Ejército israelí se está haciendo sin ningún tipo de camuflajes con el fin de «demostrar al mundo que Israel no tiene intenciones ofensivas».

En cuanto a la huelga decretada ayer en algunas ciudades drusas árabes en la región ocupada, se ha generalizado a lo largo del día de hoy.

### ONU: PLAZO DE DOS SEMANAS A ISRAEL

Por otra parte, el Consejo de Seguridad de la ONU de mandará a Israel que en un plazo de dos semanas resuelva de inmediato sus medidas sobre las alturas del Golán. En caso contrario, el Consejo se reunirá antes del cinco de Enero para considerar las medidas necesarias de acuerdo con la carta de la ONU.

Esta es la parte fundamental de la resolución propuesta, la que también declara «nula e inválida» la decisión

israelí de aplicar en ese territorio ocupado a Siria en 1967, sus leyes, jurisdicción y administración.

Según la propuesta, que se someterá a votación mañana, el Consejo determina que continúen vigentes, en el territorio sirio ocupado por Israel, todas las disposiciones de la convención de Ginebra relativas a la protección de civiles en tiempo de guerra, y reafirma que «es inadmisible la adquisición de territorio por la fuerza».

El embajador de España, Jaime de Piniés, ha dicho que siempre que la comunidad internacional trata de sentar las bases para una solución justa, global y duradera en el Oriente Medio, Israel plantea nuevos obstáculos, lo que refleja la opinión general de que la principal víctima puede haber sido el plan saudita para la paz, que implícitamente reconocía el derecho a existir del Estado de Israel, y con-

(Pasa a la página 18)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- ENTREVISTA DEL REY CON FRAGA
- EL MINISTRO DE DEFENSA PIDE UNA RUPURA DE EQUIVOCOS ENTRE LAS FUERZAS ARMADAS Y LA PRENSA
- HAN FALLECIDO EL EX-MINISTRO DON MANUEL ARBURUA Y EL CANTANTE PEPE BLANCO
- EN LA APERTURA DEL AÑO SANTO JACOBO SE LEERA UN MENSAJE DEL PAPA DIRIGIDO A ESPAÑA

**POSTAL**

**ATRACO EN LA O. N. C. E.**

De verdad que teníamos otros comentarios en la agenda. Menos amargos, desde luego, pero manda la actualidad, una actualidad que nos atrevemos a calificar de terrible.

Estamos, por desgracia, acostumbrados ya a toda clase de asaltos. Eso de acostumbrarse a esto es algo muy grave que ya hemos glosado en otras ocasiones, pero lo que ocurrió con el atraco a la Organización de Ciegos es al que todavía puede asombrarnos, aterrarnos, servirnos de punto de memoria para que recordemos que sí, que hubo otros tiempos en que, sin pamplinas, imperaba una moral que se ha visto arrastrada hasta más allá de lo que puede conocerse por ley de la selva.

Asaltar a los ciegos, a su Organización, es como habernos tirado a todos un torpedo contra la línea de flotación del barco de nuestros mejores cariños, de ese tremendo respeto que esta ciudad ha tenido siempre para los invidentes. Sabemos perfectamente que la calidad de este enésimo delito no añade circunstancias agravantes, pero en el plano de los afectos, en el plano de lo moral, es el atraco más execrable que ha podido tener por escenario Burgos. Que lo digan los burgaleses.

Ya no es cuestión de pedir justicia, elemental petición que se nos da cuando es posible. Tampoco es cuestión de venir pidiendo venganza. Ni es cristiano ni siquiera es práctico. Se trata de reintegrar a la sociedad los valores morales que le han arrebatado, que tienen que volver porque, de otra forma, toda acción policial, toda acción de la Justicia, es pan para hoy y hambre para mañana. No se evita la suciedad limpiando solamente. Hay que evitar las causas que ensucian el panorama social.

Porque ahí, en la pérdida de la moral, arrebatada por la infame manía de perdonar todos los vicios como si fueran efectos naturales; de transigir con ellos, de fomentarlos, de propiciarlos, de no querer llamarse la atención sobre ello, radican todos los males. Ni más ni menos.

Que no nos vengan con el cuento ya inveterado de que hay paro porque son simples monsergas. Un trabajador, cuando de verdad es trabajador, no roba aunque se muera de hambre. Los que roban, los que han puesto el delito de moda, son vagos que hacen de pescadores en río revuelto. Un parado puede llegar a la desesperación revolucionaria, pero de muy mala manera al burdo delito de la pistola o la navaja.

No nos duelen prendas al afirmar, por otro lado, que hay que volver a poner el delincuente en su sitio. Bien está la piedad para con él, pero justamente cuando ya no está en condiciones de hacer más daño. Mientras tanto, sin paliativos: palo y a la cabeza. Las demás contemplaciones nos llevan, por ejemplo, a que haya ciegos a quienes se les pone una pistola frente a la cara.

**BURGENSE**

**CARRILLÓN**

*Exclusivas*

UN SIMBOLO

Confíese a los establecimientos de siempre

Exposición y venta: Avda. Generalísimo, 1 • Telef. 20 0210

**FABRICA DE PELETERIA**

**MAS PIEL**

VENTA AL PUBLICO

EN

**AVELLANOS, 10 - BURGOS**

Sin ánimo de querer penetrar en el círculo de la propia intimidad, podemos decir que uno de los platos preferidos por el Rey de España es el constituido por «Pato a la pekinesa».

Este es un dato que se ha dado a conocer en el curso de la reunión dedicada a la gastronomía navideña, celebrada por la Asociación de Amas de Casa «Doña Jimena».

Aunque don Juan Carlos, es persona de gustos sencillos y no inclinado a la cocina sofisticada, esta especialidad le causó una grata impresión en el curso de una de las comidas que le fueron ofrecidas en su viaje oficial a China. Y ahora, cuando en alguna ocasión desea degustar ese plato oriental, le es servido por uno de los restaurantes chinos establecidos en Burgos.

He aquí un dato curioso e intranscendente, pero que puede servir para la pequeña

**QUISICOSAS**

crónica o anecdótico relacionado con los hábitos de nuestro Monarca.

Ya que hemos entrado en el tema de la gastronomía, justo es señalar que la demostración ofrecida por las Amas de Casa, con el patrocinio de la Caja de Ahorros Municipal y colaboración de destacados profesionales del Ramo de Hostelería de Burgos, ha obtenido un gran éxito.

Fueron presentados platos diversos, hechos con auténtico refinamiento, por los citados industriales y también por las asociadas.

Pero también hubo un apartado reservado a la imaginación y a la baratura, cualidades muy necesarias en estos tiempos de desmadre en las cotizaciones que nos corresponde vivir.

El premio en este capítulo lo recibió un plato de «Chicharro al horno», presentado con verdadero alarde y buen gusto en todos los sentidos.

Estos días aumenta la afluencia de público a las oficinas de recaudación de los impuestos municipales. El próximo día 31 terminará el plazo de cobranza en período voluntario según ha recordado el Ayuntamiento y después los contribuyentes morosos estarán sujetos a un recargo.

Creemos recordar que el pago de las exacciones en fase voluntaria se inició a comienzos del otoño.

En una ciudad como Burgos debería abrirse antes ese plazo y no esperar al último trimestre del año, aunque en el campo informativo es innegable que ahora se ha

avanzado en orientar al público, incluso con cartas de aviso a domicilio.

En la casa pendiente de derribo, por expropiación, en la esquina de Calzadas y Belorado se advirtió ayer que, de uno de los pisos que debía servir de almacén de materiales, se cargaban éstos a un camión.

Parece ello indicar que no está lejano el día en que se produzca el desalojo total del inmueble que no tiene vecinos y si un local industrial en la planta baja.

De confirmarse, significaría el siguiente trabajo de derribo de la casa para concluir las obras de urbanización de la calle Belorado, y que las partes afectadas han llegado, al fin a un acuerdo, sobre indemnización por el acto expropiatorio.

Está cogiendo fuerza en toda España —excepto en Cataluña— la opinión popular de que sea declarado festivo, a efectos laborales, el Jueves Santo, en lugar del Lunes de Pascua.

No sólo lo piden las cofradías de Andalucía. También en Burgos ha surgido un fuerte clamor y ahora es la Federación de Empresarios de Comercio la que pide esa declaración.

Lógico.

Pues, señor, las obras de ensanche de la estrechísima acera de la calle de la Paloma van a ser una realidad a juzgar por los trabajos en curso y que tienen que ver con el tendido de la nueva conducción de la tubería del agua desde la plaza de España a la de Castilla.

El ensanche de la acera se rematará a costa de restar un pequeño espacio en la calzada, pero está demostrado que puede hacerse y resulta imprescindible para los peatones dado el elevado número que transita por la popular rúa burgalesa.

El nuevo templete de la música que proyecta construir el Ayuntamiento en el Espolón será un poco más grande que el anterior. Ello no estorbará, se dice, al paseo «Marceliano Santa María». Los concejales de los grupos de izquierda votado en contra y de paso advertido que el cálculo del presupuesto es bajo (no llega a seis millones de pesetas). Presupuesto adicional al canto si procede.

Terminemos registrando las lluvias de ayer que fueron más copiosas que las de días precedentes y abren un margen a la esperanza de nuestros campos y fuentes.

Diciembre está aportando esos caudales que de acuerdo con los ciclos cronológicos clásicos, debieron ser traídos por Octubre y Noviembre. Pero como consuelo y argumentos hay para todo, pensemos en eso de que «más vale tarde, que nunca»...

**Martinillos**



Música '75

**DOS EDIFICIOS COMERCIALES VENDE EN INMEJORABLE UBICACION**

**BURGOS**

- 1.500 m<sup>2</sup> en edificio 4 alturas, muy céntrico, a dos calles, idóneo banco, hostel, pisos, oficinas, SE VENDE Tiene local comercial excelente para cafetería, restaurante, bingo, peletería, etcétera. Puede venderse separadamente (450 m<sup>2</sup>). Condiciones a negociar.
- 2.500 m<sup>2</sup> en inmejorable ubicación comercial. SE VENDE. 5 alturas. Idóneo despachos, estudios, hotel, bingo, discoteca, gran almacén, banco. Tiene local comercial de 500 m<sup>2</sup>. Salida dos calles. Parking.

Teléfono 200647

Excmo. Ayuntamiento de Burgos  
Navidad 1981

HOY, A LAS 8 DE LA TARDE, EN EL  
**CINE AVENIDA**

PRESENTACION DEL DISCO DE «YESCA» SOBRE  
FOLKLORE BURGALÉS Y ACTUACION DE LOS  
GRUPOS MUSICALES

**CANDEAL**  
DE VALLADOLID  
y **YESCA**  
DE BURGOS



**EBRO**  
NUEVA SERIE 6000

CON MOTOR «PERKINS»  
POTENTE Y ECONOMICO

**LOS 80 PEDIAN TRACTORES MAS POTENTES.**

- Un año de garantía total
- Talleres propios en toda la provincia
- Reparaciones garantizadas
- Repuestos legítimos
- Talleres colaboradores «Ebro»

Exposición y venta, en BURGOS:  
CARRETERA MADRID-IRUN KM. 236  
TELEFONOS 20 03 45-6-7

**PALACIOS**  
AUTO AGRICOLA S.A.  
BURGOS + MIRANDA + ARANDA + MEDINA

**L**A Prensa ha recogido la noticia del grupo de intelectuales que han entregado tres emisoras de radio a la resistencia afgana que se enfrenta con las armas a las tropas soviéticas que invadieron Afganistán y establecieron un régimen político sometido a su influencia.

La noticia, sin embargo, no parecía estar en este hecho, sin duda, importante, sino en uno de los personajes comisionados para hacer la entrega, el filósofo Bernard-Henry Levy, un joven francés, antiguo marxista convencido y activo participante en la Revolución de París de Mayo del 68, quien desarrolla en la actualidad un gran activismo en favor de los pueblos oprimidos por la dictadura comunista.

El caso de Bernard-Henry, como es sabido, no es nuevo, desertando del marxismo hace ya algunos años con su libro «La barbarie de rostro humano», un libro de gran impacto en la opinión pública por venir de quien venía. En él, el joven filósofo reflejaba la incapacidad de la ideología marxista de cumplir sus promesas de liberación del hombre, quedando a medio camino al lograr una serie de mejoras de tipo económico y una cierta equitatividad —en parte desmentida ante la aparición de una nueva clase privilegiada representada por los miembros de la burocracia del partido único en el poder— a cambio de las libertades más elementales del hombre, que desaparecían sistemáticamente en aquellas naciones en las que esta ideología era elevada a la categoría de suma verdad.

La denuncia que representó este libro marca un punto de inflexión en las preferencias

## NUESTROS COLABORADORES

# LA FABRICA DE DICTADURAS

Por Marcos MARIN

intelectuales por la ideología marxista, hasta entonces reconocida y mimada por este sector social como el más acabado modelo de justicia social.

Sería injusto, no obstante, dejar de reconocer la enorme influencia que el marxismo ha tenido en el logro de una sociedad más justa, despertando en todas las clases sociales una mayor preocupación en este sentido. Sin embargo, el precio pagado por los países en los que dicha ideología, más o menos adulterada, ha sido la única admitida sin posibilidad de confrontación con otras, ha sido, sin duda, demasiado elevado, al devenir en un tipo de dictadura tan cruel o más que las instauradas bajo la excusa de la protección del modelo occidental.

La revolución rusa de Octubre fue saludada con esperanzas por una parte importante de los intelectuales del Mundo que veía en ella

unos deseos auténticamente regeneracionistas de construir un modelo de sociedad más justa. Las múltiples depuraciones producidas y la eliminación radical de las libertades de expresión y de asociación convirtieron a la experiencia rusa en el anti-modelo, en algo que no merecía la pena imitar. Las esperanzas se agotaron ante la cruda realidad, ante el rostro inhumano de la revolución.

Cuba, casi cuarenta años después, vino a ser la esperanza de los años sesenta, despertando una corriente de simpatía entre los intelectuales deseosos de encontrar por fin la «piedra filosofal» de la convivencia social justa y pacífica. Sin embargo, también se descubrió como frustrante. La falta de libertades y el monopolio del pensamiento por una sola ideología determinó su fracaso como proyecto social, siendo comprendido como tal por los que antes la habían defendido con la pluma.

Entre tanto, numerosas naciones del Mundo habían ido sucumbiendo ante el empuje comunista: Polonia, Checoslovaquia, Rumania, Afganistán y tantas otras son ejemplos que están en la memoria de todos. No es de extrañar, por tanto, que a la vista de todo ello, muchos intelectuales, antaño marxistas convencidos, se hayan negado a seguir creyendo en la ideología en cuyo nombre más dictaduras se han producido en el Mundo. Frente a ella, no puede decirse, ciertamente, que el modelo cristiano y occidental sea perfecto, pues tampoco éste se ha realizado plenamente. Sin embargo, resulta indiscutible su capacidad de diálogo y, sobre todo, su capacidad de reforma. Esta es ya de por sí toda una garantía de perfección.

## CARTAS AL DIARIO

### Separación, nulidad, divorcio

Sr. Director: Quiero aportar mi granito de arena para aclarar conceptos, sobre situaciones matrimoniales, hoy tan en boga y confusión.

**Separación.** — El matrimonio continúa existiendo. Solamente se produce la separación de vidas de los cónyuges, autorizada judicialmente y por la Iglesia entre católicos, cuando las circunstancias lo aconsejen en cada caso.

**Nulidad.** — Se declara nulo el matrimonio, es decir, se da por cierto que no existió nunca matrimonio, cuando se prueba que se contrajo, con apariencias de validez, sin las debidas condiciones, que los tribunales eclesiásticos juzgan y fallan; quedando libres para poder contraer nuevo matrimonio.

**Divorcio.** — Se disuelve civilmente el matrimonio, legítimamente contraído, al amparo de la Ley que estableció el divorcio. Decimos que se disuelve «civilmente», ya que la indisolubilidad del matrimonio atañe a la misma ley natural, por lo que, en conciencia, según la doctrina católica, el matrimonio, aunque no sea entre católicos, sigue existiendo, y no hay autoridad humana que pueda disolverlo, porque la indisolubilidad del vínculo conyugal es de mandato divino desde los comienzos de la humanidad. «Por esto dejará el hombre al padre y a la madre y se unirá a su mujer y serán los dos una sola carne». (Génesis 2.24). «Por tanto, lo que Dios unió no lo separe el hombre». (San Mateo 19.6).

Está claro, pues, que la Iglesia Católica no ha concedido nunca ni concederá el divorcio. Pueden falsear las pruebas y engañar al tribunal.

No es verdad, lo que algunos dicen, que los ricos logran más fácilmente la nulidad o separación legal por los tribunales eclesiásticos, en los cuales hay unas tasas modestas para los económicamente débiles, incluso gratuito en muchos casos.

PEDRO ARNAIZ  
(Burgalés residente en Barcelona)

### Interesante para sacerdotes

Sr. Director: Existe un gran movimiento juvenil tendente a conocer y vivir costumbres de nuestros antepasados, que siendo menos exigentes en lo material, imprimieron más felicidad en lo trascendente.

A través de los siglos las virtudes cardinales de Fe, Esperanza y Caridad, espíritu de oración y amor al prójimo, generaron en el hombre una serie de costumbres que dejaron en su alma una huella profunda de felicidad; que el materialismo y la deshumanización de nuestros tiempos ha sustituido sistemáticamente por otras aptitudes que llevan al hombre al vacío y la desesperanza. Otras veces a la angustia, o alegría que siente el cuerpo bien alimentado, que nada tiene que ver con la alegría sana y limpia del ser espiritualizado.

Por otra parte, el hombre de nuestros días ha ejercitado su entendimiento, en las ciencias, en las artes; pero se ha olvidado —por lo menos en nuestra provincia—, de ejercitarse en el hecho de incorporar al archivo contemporáneo, aquellas costumbres cristianas, que durante siglos hicieron felices a millones de personas que las vivieron y practicaron.

Estas costumbres están depositadas en la mente de personas mayores, que por razón de edad corren el peligro inmediato de desaparecer; desapareciendo con ellos la última oportunidad de hacerlas historia para futuras generaciones. Pienso que es para nosotros una gran responsabilidad ante la historia.

Si alguien desea hacerse eco de esta iniciativa o sugerencia para empezar a trabajar, que llame al teléfono 22 44 29 de 11 a 1 de la mañana.

CALIXTO FERNANDEZ

### Los minusválidos

Con este término, se quiere definir a un conjunto de seres humanos que tanto por una deficiencia física como psíquica, se encuentran totalmente marginados por una sociedad, que nos atrevemos a calificar de «civilizada». Lamentable y triste, pero... cierto.

La gran familia de los minusválidos, se encuentran con un doble martirio que cargar sobre sus espaldas; por un lado su propia deficiencia y por otro, las muchas dificultades que la misma sociedad les impone, dentro de un mundo que no está hecho para ellos, por no haberles tenido en cuenta jamás.

El minusválido no necesita compasión, sino ayuda, para poder desarrollar una vida activa normal y de este modo lograr una participación social plena.

Una de las principales marginaciones que sufre el minusválido, es la de orden físico, al no poderse desplazar convenientemente de un lugar a otro, ni asistir a sitios donde no se ha previsto una parcela, aunque fuera mínima, para que el minusválido pueda estar presente. ¿Qué transporte público o campo de fútbol o teatro o discoteca, tiene accesos e instalaciones preparadas a propósito, para que el minusválido, pueda participar en diversiones o acontecimientos culturales que le puedan interesar?

Algo, por supuesto, se está tratando de hacer en pro del minusválido, aunque muchas veces de manera incompleta y otras incongruentemente; pues me viene a la memoria, que hace unos días, paseando por una extensa y preciosa plaza, vi que en la misma estaba instalada una cabina telefónica para minusválidos y me dije complacido «bonito gesto», pero fue grande mi decepción al contemplar que no había accesos apropiados, para las personas que podrían utilizar dicho teléfono; ya que para llegar a él había que subir un gran bordillo, imposible de hacerlo con una silla de ruedas. Entonces... ¿a qué jugamos?

De todos los modos, hoy en día parece que la sociedad está tomando una mayor conciencia del problema y hasta la Administración está preocupándose y dotando de subvenciones y créditos a los programas tendentes a la integración laboral del minusválido.

Mucho es lo que queda por hacer si queremos realmente ayudar al minusválido para que se integre totalmente en nuestra sociedad, pero el hecho de que no pongamos barreras y obstáculos para que ello se vaya logrando, estaremos en cierta forma colaborando poco a poco, para que dicha integración se lleve a cabo; pues el día que ello se consiga, el minusválido o handicapped, nos devolverá con creces, lo que hayamos hecho por él.

En resumen, dejemos de una vez por todas de compadecer al minusválido y colaboremos para que tenga una mayor participación en la vida, que como ser humano le corresponde tener y que nosotros no somos nadie como para privarles de ese derecho.

ANTONIO MARIA MONTES S.

### Y el pantano de Uzquiza ¿qué?

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Atendiendo a su amable acogida y por si lo considera conveniente poner en su espacio «Cartas al Diario» y a tenor de este tan manido tema de la sequía quiero comunicar que el ciudadano no técnico no comprende cómo no se termina el gran pantano del Arlanzón que prácticamente está hace más de un año acabado y que este año podía haber tenido una reserva cuatro veces mayor, si no estoy mal informado, que el actual.

Creo que llegarán condiciones pluviométricas favorables para que este pantano acoja muchos miles de metros cúbicos o algunos millones y no se vaya a perder inútilmente ese agua que a buen seguro necesitaremos alguna vez.

SERGIO ALVAREZ PEREZ

## EN DEFENSA DEL PERRO

...La inculcable masacre de perros por las autoridades del pueblo vizcaíno de Basauri ha llenado de justa indignación a la nación entera... En todas partes están surgiendo las más encendidas protestas, exigiendo severas responsabilidades a los culpables... Suponemos al curioso lector en conocimiento del hecho, y suponemos que, igualmente, siente la más viva repulsa por semejante increíble comportamiento.

Nunca se había visto un caso semejante, que tan mala reputación nos va a conquistar en el extranjero, donde una magnífica y humanitaria legislación vigente vela por su seguridad y garantiza su existencia... Quienes, por razones de nuestra profesión o por motivaciones turísticas, hemos recorrido diferentes países europeos, hemos podido comprobar el espíritu de protección y de simpatía que en ellos inspira todo cuanto con los representantes de la raza canina se relaciona. Hemos visto residencias sanitarias, campos de juego para ellos, y todo organizado perfectamente, de acuerdo con las normas establecidas... En parques y jardines es respetado el perro, merece las caricias de grandes y chicos, y en ningún lugar se contempla el triste espectáculo de perros que huyen de los niños ante el temor de ser agredidos, con palos o con piedras, como suele suceder en nuestra Patria. Hemos de partir de que el perro es el mejor amigo del hombre, el más leal compañero, el ser más agradecido... El vela por nuestra persona y hacienda, está atento a nuestros menores deseos y expone, frecuentemente, su propia existencia en defensa de su amo. La Historia está llena de escenas y casos de esta naturaleza... Siempre que yo visitaba las Escuelas, durante mi larga vida de inspector, aprovechaba la oportunidad para explicar a los niños las características del perro, sus incalculables beneficios, el cariño que sentía por los pequeños, con el fin de despertar en su corazón y en su conciencia un respeto, una devoción, un comportamiento generoso, del más sincero compañerismo... Y les solía citar casos concretos, que les admiraban y conmovían, viendo cómo, en muchas ocasiones exponían su propia seguridad velando por la de sus dueños... Perros que acompañaban a los muchachos a la escuela, que volvían a la hora de salida a recogerlos y llevarlos a sus casas, que jugaban y se entretenían con ellos y que gemían y se lamentaban cuando alguno se ponía enfermo... ¡Qué inmenso caudal de abnegados servicios cuentan en su haber estos simpáticos animales... ¡Qué lealtad emocionante han experimentado muchos por la ausencia de sus amos... Recientemente se cuenta el caso de un perro que, al fallecer un miembro de la familia, acudía todos los días al cementerio, a velar su tumba, hasta que una mañana lo encontraron muerto. Otro que salvó de una muerte segura a un pequeño, cuya casa se había incendiado en ausencia de sus padres, con grave exposición de su vida... Se haría interminable la simple relación de casos y sucesos de esa naturaleza que provocan la más viva simpatía y el más profundo agradecimiento de los mortales hacia este ejemplar representante canino, que muy bien podría ser considerado como un miembro más de la familia... Alegan las autoridades de Basauri, en justificación de su bárbara conducta, que los perros tan terriblemente sacrificados estaban enfermos, rabiosos, y que hubo necesidad de adoptar semejante medida a fin de evitar mayores peligros... Pero el fin no justifica los medios, ya que podrían haberse tomado otras disposiciones preventivas, e incluso alojarlos en perreras destinadas a su recogida y cuidados... Que lo acontecido sirva de aleccionamiento para lo sucesivo, y que casos como el que comentamos no vuelva a repetirse... Por humanidad, por gratitud, por el buen nombre de los pueblos protagonistas...

ALEJANDRO MANZANARES

De la Liga de Protección de Animales y Plantas.

## Amplio programa cultural de Navidad organizado por el Ayuntamiento de Burgos

### Esta tarde, festival folklórico de los grupos «Yesca» y «Candeal»

El Excelentísimo Ayuntamiento, como conclusión a una actividad cultural que ha venido desarrollándose durante todo el año con profusión y calidad, tiene preparado para estas fiestas navideñas un programa, corto pero amable, que creemos va a merecer también la aprobación de los burgaleses, y que completará, junto a actividades de otro signo sugeridas o propiciadas por otros estamentos, un abanico de actos culturales que habrá de contribuir a una mejor ambientación de estas fiestas entrañables.

Hoy, viernes, día 18, en el Teatro-Cine Avenida, ese grupo burgalés con raíces y calidades bien contrastadas que es YESCA, efectuará la presentación de un disco suyo sobre el folklore burgalés, actuando en el mismo acto y junto a dicho grupo, otro de Valladolid de características muy similares al burgalés. Candeal, que ese es su nombre junto con Yesca, estamos seguros que han de brindar a los amantes de nuestras tradiciones folklóricas, una pábina de grato recuerdo.

Para el sábado día 19, está prevista la celebración de tres actos singulares muy atractivos. Por un lado, a las 12 del mediodía, en el cine Ducaí de Gamonal, habrá una gran fiesta infantil, en la que participarán el Grupo de Danzas Infantiles «Justo del Río», los payasos «Los Diana» y el ballet de Elena Munguía. Estas actuaciones, con el sorteo de dos cestas de Navidad y de juguetes, conformarán una velada que estamos seguros merecerá el aplauso del público infantil de aquella zona. Julián Pérez López presentará también su trabajo audiovisual «Navidad en Burgos».

También en Gamonal, a las 8,15 de la tarde en la iglesia de Nuestra Señora de Real Antigua, el Orfeón Burgalés dará un concierto de música religiosa y de villancicos, en el que se unen, por un lado, las calidades interpretativas del propio Orfeón, y por otro, los autores de las obras que habrán de interpretarse y que, como Victoria, Mendelssohn, Quesada, Guridi... no necesitan mayores elogios por ser de todos conocidos y admirados.

El mismo sábado, a las 8,15 de la tarde en el Teatro-Cine Avenida, la Agrupación «Amigos del Teatro» pondrá en escena la obra de Alejandro Casón «Siete gritos en el mar» que con trasfondo dramático y situada en a época épica navideña, es un hermoso estudio de caracteres perfectamente matizados por el excelente comediógrafo y escritor asturiano.

El domingo día 20 de Diciembre, a las 12 del mediodía y en el Gran Teatro, tendrá lugar un Gran Festival Infantil con participación del grupo «Trabalenguas» que pondrá en escena la obra «Cacos y Comecocos» muy acomodada a los niños, principales destinatarios como se ve de estas actividades navideñas, y que finalizará con un extraor-

dinario sorteo de juguetes y de dos cestas.

El lunes, día 21 de Diciembre, la Coral Infantil del Orfeón Burgalés, dará un concierto a las 8,15 de la tarde en la iglesia de San Pedro y San Felices, y en la misma línea de actuación del Orfeón de adultos, cantará obras religiosas y villancicos, que estamos seguros han de satisfacer ampliamente a adultos y niños.

Siguiendo en esta misma línea de actuaciones, el martes 22 de Diciembre, la misma Agrupación Coral repite programa, pero esta vez en la iglesia de San Pedro de la Fuente. Asimismo y finalizado el ciclo, el propio Orfeón Burgalés repite actuación y programación clausurando aquél, pero esta vez el día 23 de Diciembre a las 8,30 de la tarde, en la iglesia de los PP. Jesuitas.

## ESTA TARDE PREGON DE LA NAVIDAD - 81

Como hemos informado, esta tarde, a las ocho, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo, en la calle Julio Sáez de la Hoya, organizado por la Asociación Belenista de Burgos, tendrá lugar el pregon de la Navidad, a cargo de Fray Francisco Martínez de Apeñániz, O. F. M.

En la segunda parte, habrá un festival de villancicos, a cargo del dúo «Grácel» y la Shola Cantorum del Círculo Católico.

El pregon lo repetirá mañana, sábado, a las ocho, en el salón de actos del Instituto Social de la Mujer, de la Caja de Ahorros del Círculo, en la Nueva Plaza de Gamonal.

## ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 3 de la rama masculina y se celebrará en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

## BUSCAMOS

PARA TIENDA DE MODAS LOCAL CENTRICO

Escribir a la referencia «LOCAL» Apartado 140. - BURGOS.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

## D.ª JULITA SANTILLANA HERAS

Que falleció el día 19 de Diciembre de 1980

Q. E. P. D.

Su hermano, don Agustín; prima, doña Carmen Alonso Santillán y demás familia

RUEGAN oraciones por eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar MAÑANA, SABADO, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 18 de Diciembre de 1981



EL SEÑOR

## DON REGINO SAINZ DE LA MAZA

(MUSICO)

Falleció en Madrid, a los 85 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su discípula, María de la Sal. Chávarri González-Pintado.

RUEGA UNA ORACION SU ALMA

Las misas gregorianas que se celebren en la iglesia parroquial de LA ASUNCION DE NUESTRA SEÑORA, de TARDAJOS (Burgos), a partir del día 20, serán aplicadas por su eterno descanso.

Tardajos, 18 de Diciembre de 1981



EL SEÑOR

## DON JOSE SANCHEZ DIAZ

(MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO)

Falleció en Madrid, el pasado día 7, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

SUS FAMILIARES

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a la misa funeral que se celebrará MAÑANA, SABADO, a la UNA, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 18 de Diciembre de 1981



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA - JESUS UZQUIZA SOTO

Falleció en el día de ayer, a los 32 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Pedro Gutiérrez Lizarraga (empleado de la C.A.C.C.O.); hijos, Silvia, Borja y Alvaro; padres, Jesús y Beatriz; madre política, Nieves Lizarraga; hermanos, Teodoro y José-Luis; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (cópore presente) tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Paseo de la Isla, 9.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 18 de Diciembre de 1981

Funeraria «La Misericordia»



LA SEÑORA

## DOÑA MARIA - JESUS UZQUIZA SOTO

Falleció en el día de ayer, a los 32 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

## SUS AMIGOS

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, VIERNES, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción de la finada al cementerio municipal.

Domicilio: Paseo de la Isla, 9.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 18 de Diciembre de 1981

Funeraria «La Misericordia»



LA SEÑORA

## Doña Adoración-Celia Juárez Mulugarre

(VIUDA DE JULIAN HERRERA MIGUEL)

Falleció ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, María del Carmen, Celia-Adoración y María Dolores; hijos políticos, Francisco López Quintana, Angel Martínez Herrera y Eduardo Varona Santamaría; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN LORENZO (VILLADIEGO), acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía, en Villadiego.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».

Burgos, 18 de Diciembre de 1981

# APROBADO EL PROYECTO DEL NUEVO TEMPLETE DEL PASEO DEL ESPOLON AUMENTO DE LOS CREDITOS CONCEDIDOS POR DAÑOS SUFRIDOS EN LAS COSECHAS

## El presupuesto es de seis millones de pesetas y la izquierda votó en contra

### Se proponen como fiestas locales para 1982 San Lesmes y el «Día del Curpillos» y deberá ser ratificado por el pleno corporativo

La Comisión municipal Permanente en su sesión semanal adoptó los siguientes acuerdos declarados, previamente de urgencia, además de los que figuraban en el "orden del día" y dados ya a conocer:

—Aprobar con el voto en contra de los señores Rubio Marcos, García Romero, Escribano Reinoso y García Rodríguez, el proyecto de construcción de un templete en el paseo "Marceliano Santa María", redactado por el arquitecto municipal señor Junco, con un presupuesto de 5.900.442 pesetas. Las obras se ejecutarán por el sistema legalmente procedente (El señor García Rodríguez alertó a la Permanente sobre el presupuesto de la obra que le parece bajo y emitió su opinión en el sentido de que hubiera sido mejor reeditar el templete que existió antes, en lugar de hacer otro de distinto tamaño. El señor Del Diego Simón estimó que el estilo del nuevo templete es el adecuado y entona con los edificios del entorno, sobre todo, con el Teatro Principal).

—Aprobar y pagar la minuta de honorarios de los arquitectos don Pedro Gutiérrez Ruiz y don Pedro Silleras Alonso, por la redacción del proyecto para instalar el laboratorio municipal y la sede del Servicio municipalizado de Aguas, que tiene un importe de 2.472.262 pesetas.

—Aprobar el adicional de obras en las de adecuamiento de la casa número 2 de la plaza del Rey San Fernando, que asciende a pesetas 2.310.362, ejecutadas por don Nicolás Manero Mendive, así como 1.550.000 pesetas al mismo contratista por obras de análoga naturaleza en el mismo inmueble, propiedad municipal. (Los señores García Rodríguez y Rubio Marcos protestaron en razón —dijeron— de que el presupuesto inicial de las obras era menor y lo incrementó de motu proprio el técnico sin estudio previo alguno no existiendo ningún vicio oculto que determinara la modificación y sin haberse seguido la forma de contratación adecuada. El señor Martínez Llorente explicó que la variación del presupuesto fue a causa del aumento originado por el gasto de los miradores, y el señor alcalde juzgó que dicha modificación era necesaria, mientras que el señor Plaza Fernández Villa consideró que la variación era posible mediante la fijación de precios contradictorios. La propuesta se aprobó con el voto en contra de los señores Rubio Marcos, García Romero, Escribano Reinoso y García Rodríguez).

—Conceder a don Daniel Barca Cerecines licencia de obras para la reforma de un local en el paseo del Espolon (Círculo de la Unión).

—Aprobar con el voto en contra de los citados capitulares, la propuesta del delegado de la Alcaldía para festejos oída la Junta mixta de solicitar del Ministerio de Trabajo, la declaración de fiestas locales los días 30 de Enero de 1982, festividad de San Lesmes Patrono de Burgos, y 11 de Junio, festividad del Curpillos (Los señores Escribano Reinoso y Rubio Marcos insistieron

en una propuesta suya anterior de que las dos fiestas locales sean los días 11 y 30 de Junio (Curpillos y día siguiente al de San Pedro), que es —dijeron— la postura de las fuerzas sindicales. El señor García Romero estimó que la fiesta del Patrono podría celebrarse en el sábado más próximo a la misma. El alcalde, señor Peña San Martín expuso los inconvenientes que para el Comercio, la Banca y otros establecimientos se originan con las modificaciones sugeridas, por lo que juzgó debía aprobarse la propuesta acordándose someter ésta a la ratificación del Pleno).

—Proceder a la contratación administrativa por el período de un año, a contar del primero de Enero próximo, de una maestra con destino a la escuela infantil municipal "Río Vena".

—Aprobar el programa cultural conmemorativo de la Navidad, que tiene un presupuesto de 599.000 pesetas.

—Quedar enterados de una sentencia judicial.

#### PROTOCOLO

Se acordaron las siguientes felicitaciones:

Al Ayuntamiento de Frías, distinguido por la Secretaría de Estado de Turismo, con el primer premio nacional de Embellecimiento y Mejora de los Pueblos Españoles, 1981.

A los industriales burgaleses don Luis Carcedo Ojeda y doña Aurora Marijuán de la Vluda galardonados con las medallas de plata y bronce al Mérito Turístico, así como al profesional de la hostelería, también burgalesa, don José Luis Cuasante, distinguido con la medalla de bronce al Mérito Turístico.

A los reverendos señores don José Luis del Rincón Cebrán, don Luis Gómez Ruiz y don Daniel Simón Rey por su nombramiento como nuevos canónigos del Excmo. Cabildo metropolitano de la Catedral.

Al Excmo. señor don José María Codón Fernández, cronista de la ciudad por haber sido elegido, por aclamación, vicepresidente nacional de la Asociación de cronistas oficiales (Este acuerdo se adoptó con el voto en contra de los señores Rubio Marcos, García Romero, Escribano Reinoso y García Rodríguez).

Ya en el capítulo de condolencias, se acordó hacer constar en acta el profundo sentimiento de la Permanente por la muerte de los funcionarios municipales don Sebastián López Argañez y don Néstor Alegre Blanco.

Ha sido designada y se ha incorporado a la comunidad de Burgos, la Rvda. Madre Pilar González Fernández, nueva superiora del Asilo de las Hermanitas de los Pobres, que sustituye a la Rvda. Madre Erundina Méndez trasladada a Valencia.

La nueva superiora desempeñaba el mismo cargo en Teruel y en la mañana de ayer visitó al alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín para saludarle desear que exista la misma relación cordial y de colaboración que desde hace muchos años se da entre el Municipio y este benemérito establecimiento.

Por nuestra parte, el DIARIO la expresa su cordial felicitación y reitera el deseo

de una feliz gestión en el puesto que sus superiores la han designado y en favor de los ancianitos residentes y de la ciudad de Burgos.

#### NOMBRADOS LOS TRES NUEVOS CABOS DE LA POLICIA MUNICIPAL

El tribunal de la oposición ha hecho pública su resolución mediante el nombramiento de tres aspirantes a las plazas de cabos de la Policía municipal una vez superados los ejercicios que tuvieron lugar en la Casa Consistorial días pasados.

Los nuevos cabos del citado Cuerpo son: don Abilio Pampliega Antón, don Florentino García Castrillo y don Félix Santamaría Alonso. Nuestra felicitación.

#### EL ESTUDIO SOBRE RUIDOS

Prosigue la recogida de datos sobre el estudio municipal de ruidos en la ciudad de Burgos que encargó el Ayuntamiento a una firma de expertos. El encargo fue hecho por la Comisión de Servicios y en Burgos prosigue la recogida de datos para que sean tratados y compulsados con el fin de redactar el estudio y proponer las medidas correctoras que procedan, según se nos informa.

## El total puede llegar a unos 1.100 millones en Burgos

### Las lluvias actuales pueden aliviar los problemas de siembra

#### Reunión de la Mesa de Seguimiento en Aranda de Duero

El miércoles pasado se reunió en Aranda de Duero la Mesa Provincial de Seguridad y Control de Cosechas que se formó con motivo de la sequía que afectó a los cereales y leguminosas en la pasada campaña.

La Mesa está constituida por el delegado de Agricultura que actúa como presidente y como vocales el presidente de la Cámara Agraria provincial, representantes de las Organizaciones Agrarias provinciales legalmente constituidas y el jefe de Producción Vegetal de la Delegación de Agricultura, actuando como secretario de la misma el secretario provincial del SENPA.

Asistieron asimismo, en plan de oyentes, representantes de las tres Cajas de Ahorros Provinciales.

El presidente dio cuenta de la Resolución de la Subsecretaría de Agricultura, por la que se modifica el punto III de la Resolución de 24 de Julio de 1981 que contenía las normas para la aplicación del Acuerdo de Consejo de Ministros de 10 de Abril en lo que se refiere a los cereales y leguminosas granos.

Se han establecido unos baremos para la concesión de créditos que significan un incremento de 3.000 pesetas-Ha. y 2.000 pesetas-Ha. de trigo y cebada respectivamente, en aquellas explotaciones cuyos daños fueron clasificados en el estrato I (50-75 por ciento de pérdidas) y 2.000 pesetas-Ha. de cebada en las explotaciones cuyos daños alcanzaron el estrato II (75-90 por ciento).

El montante de esta operación complementaria puede suponer en la provincia unos 300 millones de pesetas, que junto a los cerca de 750 millones ya concedidos, van a suponer un total de créditos que se aproxima a los 1.100 millones de pesetas. Se recuerda que estos créditos son a devolver en cuatro años con un interés del 7 por cien.

La mecánica de la operación será la siguiente:

Las Delegaciones provinciales del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación emitirán, en base a los antecedentes que obran en su poder, los correspondientes certificados complementarios de crédito, cuyo importe, en cada caso, se calculará en función de lo dicho anteriormente.

Se utilizarán los mismos impresos de la ocasión anterior, en los que figurará un cajetín con la inscripción "Operación complementaria cereales, autorizada por la Subsecretaría de Agricultura en 27-11-81".

Una vez cumplimentados los certificados en cuestión, serán remitidos, como en la ocasión anterior, a las Cámaras Agrarias locales para su entrega a los interesados, que deberán presentar el correspondiente certificado en la misma entidad de crédito en que formalizaron el préstamo inicial.

Las Delegaciones provinciales deberán emitir los certificados no más tarde de la primera semana de Enero del 82.

Los beneficiarios de los préstamos deberán presentar inexcusablemente el nuevo certificado en las Entidades Crediticias antes del 31 de Enero de 1982.

En la reunión se abordó también el tema de la gran inquietud que embarga en estos momentos a los agricultores por el retraso que está sufriendo en algunos casos la siembra de cereales a causa de la sequía de los últimos meses, aunque la Mesa estimó que los daños, en gran medida, se aliviarán si continúa el temporal de estos últimos días.

Por parte del secretario del SENPA se informó sobre el contenido de una Circular recibida el mismo día dando normas para la venta de pienso por parte de dicho Organismo, con destino a nuestra Cabaña provincial en régimen extensivo, para paliar asimismo los daños ocasionados por la disminución de pastos en la última otoñada a causa de la sequía.

## BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 18 de Diciembre de 1951.

EN nombre de la ciudad, el alcalde de Burgos recibió de Juan Cristóbal la estatua del Cid Campeador. Hoy mismo y en presencia del Sr. Díaz Reig, se iniciará el troceado que durará alrededor de una semana. Dentro de un año estará concluido el monumento.

• COMO en años anteriores, la Academia Breve de Crítica de Arte, de Madrid, ha inaugurado su certamen

plástico, en el que figura Modesto Ciruelos.

• EL Eibar y el Burgos depararon en Zatorre un encuentro pleno de brío campeonil. Los locales triunfaron por cuatro tantos a uno.

• LOS deportistas y aficionados burgaleses han dirigido un mensaje de adhesión al Papa, con motivo del jubileo celebrado el pasado sábado.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 5,0 grados y la mínima de 1,0 bajo cero.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## CITA CULTURAL

Auditorium de la calle Julio Sáez de la Hoya

## Esta tarde, a las ocho PREGON DE LA NAVIDAD

a cargo de

FRAY FRANCISCO MARTINEZ DE APELLANIZ, O.F.M.

Y villancicos del Dúo «Gracel» y de la Schola Cantorum del Círculo Católico

ORGANIZA:

La Asociación Belenista de Burgos

GRACIAS  
ESPIRITU SANTO  
POR EL FAVOR  
CONCEDIDO  
A. D.

## Jornadas de Reanimación de la Cultura Autóctona de Castilla y León

**Mañana y el domingo, en Lerma**

Mañana y el domingo próximo, en la villa ducal de Lerma, dentro de las Jornadas de Reanimación de la Cultura Autóctona de Castilla y León, se celebrarán diversos actos culturales, organizados por el Departamento correspondiente del Consejo General del Ente preautonómico con arreglo al siguiente programa:

El sábado día 19, a las 17,00 horas, inauguración de la exposición de artesanía y etnología local.

A las 17,15, actuación del grupo danzas «Diego Porcelo», en la Plaza Mayor.

A las 18,15, mesa redonda, tema: «La defensa del Patrimonio histórico-artístico. El factor humano y el patrimonio histórico-artístico», intervendrán: doña María Rosa Suárez-Inclán, directora adjunta del Departamento de Educación y Cultura del Consejo, doña María del So-

corro Mantilla, restauradora; don Luis Cervera Vera, arquitecto-restaurador; don José A. Bucos, restaurador y don Alejandro Massó, colaborador cultural del Consejo General de Castilla y León.

A las 19,30, concierto de órgano en la Colegita por don Jesús Martín Moro, miembro de la Academia del Órgano Histórico.

El domingo día 20, a las 12,00 horas, actuación folklórica de «Estampas Burgalesas», en la Plaza Mayor.

A las 13,00, misa con la participación de la Schola Cantorum del Círculo Católico.

A las 17,15, recital de música castellana en el tele-club, a cargo de Miriam de Riu.

A las 18,30, clausura de las Jornadas por el Excmo. Sr. Presidente del Consejo General de Castilla y León. En el teleclub, y vino español.

## LOS LIBERALES PRESENTAN SU PROYECTO APLICABLE A LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Logos). — «El sistema de obtención de Ingresos de la Seguridad Social es absurdo: la mitad de la población cuida de la salud de la otra parte», ha manifestado Bernardo Rabassa, presidente de la comisión de organización del Club Liberal, en la presentación de una serie de propuestas para una reforma liberal de la Sanidad y de la Seguridad Social. A continuación del acto, celebrado el miércoles, hubo una tertulia en la que actuó como moderador Antonio Garrigues Walker, presidente del Club.

En su estudio, Bernardo Rabassa plantea la necesidad de que se reforme la Sanidad social, resaltando los siguientes fallos: las pensiones que se otorgan son netamente insuficientes; los servicios sanitarios resultan caros, la proliferación del fraude y el monopolio de medicamentos existente ya que la Industria farmacéutica depende en un 90 por ciento de la Seguridad Social sin que exista mercado al tratarse de

precios controlados, fijados por decisiones políticas. En su análisis crítico, el señor Rabassa resaltó el status anormal de los médicos y auxiliares, dependientes de la Seguridad Social, que son mitad funcionarios estatales y mitad profesionales liberales.

En función de todo ello Bernardo Rabassa argumentó las bases para un programa liberal en Sanidad y Seguridad Social en las que se propugna: la creación de dos Ministerios distintos, el de Sanidad y el de Seguridad Social, con presupuestos independientes para evitar la presión de unos sobre otros y la descentralización del sistema actual según el panorama autonómico, para reducirle a dimensiones humanas, más fácilmente controlables.

En el citado programa liberal se apoya el cierre, liquidación o venta de los grandes establecimientos hospitalarios mal concebidos y que nunca podrán ser rentables ni social ni económicamente hablando. Asimismo, se establece la libre elección de médico por parte del paciente, mediante el cheque, que se podría entregar a todos los usuarios de la Seguridad Social. Esto aliviaría la presión de los enfermos sobre la actual estructura ambulatoria e incluso, estima Rabassa, que se debería pagar algo más que el contenido del susodicho cheque, aún en la propia Seguridad Social, para que sólo demanden asistencia quienes de verdad la necesitan. En el aspecto farmacéutico se cree que lo ideal es la liberación progresiva del mercado hasta la total libertad de los precios.

### DESCENTRALIZACIÓN

Durante el acto de presentación de su Informe, Bernardo Rabassa señaló que «el Estado debe tener una Seguridad Social, la suya, es decir de los empleados estatales. La Seguridad Social para la empresa privada y en general para todos los habitantes del país debe ser privada, evidentemente con un marco jurídico, que garantice que esos servicios existan, como pasa con las entidades de ahorro y bancarias o las compañías de seguros. Ello diversificaría los riesgos, descentralizaría el servicio y lo haría más eficaz y más próximo al usuario, siendo el mercado el que crearía la dinámica de unión entre las empresas responsable, dándoles límites humanos». Para llegar a esta situación, los liberales estiman que es necesario, como medidas preventivas detener el crecimiento de la Seguridad Social estatal; la participación progresiva en los presupuestos de la misma por parte del Estado, liberando a las empresas de esa carga; el saneamiento forzoso financiero, a través de las oportunas medidas de liberalización y privatización y la autorización para la libre competencia desde la educación a la asistencia sanitaria o de pensiones. Finalmente el señor Rabassa dijo: «Todo ello está muy lejos del derribo forzoso que constituye la utopía, generalmente atribuida a los liberales. La diferencia es que nosotros sabemos a dónde vamos, en tanto otros se dedican a aplicar baños calientes».

### CANCER DEL SISTEMA ECONOMICO

En las distintas intervenciones de algunos de los asistentes a la tertulia se dijo que la Seguridad Social se ha convertido actualmente en un cáncer del sistema económico. También se comentó que la Medicina es una actividad económica como otra cualquiera, por lo que no es malo que las empresas privadas intenten lucrarse con el dolor de los demás, siempre que esto suponga una mejora en el tratamiento del paciente. «Reivindicamos el beneficio para la prestación de la sanidad, al igual que en el pan, en la leche o en el vestido».

## Jornadas de juventud y droga, bases de una política preventiva

**Comenzaron ayer organizadas por la Delegación de Cultura**

Convocadas por la Delegación provincial de Cultura, a través de la sección de Juventud, se iniciaron ayer las «Jornadas de juventud y droga, bases de una política preventiva».

El delegado provincial de Cultura, don José Luis García Díez, inauguró las jornadas programadas exponiendo a los asistentes los motivos y la importancia de estos debates, señalando la oportunidad que tenemos de iniciar para Burgos una serie de actividades concretas dentro de una política preventiva basada en las conclusiones que puedan salir de estas jornadas, profundizando en el conocimiento de la situación real en nuestra provincia de la drogodependencia.

D. Jesús Camarero, como moderador de los debates, presentó las bases del trabajo a desarrollar que se iniciaron con la exposición del tema de la droga bajo el aspecto político y de influencia en nuestra sociedad, a

cargo de don Serafín Miranda, subcomisario de la Brigada de Investigación Judicial.

Siguió a continuación un animado debate que puso de manifiesto la importancia del tema y el interés suscitados en los asistentes convocados en representación de distintos grupos y entidades, que con permanentes intervenciones prolongaron la actividad por encima del horario programado.

De cada una de las jornadas van concretándose unas conclusiones importantes, que al final proporcionarán una visión real de la situación de la droga dependencia en nuestra provincia.

Hoy, a la misma hora actuará como ponente don Eugenio López López, fiscal jefe de la Audiencia Territorial presentando el tema «Sugerencias e iniciativas de acción de una política a corto y medio plazo en torno al tema. Posibilidades de acción en nuestro ámbito territorial y nacional».

## EN EL CASTILLO DE MONZON

(PALENCIA)

# MERY - DIEZ



Les invita a visitar y adquirir importantísimas obras de arte, pinturas de importantes maestros internacionales del siglo XVI y XX. Magnífico mobiliario de grandes maestros españoles, franceses e ingleses. Gran colección de alfombras persas, orientales y chinas. Importantes bronce de grandes escultores. Porcelanas, tallas, marfiles y objetos de vitrina. En fin, miles de obras de arte en liquidación.

Visite este maravilloso Castillo y disfrute de cerca las colecciones más importantes de obras de arte.

Horas de visita de 11 a 2, de 4,30 a 9,30 y festivos permanente.

**CON...**

...UN DERROCHE DE INGENIO Y MAESTRIA CINEMATOGRAFICA, CON UNA TREPIDANTE SUCESION DE RIESGOS, EMOCIONES Y ANGUSTIAS, CON SENTIDO DEL HUMOR...

↓

**EL SUPER-ESTRENO**  
**NAVIDEÑO - 1981**

desde **HOY** **CINE Cordon** **5**  
**7,45**  
**10,30**

**EL RETORNO DE LA GRAN AVENTURA**

**En busca del ARCA PERDIDA**

PARAMOUNT PICTURES presenta una producción LUCAS FILM LTD.  
Una película de Steven Spielberg.  
Protagonistas: HARRISON FORD  
KAREN ALLEN PAUL FREEMAN RONALD LACEY JOHN RHYS-DAVIES DENHOLM ELLIOTT  
Música por JOHN WILLIAMS Productores Ejecutivos GEORGE LUCAS y HOWARD KAZANIAN  
Guiónista LAWRENCE WARDEN Story por GEORGE LUCAS y PHILIP KAUFMAN  
Producido por FRANK MARSHALL Dirigida por STEVEN SPIELBERG Filma en Paramount

Una película PARAMOUNT. Sólo en los mejores cines. Distribuida por CINEMA INTERNACIONAL CORPORATION

**PARA TODOS LOS PUBLICOS**

- Venta anticipada.
- Encargos provincia: 20 70 37.

# García Verdugo con la Confederación de Comercio Castellano - Leonesa

Aparece la obra «Perfil Económico de Castilla y León»



La Confederación Castellano-Leonesa de Empresarios de Comercio, que acaba de constituirse como tal, ha sido recibida, a mediodía de este jueves 17 de Diciembre, por el presidente del Consejo de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo.

En esta entrevista, que tuvo lugar en el Palacio de la Isla, sede provisional del Ente Preautonómico, el señor García Verdugo estuvo acompañado por el director del Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo, Carlos Romero Batallán. La representación de la Confederación estaba integrada por su presidente, José María Vázquez de Prada y por los miembros de la misma, José Luis Guitián, Fernando Carro, Juan Benito, Fernando García, Juan Campo, Luis Castilla, Javier Zubizarreta, Manuel Domingo, Amaro Bafuelos, Manuel Barrio y Fernando Ibáñez de Aldecoa.

En el transcurso de la reunión, que se desarrolló en términos de una gran cordialidad, los representantes del comercio agradecieron al presidente del Consejo el que desde el primer momento hubieran contado con su apoyo, a través del Departamento de Agricultura y Fomento, para la creación de la Confederación regional. Al mismo tiempo se ofrecieron como interlocutores válidos de un sector importante de la población castellano-leonesa.

Expusieron también los princi-

pales problemas que tienen los empresarios de Comercio, pidiendo el apoyo del Consejo de Castilla y León para solucionarlos y se refirieron de manera especial a la situación de los pequeños y medianos comerciantes y a la regulación de la actividad comercial así como al calendario laboral regional mostrando la conveniencia de que el Ente Preautonómico se fije como fiesta el Jueves Santo en vez del Lunes de Pascua.

El presidente García Verdugo señaló la gran tradición comercial de Castilla y León y la importancia que el comercio tiene para contemplar el ciclo de desarrollo y prometió el apoyo del Consejo para la solución de los problemas que le fueron expuestos, siempre dentro de la mayor equidad. Destacó la importancia y la necesidad de las agrupaciones a nivel regional saludando con gran satisfacción la nueva Confederación recientemente creada, ya que esta nueva etapa de configuración administrativa del Estado, es necesario estar unidos aunque esto no quiere decir que se suprima el esfuerzo personal que también es necesario.

En cuanto a la propuesta de modificación del calendario laboral, el presidente anunció que el tema será tratado en la Junta de Consejeros que se celebrará el viernes en Salamanca respecto a las peticiones de ayuda expuestas por la Confederación.

indicó el señor García-Verdugo, que serán estudiadas las propuestas concretas que en su momento sean presentadas y que, a través del Gran Área de Expansión Industrial y de IRES-CO, podrán conseguirse subvenciones para la realización de actividades empresariales. Por parte del Consejo se tendrá informada, puntualmente, a la Confederación, sobre aquellas medidas legislativas que puedan afectarles.

### ACABA DE APARECER LA OBRA «PERFIL ECONOMICO DE CASTILLA Y LEON»

«Perfil Económico de Castilla y León» es el título de la obra que acaba de aparecer en las librerías y que ha sido editada por el Consejo General de Castilla y León. Se trata de un estudio profundo, en dos volúmenes, en el que se analiza la economía regional en sus múltiples aspectos, contribuyendo al primer estudio serio sobre el conjunto de la economía regional.

El trabajo ha sido dirigido por los profesores Gloria Begué Cantón y José Tomás Raga Gil, habiendo participado en él un equipo de especialistas de las Universidades de la Región.

A lo largo de las más de 1.200 páginas, entre los dos volúmenes y con abundante material estadístico de gran interés, se analizan sus distintos sectores: geológico y minero, agrario, industrial y servicios, así como la renta y el empleo y la actividad financiera del sector público.

Esta publicación viene a llenar un importante vacío en el conocimiento de la realidad económica de Castilla y León.

### REUNION DE LOS FUNCIONARIOS

A mediodía del jueves día 17, el P. del C. de C. y L., J. M. G. V., se ha reunido, en el Palacio de la Isla, sede provisional del Ente Preautonómico, con todos los funcionarios del mismo.

El acto se abrió con unas palabras del secretario general del Consejo, I. G. G., quien, en nombre de todo el personal felicitó la Navidad al presidente y le deseó un feliz y próspero 1982, rogándole fuera trasladada esta felicitación a su esposa e hijos.

El señor G. V. agradeció la felicitación y, a su vez, deseó otro tanto para todas y cada una de las personas que prestan sus servicios en el Consejo y para sus familiares, resaltando la importancia de la labor que llevan a cabo para prestar a la región una mejor gestión administrativa.

Tanto las palabras del secretario como las del presidente fueron acogidas con fuertes aplausos. A continuación fue ofrecida una copa de champán repartiéndose en un ambiente de gran cordialidad, el señor García Verdugo, directores y funcionarios del Consejo.

# La Caja del Círculo a su Servicio



de Día...



y de Noche.

Para que usted pueda disponer de su dinero a cualquier hora del día o de la noche, incluso los días festivos, vamos a montar una amplia red de Cajeros Automáticos.

Pídanos información en cualquiera de nuestras oficinas.

**Cajeros Automáticos próximamente a su servicio**

### BURGOS

- Reyes Católicos, 1
- Miranda, 5
- Paseo del Espolón, 32
- Barriada de Juan XXIII (Gamonal)

### ARANDA

- Plaza de la Virgencilla, 7

### MIRANDA

- Estación, 28

Dentro de muy poco Nuevo Servicio de

## CAJEROS AUTOMATICOS



# CAJA DEL CIRCULO

## CONVENIO PROVINCIAL DE OFICINAS Y DESPACHOS

Se convoca a todos los trabajadores de Oficinas y despachos a la Asamblea que tendrá lugar el lunes, día 21 de Diciembre de 1981, a las 8 horas de la tarde, en los locales de la A.I.S.S., calle San Pablo, 8; a fin de tratar sobre la negociación del Convenio Colectivo para el próximo año 1982.

La Comisión de trabajadores de Oficinas y Despachos

## COMPRE EN FABRICA COMPRE EN PELETERIA

# MAS PIEL

VENTA AL PUBLICO

EN

AVELLANOS, 10 - BURGOS

"BURGALES DEL AÑO 1981"

# Treinta personas integran la relación de este año El domingo, importantes actos en Poza y Frías

## El sábado 26, recibirán un cariñoso homenaje

## Presentación del «Memorial Félix Rodríguez de la Fuente» y entrega de un premio y de préstamos

Al igual que en años anteriores, Radiocadena Española en Burgos, organiza la fiesta de «Los Burgaleses del Año», llegando así a su décimocuarta edición.

Reciben esta distinción, de acuerdo con las normas que rigen esta actividad extra-radiofónica de la emisora burgalesa, todos los burgaleses que han destacado, por haber sido objeto de premios, honores o distinciones, de cierto rango; han realizado actividades profesionales, artísticas o sociales, de elevado nivel, o han alcanzado —por otros cauces diversos— una especial notoriedad, a lo largo del año.

Radiocadena en Burgos, cuenta con la colaboración de diversas personas, entidades y organismos, de quienes recibe las oportunas propuestas, así como de una comisión organizadora que valora éstas y determina la composición de la relación de «Burgaleses del Año».

El día 26 (sábado) se celebrará una entrañable fiesta en el Hotel Condestable y en el curso de la misma, todos y cada uno de los burgaleses distinguidos reciben el título de «Burgalés del Año», que se materializará esta vez, en una estatuilla de Martín Antolínez (El burgalés de Pro, del poema), y a la vez, junto con el aplauso de los asistentes, se otorgan regalos que proceden de determinados organismos y entidades (Ayuntamiento, Diputación, Consejo de Castilla y León, Cajas de Ahorros, Bancos, Cámaras agrarias y de comercio, asociaciones y entidades comerciales).

### BURGALES DEL AÑO 1981

Esta es la relación (por orden alfabético) de los treinta «Burgaleses del año 1981»:

1. — JOSE MARIA ALFARO POLANCO  
Embajador, escritor y periodista. Ganador del Premio Aznar 1981, de periodismo.
2. — JOSE CARAZO CALLEJA  
Médico. Distinguido por el Ayuntamiento de la ciudad, como «burgalés de pro», en reconocimiento de los singulares méritos que en él concurren.
3. — CERVEZA SAN MIGUEL  
Empresa burgalesa que ha conseguido el título de «Empresa distinguida por el consumidor burgalés en 1981», otorgado por la Asociación provincial de Consumidores.
4. — CILLERUELO DE ABAJO  
Localidad de la provincia que, con gran esfuerzo comunitario, ha conseguido este año, el primer premio en el Concurso de Mejora del medio rural, convocado por la Excm. Diputación Provincial. Fue, además, premio provincial a la mejor instalación deportiva.
5. — CIRCULO FILATELICO Y NUMISMATICO.  
Sociedad burgalesa distinguida por el Ayuntamiento de la ciudad, este año, con el título de buen vecino, en reconocimiento de sus méritos.
6. — LUIS DELGADO DIARTE  
Profesor del Instituto Politécnico, galardonado con la Encomienda de la Orden especial de Alfonso X el Sabio.
7. — ESCUELAS PROFESIONALES «PADRE ARAMBURU»  
«Medalla de oro de la Ciudad», como reconocimiento a su trascendental labor en beneficio de la formación

profesional de la juventud burgalesa.

8. — FRIAS  
Primer premio de «Embelllecimiento y mejora de pueblos españoles» de la Secretaría de Estado de Turismo.

9. — RAFAEL FRÜHBECK DE BURGOS  
Músico. Director de orquesta. Sus méritos, valía artística y éxitos logrados en la esfera musical, le han hecho acreedor al título de «Hijo predilecto de la ciudad», que le ha concedido este año el Excmo. Ayuntamiento.

10. — URBANO GONZALEZ ARNAIZ  
Agricultor y ganadero de La Vid de Bureba, a quien este año le ha sido concedida la medalla del Mérito Agrícola, a título personal.

11. — JOSE MARIA GONZALEZ CUASANTE  
Pintor. Ganador del primer premio del Certamen «Ciudad de Burgos 1981».

12. — GREGORIO TUDANCA  
«Empresa regional de prestigio», título conseguido por esta empresa arandina que ha popularizado, por toda España, los famosos «empiñados».

13. — GRUPO MUSICAL «OREGANO»  
Premio «Villalar de los Comuneros», del Consejo de Castilla y León. Gran difusor del folklore regional. Ha editado un álbum doble, sobre música castellano-leonesa, de gran aceptación.

14. — JOSE LUIS HERAS CARRASQUEDO  
Distinguido este año, por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, con el título de «Buen vecino», por su destacada labor como director del Teatro de Títeres «Los Gigantillos».

15. — HERMANOS MORAL CAYUELA  
Don Agustín y don Arcadio, fueron distinguidos este año con la «Insignia de oro de la Asociación de Empresarios del Comercio del Mueble de Madrid».

15. — HOTEL CONDESTABLE S. A.  
«Oscar europeo de Turismo 1981», elevada distinción conseguida por los méritos y servicios, en beneficio del turismo internacional, merced a su esmerado servicio.

17. — VICTORIANO KREMER  
Poeta, escritor y periodista. Premio nacional 1981 «Día mundial forestal». Autor de los libros «San Marcos» y «León Insólito». Recibió este año un cariñoso homenaje popular en León, donde reside.

18. — GONZALO MARTINEZ DIEZ  
Catedrático. Autor este año del trabajo editado, «Becerro de las Behetrías» de Castifas».

19. — LUIS MARTINEZ GARCIA  
Profesor del Colegio Universitario. Autor del libro: «La asistencia a los pobres de Burgos en el siglo XVI. El Hospital de Santa María la Real». Fue uno de los ganadores del concurso de monografías convocado por la Excm. Diputación provincial.

20. — RAFAEL NUÑEZ ROSAENZ  
Consagrado poeta burgalés, que ha sido objeto de un homenaje de admiración y cariño, en la II Otoñada Cultural.

21. — ORFEON MIRANDES «LUIS DE VALDIVIELSO»  
Medalla de Oro de Miranda. Este año ha realizado una estimable labor cultural por la provincia.

22. — PASCUAL HERMANOS S. L.  
Empresa arandina que este año, en su área de producción láctea, ha conseguido el «Mercurio de oro internacional», así como el premio a la «mejor imagen a la calidad» con su producto «Leche Pascual».

23. — PEÑA «LA RA»  
De la Residencia de ancianos de Fuentes Blancas, de la Excm. Diputación Provincial. Destacada actuación de esta singular Peña integrada por miembros de la Tercera Edad, en la Cabalgata de Fiestas y en la Romería de Fuentes Blancas, y notable participación en gran número de festejos a los que aporta su ejemplo entusiasmo.

24. — JULIAN PEREZ LOPEZ  
Sacristán y guía de la Santa Iglesia Catedral, gran divulgador del arte burgalés, con su montaje de diapositivas y publicaciones, por toda la provincia y fuera de ella.

25. — FELIX PEREZ Y PEREZ  
Catedrático. Premio nacional de Investigación agropecuaria del Banco de Santander 1981, por sus descubrimientos en el «transplante de embrión de ganado vacuno».

26. — JUSTO DEL RIO  
Folklorista. Este año ha recibido la medalla de oro y brillantes del Grupo de danzas, y el cariño de todos, en el XII Aniversario del mismo.

27. — SOCIEDAD DE MONTAÑEROS BURGALÉSES  
Veterana Sociedad deportiva burgalesa que ha celebrado este año sus «bodas de oro». Cincuenta años de dilatada, permanente y callada labor, en favor del montañismo burgalés.

28. — JOSE VELA ZANETTI  
Pintor Encomienda de la Orden de Cristóbal Colón, de la República de Santo Domingo. La Diputación Provincial editó un libro dedicado a sus murales, y montó una exposición monográfica, como homenaje al pintor de Milagros.

29. — JULIAN VILLAR COLINA  
Tetín Mayor del Grupo de Danzantes. Ha cumplido 25 años al servicio del Ayuntamiento, con gran entusiasmo y entrega. Dirige la Escuela municipal de danzantes.

30. — ALEJANDRO YAGÜE LLORENTE  
Músico. Primer premio del Concurso Internacional de composición para orquesta de laúdes, con la obra «Bardulia», estrenada en Burgos.

En la fiesta se rendirá un homenaje póstumo al insigne burgalés, Regino Sainz de la Maza, recientemente fallecido.

Nuestra enhorabuena a todos ellos. Una vez más, como ya se ha manifestado en otras ocasiones, a la vista de este numeroso grupo, se acredita esa parte del poema de Fernán González que asevera que «nunca de buenos hombres fue Castilla vacía...».

El próximo domingo tendrán lugar diversos actos en Poza de la Sal y Frías, con motivo de la presentación del «Memorial Félix Rodríguez de la Fuente», y la entrega del Premio Nacional de Mejora y Embellecimiento, respectivamente.

A las 11,30 está prevista en Poza la presentación al pueblo, autoridades y medios de comunicación, del proyecto del «Memorial» que se pretende erigir en homenaje y recuerdo al ilustre pozano y el cual es debido a la colaboración del escultor Otero Besteiro y del arquitecto urbanista Antonio del Castillo.

A esta presentación acudirá el gobernador civil, don Ma-

nuel del Hoyo Aguilera, quien posteriormente se trasladará a Frías, a fin de proceder a la entrega del Premio Nacional de Embellecimiento y Mejora, recientemente concedido por la Secretaría de Turismo. Junto con las autoridades provinciales, asistirá a este acto el director general de Empresas Turísticas, don Pedro Segú.

Además de la referida entrega, por el gobernador civil, en nombre del patronato provincial de Mejora de la Vivienda Rural, se efectuará la distribución de anticipos y préstamos a diversos vecinos por importe de dos millones y medio de pesetas.

## CONCIERTOS DEL ORFEON BURGALÉS EN PUEBLOS DE LA PROVINCIA

### Hoy viaja a Salamanca el presidente de la Diputación

Con motivo de las fiestas navideñas y en cumplimiento del acuerdo adoptado por la Corporación provincial en su última sesión plenaria, la Comisión de Cultura ha programado conciertos del Orfeón Burgalés, en las siguientes localidades:

El día 22 del presente mes, a las nueve de la noche, en Pradoluengo, en la parroquia de Nuestra Señora de la Asunción.

El día 26, en Villasana de Mena, a las ocho y media de la noche, en el cine Amanita. En Aranda de Duero, el día 27, a las ocho de la tarde, en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

El Orfeón Infantil acudirá a Salas de los Infantes, el próximo día uno de Enero, ofreciendo un concierto en la iglesia parroquial, a las siete de la tarde.

Igualmente se desplazará a Sasamón, el día 3 de Enero. El concierto dará comienzo a las

12,30 del mediodía, en la iglesia parroquial.

EL SR. MONTOYA RAMOS A SALAMANCA

A primera hora de la mañana de hoy emprendió viaje con dirección a Salamanca, el presidente de la Diputación. En la capital charra, el Sr. Montoya Ramos asistirá a la reunión que celebrará la Junta de Consejeros del ente autonómico de Castilla y León.

CONFERENCIA EN POZA DE LA SAL

Ayer continuaron desarrollándose los ciclos de conferencias programados por la Comisión de Cultura de la Corporación Provincial y que se desarrollarán en diversos pueblos de la provincia.

La conferencia de ayer, sobre arte, estuvo a cargo de los servicios de Cultura de la Diputación y se desarrolló en Poza de la Sal, a las cinco y media de la tarde, en el Grupo Escolar, con asistencia de numerosos vecinos.

## — GUIA PROFESIONAL —

**DR. J. J. ISERN LONGARES**  
OBSTETRICIA  
GINECOLOGIA  
Consulta previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya  
núm. 6, 7.º C.  
Teléfono 21 49 61

**J. SANTAMARINA**  
OCULISTA  
Avda. del Cid, 16, 5.º  
Teléfonos:  
20 48 77 — 21 93 51

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• CENTRO AUDITIVO  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 22 26 08

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS · ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS  
**LAIN CALVO 28**  
Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

**JEFE COMEDOR**  
SE NECESITA PARA RESTAURANTE  
PRIMERA CATEGORIA EN BURGOS  
Se exigen dos idiomas y experiencia mínima de 5 años en puesto similar, reserva absoluta para colocados.  
Dirigirse por escrito de puño y letra con «currículum vitae» al apartado de Correos N.º 462 de Burgos. (INEM 23.387)

Ponemos el interés donde Ud. lo desea.

**20 EMISION DE BONOS**

**13% DE INTERES**

Un tanto decisivo.

**BF BANCO de FOMENTO**

INFORMESE EN NUESTRAS OFICINAS:  
BURGOS: Vitoria, 21 - Telf. 20 57 47

Y en todas las oficinas del Banco Central.  
De acuerdo con el Folleto de la Emisión.

# Reunión de la Comisión organizadora del MC Aniversario de la fundación de Burgos

## Se dieron a conocer las bases para erigir el monumento que la Ciudad dedicará a las FF. AA.

### Informe sobre otras actuaciones y proyectos

En la noche de ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Organizadora de los actos conmemorativos del MC Aniversario de la fundación de Burgos.

Presidió el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín y asistieron los capitulares, señores De Diego y Rico Pardo, así como los representantes de Capitanía General y del Arzobispado y de las diferentes Comisiones constituidas.

De acuerdo con lo establecido en el orden del día se trató en primer lugar del monumento que Burgos proyecta dedicar a las Fuerzas Armadas y que se pretende inaugurar con ocasión de la celebración del «Día de las Fuerzas Armadas», que tendrá por escenario a nuestra ciudad en 1983 y cuyos actos constituirán el arranque de los actos conmemorativos.

Fueron dadas a conocer las bases que regularán el concurso de proyectos de este Monumento, el cual será erigido en la Plaza de España, justamente en la confluencia de las calles de San Lesmes, Avda. Reyes Católicos y Avda. General Yagüe.

Se concederá un único premio de un millón de pesetas y el monumento habrá de estar inspirado —tal como se señala en el preámbulo de las bases— en los conceptos de Paz, Unidad, Libertad y Justicia, y teniendo en cuenta que la razón de ser de los Ejércitos es la defensa militar de España y su misión garantizar la soberanía e independencia de la Patria, defender la integridad territorial y el ordenamiento constitucional.

El costo del Monumento no deberá superar la cantidad de diez millones y los trabajos habrán de remitirse a la Secretaría General del MC Aniversario de la Ciudad de Burgos, antes del día 30 de Abril de 1982, haciéndose público el fallo antes del día 31 de Mayo de dicho año.

Todos los datos referidos a este concurso serán facilitados en la Secretaría General del MC Aniversario de la Ciudad de Burgos, en el Excmo. Ayuntamiento de esta capital.

### CLINICA DE LA CRUZ ROJA

### VII CICLO DE ACTIVIDADES CIENTIFICAS

Hoy viernes, día 18 de Diciembre, a las ocho de la tarde tendrá lugar en el salón de actos del hospital, una nueva sesión científica, que lleva por título "estado actual de la cirugía oncológica y reparadora de la mama".

Dicha conferencia estará a cargo, del doctor Rafael de la Plaza, especialista en cirugía plástica director del centro de quemados del Hospital de la Cruz Roja de Madrid.

Por el interés del tema, y su actividad, la Comisión de Docencia del Hospital de la Cruz Roja, tiene el gusto de invitar a dicha conferencia no sólo a cirujanos de Burgos y provincia sino a todos aquellos profesionales, que sientan inquietud por los problemas malignos de la mama.

### INFORME DE LAS COMISIONES

Una vez tratado este punto, presentaron informe de sus respectivos trabajos y sugerencias, los presidentes de las diferentes Comisiones de trabajo, que tienen a su cargo la preparación de diversos aspectos de la conmemoración en cuanto a organización de actos, exposiciones, celebración de concursos y realización de obras.

Especial interés mereció el informe presentado sobre gestiones realizadas en Madrid, tendentes a la realización de una obra facsímil del «Poema Mío Cid», que será la última que se realice, ya que el estado de conservación de este códice no permitirá nuevas manipulaciones. También se trató de las acuñaciones de moneda en curso, celebración de un sorteo de Lotería Nacional...

Asimismo el alcalde se re-

firió a las realizaciones de obras urbanísticas que se centran en trabajos a efectuar preferentemente en zonas del casco antiguo, como son las correspondientes a la restauración de la plaza de San Juan, entorno de la antigua prisión de Santa Gadea y recuperación de la zona de Fernán González, con ayuda de la Dirección General de Arquitectura; paseo de los Cubos y zona de la plaza de Santa Teresa, que significará el arranque o comienzo de ordenación del paseo de «La Quinta».

Hay otras ideas y proyectos, que precisarán de la necesaria maduración y estudio sobre los que también se trató; pero los apuntados son los principales en cuanto se refiere a actuación sobre aspectos urbanísticos.

Los trabajos de las Comisiones continuarán, a fin de presentar sus conclusiones oportunas.

# Segunda demostración y concurso gastronómico, en Gamonal



El jurado probando los platos. — (Foto FEDE)

En el Centro Cultural «Vértice» de la Caja de Ahorros Municipal, tuvo lugar ayer un concurso gastronómico, entre las amas de casa asociadas de Gamonal, que participaron en gran número, con platos típicos navarreseños, en las modalidades de: «Platos económicos, castellanos y navarreseños». La calidad, presentación y originalidad de

los platos fue tal, que el jurado, compuesto por los jefes de cocina de los hoteles «Fernán González», «Condestable», «Restaurante chino Fon-Lai», se encontraron con la gran dificultad de elegir los mejores y otorgar los premios correspondientes. A continuación los encargados de los hoteles y restaurantes invitados hicieron una demost-

tración de su cocina típica navarreseña. Estos platos fueron sorteados entre las asistentes y repartidas las recetas de cada uno de ellos.

Este concurso está enmarcado dentro de los actos navarreseños realizados por la Asociación Provincial de Amas de Casa «Jimena» y patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal.

# VENGA A RECOGER SU CALENDARIO

Ya puede pasar por cualquiera de las oficinas de la Caja del Círculo a recoger el tradicional calendario, que en esta ocasión reproduce pinturas de Felipe de Abajo Ontañón.

Se lo entregaremos por sólo efectuar un mínimo ingreso. ¡Le esperamos!



## CAJA DEL CIRCULO

VIDA CULTURAL

Curso de Canto Gregoriano en la Abadía de Silos

Del día 29 al 4 de Enero

Con el patrocinio del Ministerio de Cultura, a través de la Dirección general de Música y Teatro, se organiza por la Abadía de Santo Domingo de Silos un curso de Canto Gregoriano, que se extenderá del día 29 de éste al 4 de Enero. Dadas las características de este curso y su importancia dentro de la cultura, reproducimos a continuación el programa íntegro y demás circunstancias.

**PROGRAMA**  
Dom Francisco Lara, monje de Silos:

Espiritualidad y musicalidad del Canto Gregoriano.  
Síntesis Histórica.  
Nociones elementales del ritmo.

Dom José Luis Angulo, monje de Silos:  
La notación gregoriana.

Dom Constanco del Alamo, monje de Silos:  
Liturgia y Canto Gregoriano.

José Ortega Gómez:  
Técnica vocal.

Durante las clases se harán ejercicios prácticos de interpretación y se efectuarán audiciones comentadas.

La apertura del curso será el día 29 de Diciembre a las 10.30 horas.

**INSCRIPCIONES**  
Centro Nacional de Difusión del Canto Gregoriano.

FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS

EN EL ACTO

OPTICA NACIONAL

ESPOLON, N.º 1

I MUESTRA DEL CINE ALEMAN

"Al grano, cariño", y "Tiro de gracia"

Se aplaza la entrega de los premios CID, por los sucesos de Polonia

Abadía de Santo Domingo de Silos (Burgos)  
Teléfono: (947) 380768.

Matrícula: 2.000 pesetas.

Becas: número limitado. Preferentemente para estudiantes. Los que deseen solicitar una beca deben enviar el «currículum vitae».

**ALOJAMIENTO**

Hospedería del Monasterio (caballeros). Habitación con baño. Teléfono: 380768.

Hotel «Tres Coronas de Silos». Habitación con baño. Teléfono: 380727.

Hostal «Cruces». Habitación sin baño. Teléfono 380864.

Hostal «Amaya». Habitación sin baño. Teléfono: 380794.

Uno de los actos programados con motivo de esta I Muestra del Cine Alemán se debía celebrar esta tarde en la Sala Capitular del Monasterio de San Juan con el pronunciamiento de una conferencia sobre «El nuevo cine alemán», a cargo de D. Manuel Alcalá, y seguidamente la entrega de los Premios CID, que correspondían a «El hombre de mármol», de Andzej Wajda, a D. Armando Marsal y a «Cristo se paró en Ebolí», de Francesco Rosi.

A este acto habían prometido

su asistencia, directores de cine, críticos, escritores, artistas, quienes permanecerían con nosotros durante dos días.

Al darse la circunstancia de que fue el realizador polaco Andzej Wajda uno de los premiados y ante la imposibilidad de asistir a este acto por los graves sucesos de Polonia, se optó por aplazar el acto y dirigirse a todos los invitados, comunicándoles esta contrariedad, dándose unanimidad en la decisión, ya que la celebración de este acto hubiese sido inoportuna.

El acto se aplaza sine die hasta encontrar circunstancias más favorables. En principio se intentará coincidir con actos o efemérides burgalesas que resalten nuestro pasado. Otra de las circunstancias que ponían en peligro este acto ha sido la falta completa de ayudas, concretamente del Consejo de Castilla y León a quien se le había brindado el programa de actos: música, teatro, poesía, etc. que realizase a la figura del Cid, en la «II Fiesta Cidiana» que se intentaba celebrar y que el Consejo ha rechazado.

**«AL GRANO, CARIÑO»**

La acción está ambientada en la vida de los bohemios del barrio muniqués de Sphwabing donde un joven trata de evadirse de las invitaciones del día de su cumpleaños, a sus amigos y especialmente el compromiso con su novia.

Previamente se proyectará un corto «24 imágenes», donde muestra a un joven aficionado a cine que compara su propia vida con la de la pantalla. En el cine Goya, en sesión de 11 noche se presentará el corto «Juegos Olímpicos de Munich», en español y color, que es un resumen de los 20 Juegos Olímpicos de 1972 en Munich.

**«TIRO DE GRACIA»**

Es una magnífica película de Volker Schlöndorff que se inició en 1960 con un corto, realizándose en 1965 su primera película «El joven Toerless», basada en una novela de R. Musil. Ha venido realizando una película por año «El rebelde» (67-68), «La repentina riqueza de los pobres de Kombach» (1970), «Fuego de Paja» (1972), «El honor perdido de Katharina Blum» (1975).

«Tiro de gracia» data de 1976 y tras uno de los episodios de «Alemania en Otoño» realizó su magnífica película «El tambor de hojalata», la película de mayor éxito de la República Federal Alemana, en todo el Mundo.

DE ARTE

CARMEN URBANO: EN «AULA ESPOLON»

Es muy atractiva la exposición que Carmen Urbano viene ofreciendo en «Aula Espolón». Lo es por muchos motivos, pero vamos a quedarnos por la delicadeza que la autora pone en cada trazo, que hace de la obra en conjunto algo muy digno de verse. Así parece que lo ha entendido el público comprador que se está llevando a casa las obras, poco menos que si fueran rosquillos.

Carmen Urbano domina el dibujo, lo que ya pone las cosas en el sitio que se merece un artista. Y sigue por mantener como una constante en torno a la figura humana, a la que sabe dar una interpretación altamente interesante, sobre todo en algunos aspectos que harían necesario todo un artículo para penetrar solamente por ese sentido.

También trata con frecuencia los temas burgaleses, a los que sabe dar la dimensión adecuada. Tenemos en cuenta que nuestra provincia y nuestra ciudad no son para todos los pinceles. Al contrario, muchas veces hacen de auténtica prueba de fuego para los artistas. Carmen Urbano sale airoso del tema.

A. S.

DE ARTE

De nuevo en Burgos, en Tagra, este gran pintor catalán, Fidel Bofill.

Después de Mir, podríamos afirmar que no existe en Cataluña un colorista como Fidel Bofill. El paisaje recreado por este pintor de Vic con la más apasionada exaltación del color, en íntima correspondencia con la materia, distribuida mediante gozosos y opulentos empastes. Ahora además, ha ampliado su intenso cromatismo con una infinita gradación de blancos deslumbrantes, grises nacarados y azules tiernos, en sus paisajes, que no atenuan, sino incrementan, la amplia resonancia de sus registros tonales.

El color por sí mismo carece de valor. Sólo adquiere categoría artística cuando la mano de un pintor sabe domeñarlo, sabe armonizarlo, sabe conducirlo, de lo contrario, resultará una amalgama de color estridente y sin sentido artístico. Fidel Bofill, extraordinario pintor, lo ha domeñado, lo ha conducido y lo ha armonizado, haciéndonos el regalo de una obra que gusta, atrae, seduce y sugiere.

Sus muestras han paseado las más importantes capitales españolas, así como Berlín, Frankfurt, Essen, Gelsenkirchen, Burdeos, Londres, Nueva York, Chicago, Miami, Montreal, Toronto, Calgary, Vancouver, San Juan de Puerto Rico, Sidney y Tokio. Actualmente está considerado como uno de los más importantes paisajistas de la Escuela Catalana, mereciendo siempre grandes elogios de la crítica.



Sala de Arte TAGRA

FIDEL BOFILL

OLEOS

DEL 18 AL 31 DE DICIEMBRE

INAUGURACION, HOY, VIERNES, 8 TARDE

HORAS DE VISITA:

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9 — Festivos: de 12 a 2.

XIII FESTIVAL DE LA CANCION INMACULADA - NAVIDAD

Organizado por el Instituto P. «Padre Aramburu»

El Instituto Politécnico «Padre Aramburu» organiza para mañana sábado en el salón de actos del Paseo de la Castellana s.n. el XIII Festival de la canción «Inmaculada Navidad» en el fin de fomentar la afición a la música, propiciar un acto de convivencia entre los diversos colegios, y dar la oportunidad a los grupos juveniles de exponer su arte.

Acto que se ofrece a todos los jóvenes burgaleses y a sus familias, en especial a las madres honrando a la Inmaculada.

Presentación a cargo de: Francisco Jesús Lesmes, de Radio Popular.

Primera parte: Actuación de los grupos concursantes.

Categoría conjuntos:

Colegio «Virgen de la Rosa»:

«Villancico - nana» (concurso).

«Perla escondida».

Colegio «La Salle»:

«El tamborilero» (concurso).

«Cailad un poco».

Academia «Palestina», Virgencla Inmaculada» (concurso).

«Perdóname».

Instituto Politécnico «Padre Aramburu»:

«Canto de adoración» (concurso).

«Trabaja, corre, vuela».

Categoría Coros.

Colegio «La Salle»:

«Silencio, pasito» (concurso).

«El tejedor».

Parroquia Ntra. Sra. La Real y Antigua de Gamonal:

«Cantamos a Jesús, nuestra Navidad» (concurso).

«Duérmete Niño».

Colegio Santa María Micaela:

«Campanas de la mezquita» (concurso).

«Estrella y camión».

Coral Juvenil «Mio Cid»:

«Santa María» cantiga número 100. Alfonso X (concurso). «Noche en la montaña» (Beethoven).

Segunda Parte: Votación y actuación de la coral «Castilla».

«La Primera Nueva Buena».

«En la más fría noche» «Gloria».

«El cant des ocells» (villancico catalán).

«Adeste Fideles».

«Qué bonito niño chiquito».

«No la debemos dormir».

«Noche de Paz».

«De la Virgen que parió».

Solista: Ana Ayala.

Directores: María del Coro Delgado y Juan Gabriel.

Tercera parte: Lectura del acta del Jurado y entrega de premios y trofeos.

HOY, CONFERENCIA SOBRE PROBLEMAS DEL TERCER MUNDO

La asociación «Médicos Mundi» de Burgos, con el fin de sensibilizar al público burgalés con la situación y necesidades sanitarias y humanas de los países del Tercer Mundo ha organizado para hoy, viernes, una conferencia - testimonio sobre el tema: «La mujer africana: valores humanos. Problemas de salud».

Correrá a cargo de Sor Josefina Medina, con experiencia sanitaria en Zaire, Ruanda y Burundi.

La conferencia tendrá lugar en el «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo, hoy, viernes, a las ocho de la tarde.

PREMIO DE POESIA «JORGE GUILLEN»

El Consejo General de Castilla y León ha convocado el premio de poesía «Jorge Guillén» que se registrá por las siguientes bases:

—Podrán concurrir al Certamen poetas de cualquier nacionalidad, siempre que sus trabajos estén escritos en lengua castellana.

Las obras presentadas serán originales e inéditas, admitiéndose un solo trabajo por cada concursante. Se enviarán al Consejo General de Castilla y León, Palacio de la Isla, Burgos, Apartado 429, mencionando visiblemente en el sobre «Para el IV premio de poesía «Jorge Guillén».

—La extensión de los originales no podrá ser inferior a quinientos versos convencionales o al equivalente en cualquier otro sistema de representación poética, quedando a libre criterio del autor la elección del tema.

Los trabajos se presentarán por triplicado y en ejemplares separados con las hojas unidas, numeradas y mecanografiadas por una sola cara. En la última hoja deberá figurar el nombre del autor, así como su domicilio y teléfono, adjuntándose un breve «currículum vitae».

—El plazo de admisión de originales terminará a las doce horas del día primero de Marzo de 1982.

—La dotación del premio es de quinientas mil pesetas, más la edición del libro del que se entretarán doscientos ejemplares al autor.

—La composición del jurado, con la Presidencia de honor del Excmo. Sr D Jorge Guillén, se dará a conocer con el fallo del certamen. Sus decisiones serán inapelables y podrán declarar desierto el primer premio, pudiendo otorgar en tal caso y si lo estimase oportuno, la concesión de un accésit sin derecho a publicación.

No se mantendrá correspondencia con los participantes y los originales no premiados podrán ser retirados en el plazo de dos meses desde el fallo del premio, procediendo posteriormente a la destrucción de los restantes.

Esta tarde, en el Avenida

«Candeal» participará en acto de presentación del disco de «Yesca»

Hoy viernes a las 8 de la tarde en el teatro Avenida, vamos a tener la oportunidad de ver y oír por primera vez en Burgos a «Candeal», un dúo de Valladolid que hace tomar altura a la música castellana.

Cuando pensamos en la presentación del disco, nos propusimos organizar un acto en el que se compaginarán dos fines: por un lado la promoción de un disco sobre folklore burgalés y de otro la divulgación de la música castellana. Para este segundo fin creímos interesante traer un grupo de la suficiente entidad, siendo así como nos decidimos por «Candeal».

Sus dos discos, la participación en otros tres colectivos producidos o coordinados por

Joaquín Díaz, sus colaboradores constantes en la Revista de Folklore, la rehabilitación e incluso construcción de los antiguos Instrumentos populares y lo que es aún más importante, su continua búsqueda e investigación de la música castellana: sitúan por derecho propio a «Candeal» en un lugar preeminente de esta actividad.

Por eso estamos seguros de que su actuación en Burgos servirá para que los que ya les conocen vuelvan a disfrutar con sus canciones y forma de hacer y para los que aún no han tenido la oportunidad de verlos se sientan gratamente sorprendidos. — YESCA. (Canción Popular Burgalesa).

Exposición de Fidel Bofill, en «Tagra»

Por la importancia que tiene el acontecimiento cultural, recordamos que el pintor Fidel Bofill vuelve a la Sala de Arte «Tagra», para lo que esta tarde procederá a su inauguración, quedando abierta desde mañana hasta el día 31.

# UN CENTENARIO QUE SE ACABA (SILOS 1880 - 1980)

Por Fray PEDRO ALONSO

El día 18 de Diciembre edel pasado año, se cumplía el primer centenario del retorno de la vida monástica al Monasterio de Silos en 1880, después de la dolorosa excomunión de sus monjes en 1835.

Habían transcurrido ya 45 años de silencio absoluto en las celdas, galerías y corredores del interior del vetusto cenobio, tan solo turbado por los gritos de los chiquillos y de algunos otros mayores que transitaban libremente por la casa, que, al parecer, no tenía dueño.

Cuarenta y cinco años sin poder ver y pasar a los monjes por delante de las arcadas de los claustros en el ir y venir de sus celdas al coro y del coro a sus celdas después de haber cumplido con alegre corazón el deber primordial de todo hijo de San Benito, la Obra de Dios.

Cuarenta y cinco años sin que nadie pudiera consultar la biblioteca del monasterio. Hubiera sido inútil visitarla. Sus numerosos y escogidos manuscritos juntamente con los demás libros, guardados por los monjes con exquisito esmero como el más preciado tesoro de la Comunidad, habían desaparecido del archivo y de las estanterías de la biblioteca para desparramarse por los más apartados rincones de España, y lo que todavía es más triste, para encontrarse ya fuera de España la mayor parte de ellos.

El Monasterio yacía medio arruinado y destaralado, derruidos muchos de sus techos, sus muros agrietados, arrancadas sus puertas, y rotas o desmanteladas sus ventanas. Los soldados, en sus tiempos de ocupación militar, los habían aprovechado para calentar en sus oculos los miembros entumecidos por el frío y para cocinar sus ranchos. Solamente quedaba en pie la forma clásica del monasterio benedictino, convertido en casa vieja sin sus monjes, los moradores habituales que hubieran podido conservarla.

Una ley injusta había echado de modo violento a todos los monjes fuera del ambiente de su paz, fuera del campo silencioso de su trabajo diario, fuera de su casa querida, más querida aún que la que les vio nacer a la luz de la vida, porque un día, ya más o menos lejano, vinieron a ella por su propia voluntad para seguir su vocación y consagrarse a Dios con sus votos religiosos.

Pero había sonado ya la hora de Dios en la historia de Silos. Por segunda vez la poderosa intercesión de su santo taumaturgo había llegado hasta lo íntimo del corazón de Dios. Aquel monasterio que tan duros trabajos le había costado en los años que siguieron a su entrada en él como restaurador allá por los años 1041 y que por ellos mereció la corona más brillante de las tres que orlarian su cabeza, volvería nuevamente a ser habitado, se continuarían los cantos de la divina salmodia, y en adelante cada día subiría hacia el trono de Dios la celebración de los oficios litúrgicos con el restaurado canto gregoriano. La biblioteca empezaría otra vez a repoblarse de libros, como fuente del saber y de la cultura, se cuidarían con esmero sus claustros, salvando de su ruina inminente los bajo-relieves y capiteles románicos, y las pinturas mudéjares de sus artesanados. Una esperanzadora vida surgía dulcemente, enriquecida de sabia fresca y abundante, después de estar reprimida durante tan largos años.

No había duda. Santo Domingo seguía velando por su Monasterio. Esta vez el hombre providencial fue don Ildefonso Guepin, monje de la abadía de Solesmes, al cual se le unirían incondicionalmente algunos otros hermanos procedentes del monasterio de San Martín de Ligugé.

En efecto, por Francia corrían vientos antirreligiosos. Como antes en España, también allí las Ordenes monásticas y Congregaciones Religiosas fueron consideradas como perturbadoras del orden público, contrarias a la libertad según lo entendían los librepensadores, que consideraban los miembros de las comunidades como estériles e inútiles para la sociedad.

Entonces fue cuando don Guepin tuvo que salir de su Patria y vino a España en busca de algún monasterio antiguo, de modo que al entrar en vigor las leyes persecutorias de su país, los monjes pudieran pasar la tormenta al ser echados de sus casas por el vendaval revolucionario como los pájaros fuera de sus nidos.

Tras unos meses de continuo peregrinar por el Norte de España visitando diversos monasterios, al fin se-

ducido por su temperamento artístico, y más aún por su acendrada piedad pudo encontrar en Silos la casa que necesitaba para él y para sus Hermanos. El monasterio de Silos le convenía por su pacífica soledad, por sus claustros románicos excepcionales, y por encima de todo porque tenía un santo cuyas reliquias se guardaban en una rica urna de plata y bronce dorado, conservada en su capilla. Santo Domingo no dejó de actuar fuertemente en su corazón, moviéndole a renunciar a otros caminos quizás más atractivos y con más ventajas materiales, pero a su parecer, menos benedictinos. De este modo el día 18 de Diciembre de 1880 hacían su entrada en el monasterio los primeros monjes de la pequeña comunidad monástica. Dos días más tarde la fiesta de Santo Domingo, celebrada por el pueblo de Silos con fervor inusitado, de tal modo comovería su corazón y el de los otros monjes que acabarían por afirmar su firme decisión de quedarse definitivamente en Silos.

Inmediatamente comenzó la restauración. Unidos en un mismo ideal y bendecidos por Dios, se lanzaron rumbo adelante, sostenidos por la esperanza inquebrantable depositada en Dios y en su nuevo padre Santo Domingo de Silos.

No hay duda que la empresa fue muy dura, pero la sombra del Santo les acompañaba en todas partes. El recuerdo de su vida y su protección milagrosa les fortalecía más y más en sus trabajos y dificultades. Tenían también el ejemplo de sus Hermanos que durante largos siglos se habían santificado silenciosamente, con la misma observancia de la Regla benedictina. Tenían así mismo el recuerdo de los últimos monjes, sus predecesores inmediatos, que no obstante haber sido obligados a abandonar su monasterio y su comunidad, y más aún su propia vida monástica, sin embargo habían permanecido fieles a su vida consagrada, añorando la suerte que ahora les cabía a ellos, envueltos en la paz de Dios y de los hombres.

No obstante la escasez de medios económicos, de que nunca pudieron verse libres, la restauración siguió adelante con vigor y rapidez impresionantes. Lo primero fue la restauración material de todo el monasterio: techos, muros, pavimentos, puertas y ventanas. Luego el reclutamiento de la comunidad merced al Oblatorio. A costa de los mayores sacrificios muy pronto aparecieron grupos de oblatos, levas de novicios y jóvenes estudiantes camino del sacerdocio, y numerosos hermanos conversos. Aquello fue una bendición de Dios y de Santo Domingo. Y también de San José. Los padre-nuestros rezados por los oblatos en torno a la estatua del Santo, que preside el patio que lleva su nombre, lograron que el pan, aunque escaso, no faltara nunca en llegar al refectorio.

Después llegó su turno a la biblioteca. Don Guepin fue pasando por los lugares en que habían vivido los monjes excomunados rebuscando como perlas preciosas los libros que habían quedado olvidados en los desvanes de sus casas. No faltaron otras ayudas recibidas de monasterios extranjeros especialmente de Solesmes y de Ligugé y aún de algunos amantes de las letras que generosamente le hacían frecuentes donaciones.

Apenas habían pasado quince años y ya comenzó a brillar la actividad intelectual y literaria por medio de las publicaciones del Boletín de Silos, la Revista Eclesiástica, Liturgia, y numerosas publicaciones sobre Liturgia, Haglografía, Historia, Canto Gregoriano, etc. etc.

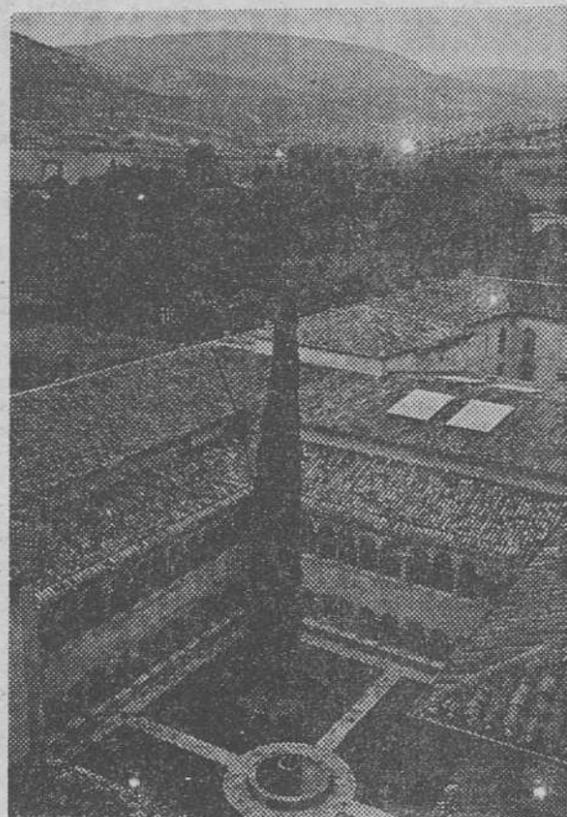
Finalmente llegó la extensión de la familia benedictina Silense: En 1901 las iglesias de San Rafael y de San Juan de Dios en la ciudad de Méjico; en 1913 Nuestra Señora de Montserrat de Madrid; en 1915 San Benit de Buenos Aires; en 1923 Nuestra Señora de Estíbaliz (Alava); en 1954 San Salvador de Leyre (Navarra) y por último, en 1958, Santa Cruz del Valle de los Caídos (Madrid).

Un conjunto de tan bellas realidades bien hubieran merecido celebrarse en el ámbito nacional; pero sobre todo dentro del propio Monasterio. Así hemos tratado de hacerlo los monjes de Silos. El 20 de Diciembre del pasado año 1980 abrió el Centenario el Cardenal Tarancón, presidente entonces de la Conferencia Episcopal Española, acompañándonos en nuestros cultos solemnes.

El 19 de Mayo los actos resultaron más brillantes. Silos se encontró realmente de fiesta. Una gran exposición recordaba la obra realizada a través del siglo de vida monástica y de la intensa vida espiritual, litúrgica y cultural. Las comunidades de Leyre, el Valle de los Caídos y Nuestra Señora de Montserrat de Madrid estuvieron presentes en casi su totalidad. El Señor Nuncio de su Santidad presidió nuestro día de Acción de Gracias, y después de Vísperas del Santo y la Bendición con el Santísimo se cantó un solemne «Te Deum Laudamus». La nota culminante de ese día fue la bendición del Papa, por la que se unía a nosotros en nuestra Acción de Gracias. Asistieron los señores Obispos de Burgos y de Osma además de los Abades benedictinos de Solesmes, Ligugé, Saint Wandrille y de nuestra Señora de Estíbaliz.

Meses más tarde aprovechando este centenario durante los días 28 de Septiembre al 4 de Octubre, tuvo lugar una reunión de todos los abades y priores de los monasterios de Benedictinos de España e igualmente de todas las Abadesas de los monasterios de Benedictinas para asistir a un cursillo de formación espiritual monástica. Por su parte el padre abad primado de la Orden Benedictina don Víctor Damnerz se hizo presente con tal motivo para poder conversar ampliamente con la Familia Benedictina española y para que el día 4 de Octubre tuviera lugar una verdadera fiesta de fraternidad benedictina. Todos esos días quedarán imborrables en los anales de la Historia de Silos.

Finalmente, mañana, día 19, tendrá lugar la celebración anticipada de la solemnidad de Santo Domingo de Silos por impedir hacerlo en su propio día 20 las normas establecidas por la sagrada congregación del Culto tras la renovación litúrgica promovida por el Vaticano II, al caer el mismo día 20 el cuarto domingo



Vista aérea del monasterio silense, con su claustro en primer plano, y al fondo el burgalesísimo paisaje de su emplazamiento.

de Adviento. Con ese motivo habrá una misa pontifical en honor del Santo y presidida por el P. Abad de Silos. Asistirán las autoridades provinciales y representaciones de los monasterios de Leyre, Valle de los Caídos y Montserrat de Madrid.

A las doce de la mañana se abrirá un acto religioso-cultural, con un pregón a cargo del Rvdo. P. Valentin de la Cruz en este año teresiano y la recitación de un certamen poético organizado por el ilustre burgalés don Conrado Blanco y un conjunto de poetas que recitarán una serie de villancicos como pórtico para la celebración del Misterio de Navidad.

Por la tarde habrá vísperas pontificales en honor de Santo Domingo. Después con la procesión por los claustros llevado el báculo, usado por el Santo, quedará clausurado, no sin profunda nostalgia, el primer centenario de la restauración de la vida monástica en el monasterio de Silos en el año 1880.

Como recuerdo vivo de todo este año y más aún de todo el siglo en las diversas actividades religiosas y culturales desarrolladas por el monasterio se está ya preparando la edición de un hermoso libro en colaboración de las casas que un día fueron fundaciones de Silos. Nuestro agradecimiento profundo a todas ellas, así como también a algunos amigos que han querido participar, para que esa obra «Silos, un siglo de historia», pueda ver la luz en fecha próxima.

## JOAQUIN AGUIRRE BELLVER

(Periodista del diario  
«EL ALCAZAR»)

PRESENTARA Y FIRMARA MAÑANA, SABADO,  
DIA 19, EN BURGOS, EJEMPLARES DE SU  
LIBRO DE MAXIMA ACTUALIDAD.

## «EL EJERCITO CALLA»

LUGAR:

HOTEL «FERNAN GONZALEZ», a las 20,00 horas.  
La presentación del libro está abierta a todo el  
público burgalés.

ORGANIZA:

«Amigos burgaleses del diario «El Alcázar».

EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL

## PRECISA SECRETARIA

SE REQUIERE:

- Dominio de inglés hablado y escrito.
- Mecanografía y Taquigrafía.
- Experiencia demostrable.

SE OFRECE:

- Jornada laboral de mañana de 5 días.
- Lugar de trabajo: Burgos.
- Retribución a convenir según valía.

INTERESADOS, escribir con historial, indicando pre-  
tensiones económicas al Apartado de Correos 219.

BURGOS

(INEM 23.404)



EL SEÑOR

## D. FRANCISCO GUTIERREZ MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después  
de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Asunción, Elisa, Brígida, Clotilde,  
Domingo, Juan y Tomasa; hermanos políticos, Angel Acha  
y María Marijuán; sobrinos, primos y demás familia  
RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO  
DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIER-  
NES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN LES-  
MES, ABAD, seguidamente la conducción del finado al ce-  
menterio de San José.

Vivía: Calle Briviesca número 17.

Capilla ardiente: Funeraria «San José», Sala «B».

Burgos, 18 de Diciembre de 1981

ASOCIACION DE REPRESENTANTES DE COMERCIO

El domingo, fiesta patronal

Nota de la Asociación provincial de representantes de comercio:

Esta Asociación, si siempre ha solemnizado la fiesta de su Patrona Ntra. Sra. de la Esperanza, este año, quiere celebrarla con mayor esplendor...

Se ha de señalar también los beneficios que pueden obtener a través de la Mutualidad Laboral de Representantes de Comercio...

Los actos a celebrar el día 20, (domingo), de los corrientes serán los siguientes:

Santa misa en la capilla de las religiosas Reparadoras del Corazón de Jesús, a las 13.30. A continuación reunión social...

HOY SE PRESENTA LA ASOCIACION PRO-DERECHOS HUMANOS

A las ocho de esta tarde, en los salones de la Caja de Ahorros Municipal, plaza de Santo Domingo de Guzmán...

HERMANDAD DE PEÑAS

Aplazada la competición de tiro

La Hermandad de Peñas tenía prevista la celebración de una competición de tiro neumático, a celebrar mañana...

En consecuencia, el presidente de la Hermandad de Peñas, Sociedades y Casa Regionales nos rogó ayer hiciésemos público...

MAÑANA, DIA DE LA PROTECCION CIVIL

Se clausurará en nuestra ciudad el curso que ha sido impartido en Miranda

Mañana se celebrará en nuestra ciudad el «Día de la Protección Civil», que ha sido promovido por el Gobierno Civil...

Esta celebración viene a coincidir con el final del Curso que organizado por la Delegación de Cultura ha venido celebrándose en Miranda de Ebro...

ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

CONFERENCIA SOBRE EL «DOCUMENTO DE LOS CIEN»

Con el ruego de publicación se nos remite el siguiente comunicado de «Fuerza Nueva»: «Dada la repercusión que está teniendo el «Documento de los Cien»...

Causas que motivan, según el Documento, tales manifestaciones. Interpretación del ordenamiento constitucional en el Documento.

Puesto que el tema incide sobre aspectos básicos de la opinión popular acerca de las Fuerzas Armadas, «Fuerza Nueva» invita a todos sus afiliados y simpatizantes para que asistan a esta conferencia.

La ponencia correrá a cargo del profesor don Juan de Samartín.

NOTA DEL «S.T.E.B.» Con ruego de publicación

tro Nacional de Prevención de Daños).

El acto de clausura tendrá lugar mañana sábado en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo (Plaza de España), a las once. El programa comprenderá la última lección del curso sobre Protección Civil a cargo de don Miguel Saldaña Albillos...

recibimos la siguiente nota:

Mañana, a las 11,30 en la AISS (calle San Pablo, 6), se celebrará la asamblea anual del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza de Burgos...

- Balance de la actuación del STE-B en el curso pasado. -Congresos de UCSTE y STE de C-L. Información sobre la marcha de su preparación y debate. -Finanzas. -Planes para el próximo año. -Elección de la Comisión Ejecutiva Provincial. -Ruegos y preguntas.

NOTA DE U.G.T.

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota: «La Unión General de Trabajadores de Burgos, convoca a todos los trabajadores afectados por el convenio provincial de transporte de cargas fraccionarias a una asamblea que se celebrará en la AISS (San Pablo 8) hoy día 18 de Diciembre a las 20,15 de la tarde.

El objeto de la misma es: Tratar del próximo convenio colectivo para este sector laboral».

SANCHEZ ALBORNOZ SE ALZA CONTRA LA SEPARACION DE LA CASTILLA - CANTABRICA

Por José María CODON

El pasado martes, 15 de Diciembre, se aprobó definitivamente la autonomía de Cantabria por el Congreso, después de haber sido aprobada y algo enmendada por el Senado.

Como ya anunció la Junta «Pro Burgos, Cabeza de Castilla», el 27 de Noviembre del año en curso en el Ateneo de Santander, el Dr. Cortázar, catedrático de la Universidad, leyó una conferencia del incommensurable historiador y patricio D. Claudio Sánchez Albornoz...

EL NOMBRE DE CANTABRIA

«He de comenzar alzándome —dice D. Claudio— contra el remoquete de Cantabria que habéis dado a vuestra tierra». ¿A quién diablos se le ha ocurrido ese extraño bautismo? La provincia de Santander está muy lejos de coincidir geográficamente con el solar de la remota y heroica Cantabria...

El nombre de Cantabria es un error sin fundamento histórico. El

nombre de Cantabria desapareció, además para siempre, en el siglo IX. Habéis debido saltar atrás casi mil doscientos años, salto casi acrobático. No es lícito en la Historia retroceder dos mil años para adoptar una terminología perdida. ¿Qué os parecerá que Soria se cambiara en Celtiberio o los gaditanos resucitaran el nombre de Tartesos?».

CABEZAS DE RATON

«No pocos que nunca hubieran jugado un papel protagónico en la política nacional hispana... porque nunca hubiesen sido nada; empujan a España a un torpe y extremo federalismo... Cabezas de ratón, e incluso se atreven a fraccionar las creadas por la Historia para hacerse la ilusión de una rectoría nunca alcanzada por otro camino».

A continuación señala el maestro las ambiciones en las unidades comarcales:

LA CORONA DE CASTILLA

«Nuestra tierra castellana. Aludo al conjunto histórico y humano que desde 1230 (mucho más de siete siglos), integró el Reino de León y Castilla al Norte del Duero... mi tierra nutricia que va del Cantábrico a la Cordillera Central».

SACRIFICIO DE CASTILLA

«El oro llegado de América, apenas superó a las sumas de tributos votadas a los reyes por Castilla y León».

EXPLOTACION DE CASTILLA Y LEON

«Hemos sido explotados por los reyes primero y por las regiones ya autónomas... «La unidad León y Castilla, incluye a Santander». «Ha llegado la hora de luchar por nuestra pervivencia. Juntos podremos defendernos. Una provincia aislada, cualquiera que ella sea, no podrá resistir y será al cabo explotada. Por eso, amigos santanderinos, os invito a integrar Castilla como siempre la habéis integrado. Vuestra tierra fue incluso la cuna y la raíz de Castilla».

«La Amaya cántabra ha sido castellana desde hace más de mil años». «Amigos santanderinos, renunciad a la idea de vuestra virginal sangre cántabra (había mozárabes, romanos y visigodos)... fuisteis vivero de la Castilla condal... Cantabria vivía jurídicamente vinculada a la nueva Castilla. Santander olvidó su tradición cántabra para ser una porción más de Castilla. Los cuatro puertos de Castilla. «Castilla fue una nueva Cantabria».

«Pueblo bravo, pueblo fuerte, que no teme beber las copas de la muerte» (del poeta latino de Almería); Castilla es la hija y prolongación histórica de vuestra Cantabria. «Vais a renegar de vuestras sucesoras de vuestra hija que escudó al brazo o lanza en mano, peleaba en la frontera y os libraba del rayo de la guerra? Una provincia aislada no podrá defenderse de seguros zarpazos. Para defenderse y resistir de las horas difíciles, difícilísimas, que nos amenazan en la España futura. Sois la raíz cúbica de Castilla».

«Amigos santanderinos: Integrad esa Castilla, eje creador de la gran nación a la que tanto debe la Humanidad toda y especialmente esta América y España del que nos transmite un abrazo fraterno».

El criterio del más autorizado de los historiadores españoles, de Sánchez Albornoz, es un mandato para todos los castellanos. El, no solamente ha impugnado en el Ateneo de Santander, hace unos días la increíble separación del trozo más genuino de Castilla junto con el de Burgos y Logroño, sino que repetidas veces ha dicho que esa rotura es una maldición y ha anatematizado a los que a ella han conducido.

ASOCIACION BELENISTA DE BURGOS

OBRA CULTURAL DE LA



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Dentro de la Campaña Artística de Navidad 81, se ha organizado, en colaboración con diversos organismos de nuestra capital, un

CONCURSO «BELEN EN LA PORTERIA»

en el que podrán tomar parte cuantas casas lo deseen; debiendo estar los belenes presentados al Jurado desde el día 22 de Diciembre al 5 de Enero. Se establecen diversos premios en metálico así como Diplomas de Honor y Mérito.

INFORMES E INSCRIPCION:

En las Oficinas de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, calle Miranda, 5-1.º, de nueve a dos de la tarde. Igualmente en todas las Oficinas de dicha Entidad podrán ser retiradas las Bases correspondientes a este concurso.

Un joven burgalés, premiado en el concurso de carteles sobre la Constitución

Madrid (Efe). — Más de 10.600 trabajos de redacción y 21.200 carteles sobre la Constitución han sido realizados por niños y jóvenes, con motivo del concurso nacional convocado por la Dirección General de la Juventud, como parte de la campaña de sensibilización sobre el significado y contenido del texto constitucional.

Veinticinco niños y muchachos, de edades comprendidas entre los seis y los 18 años, han obtenido los distintos premios del concurso.

Los tres primeros premios de carteles han correspondido a Gloria y Jesús Alberto Serrato (Puente Genil, Córdoba); José Alberto Moratino (Burgos) y Estefanía Moreno (Zaragoza).

# LA BOLSA

## Ligera contención, menos en Bancos

Madrid (Colpisa). — Como tantos otros jueves, sesión más contenida pero de una mayor paralización. El mismo ambiente de desgana compradora en los corrillos, con los comentarios centrados en la situación exterior, aunque es posible que descendiera algo el papel a la venta, excepto en Bancos. Estos acumulan más oferta que la vispera (244.800 títulos en los grandes). A la cabeza Banesto, nada menos que con 101.700, lo que no ha sido óbice para repetir cotización absorbiendo el papel en los prorrates acostumbrados. Sólo el Popular pierde dos duros. En Bancos industriales, Fomento sube cinco de los diez perdidos los dos días anteriores. Un poco más sostenidas en conjunto las eléctricas en acciones y más blandos los cupones de la mayoría. Reunidas de Zaragoza viene mejorando estos días a razón de dos duros diarios —en esta sesión dinero a 46,5-0/0 sin cotizar— con rumores sobre fusiones, que tampoco son novedad, porque surgen de tiempo en tiempo. El índice general ha frenado su deslizamiento a 0,21, situándose en 121,82.

Cabe citar la flojedad del sector inmobiliario con baja de tres en Dragados y Vallehermoso, la caída de cuatro en Felguera, 3 Finanzauto y otros 8 en Estacionamientos Urbanos. Por contra, ganan 5 Unión Fénix y reaparece Torrás Hostech a 14,5-0/0 (-3,5), mínima histórica, así como Saltos del Nansa a 140 (+0). Presentadas 521 letras por 566 millones y negociadas en principio 299. Tipos 12 12 2/8-0/0 y 13 2/8-0/0.

El cierre, tranquilo, sin iniciativas de los bolsistas.

Justo IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander):

**ACCIONES.** — Bancos. — Santander, 347; Central, 322; Español de Crédito, 322; Hispano Americano, 325; Popular, 319; Fomento, 157; Bilbao, 331; Vizcaya, 346; Urquijo, 210; Bankinter, 143; Bansaender, 100.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 79; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 46; Fecsa, de 1.000, 63,75; Fenosa, 55; Hidroeléctrica Cantábrico, 83,5;

Hidroeléctrica Española, 75,50; Iberduero ordinarias, 56,25; Saltos del Nansa, 140; Sevillana de Electricidad, 58,50; Unión Eléctrica Madrileña, 70,50.

**VARIAS.** — El Águila, 33,50; Dragados y Construcciones, 120; Encinar, 147; Ceisa, 65; Inmobiliaria Metropolitana, 82; Urbanizadora Metro, 156; General de Inversiones, 40; Fibansa, 80; Duro Felguera, 205; Campsa, 208; Bansaliber, 70; Energía e Industrias Aragonesas, 31,50; Explosivos, 23,75; Insular del Nitrógeno, 67; Española de Petróleos, 88,75; Fénix, 332; Hornos de Vizcaya, 10; Seat, 17; Fasa, 85; Material y Construcciones, 45; Femsa, 21; Nueva Montaña Quijano, 24; Telefónica, 70,50; Carnosa, 76,50; Mobinter, 328; Galerías Preciados, 40; Ceivasa, 70,50; Bansaerfond, 45,03.

**CUPONES.** — Fenosa, 9,25; Fecsa, 6; Viesgo, 14; Hidrola, 10,50; Unión Eléctrica, 7,50.

### Banco de Santander

Espolón. 12.

BOLSA — BANCA — CAMBIO

## Entrevista del Rey con Fraga

Por vez primera, el Monarca despacha con una ministra

Madrid (Efe). — Su Majestad don Juan Carlos ha recibido, esta mañana, en audiencia al líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne.

La audiencia ha sido celebrada a petición de Fraga Iribarne y la entrevista se inscribe dentro de los habituales encuentros que Su Majestad mantiene con los máximos representantes de los diferentes partidos parlamentarios.

### EL REY RECIBE A LA MINISTRA DE CULTURA

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido a las cinco de la tarde de hoy en el palacio de la Zarzuela a la ministra de Cultura, Soledad Becerril.

Esta es la primera ocasión en la que S. M. el Rey despacha con la nueva ministra de Cultura, tras la constitución del nuevo Gobierno.

## Fallece en Madrid otra mujer, víctima del síndrome tóxico

### Fraga quiere «examinar» al Gobierno sobre el aceite de colza

Madrid (Efe). — Una mujer de 52 años de edad ha fallecido en el Centro hospitalario «Ramón y Cajal» de Madrid, víctima del síndrome tóxico, según datos facilitados por el Ministerio de Sanidad.

Además, en la capital se han registrado, en las últimas 24 horas, siete nuevos ingresos, seis de los cuales ya habían recibido, con anterioridad, tratamiento médico.

En provincias son 104 los hospitalizados. Se han producido dos reingresos, cuatro altas y no se ha registrado ningún fallecimiento.

La mujer que ha muerto a causa del síndrome tóxico tras su reingreso el pasado 21 de Noviembre en el «Ramón y Cajal» fue internada, por primera vez el 2 de Junio en la Residencia Sanitaria de «La Paz».

### FRAGA PIDE DATOS PARA EXAMINAR AL GOBIERNO SOBRE LA COLZA

Madrid (Logos). — El Pleno del Congreso ha aprobado una moción, presentada por Coalición Democrática y defendida por su portavoz, Manuel Fraga, mediante la que se pide que el Gobierno remita a la comisión mixta de encuesta Congreso-Senado sobre los efectos del síndrome tóxico una serie de datos sobre la comercialización de aceites y productos similares.

En la defensa de la moción, que inicialmente pretendía la remisión de esos datos al Congreso de los diputados, Manuel Fraga se refirió a la impresión generalizada, ratificada por los hechos, de que las intoxicaciones por aceite de colza desnaturalizado, tienen como origen «un fallo impresionante en los sistemas de control del Ministerio de Economía y Comercio, en lo que hace referencia al tráfico ilegal de exportaciones de aceite de colza comestible y al también comercio ilegal de aceite de colza desnaturalizado». Señaló, asimismo, que la importación de aceite de colza comestible estaba y está sujeta a comercio de Estado y prohibida por consiguiente a los particulares, pese a lo cual ha existido en los últimos años un importante tráfico, amparado en licencias falsas de importación de aceites ácidos o sémolas.

A este respecto, se pide al Gobierno que, en el plazo máximo e improrrogable de siete días, facilite a la Comisión mixta de encuesta (que, por cierto, celebrará sesiones extraordinarias no previstas inicialmente durante el mes de Enero para proseguir sus investigaciones), una relación de licencias de beneficiarios y cuantía de las mismas por la que se autoriza la importación de ácidos y sémolas. Asimismo, piden las mismas precisiones sobre las licencias concedidas para importar colza desnaturalizada, con destino a usos industriales.

El segundo punto de la moción pide que el Gobierno diga si el Ministerio de Economía y Comercio cuando concede una licencia de importación, por ejemplo «para aceites ácidos», tiene previamente alguna información al respecto de otros departamentos de la Administración y, en concreto del Ministerio de Agricultura.

El tercer punto, tras señalar que según la normativa vigente toda empresa dedicada al refinado de aceites debe comunicar a la Comisaría de Abastecimientos y Transportes todo tipo de operaciones que realice en este sentido, pide que el Gobierno manifieste si han existido los controles precisos de la mencionada CAT y, por lo tanto, si ésta sabía que se estaba refinando colza.

En cuarto lugar la moción aprobada establece que en el plazo máximo de siete días se facilite a la comisión una relación de las industrias dedicadas a la manipulación de grasas, su volumen de producción con relación a los últimos cinco años y sobre todo, cuál era y es el destino de esta producción. A este respecto, Manuel Fraga aseguró que tenía fundadas sospechas de que en España funcionan al menos 114 fábricas dedicadas a esta actividad, con un volumen de producción absolutamente desconocido y que, a su juicio, gran parte se destina para adulterar aceites comestibles, mezclándoles grasas animales.

Mediante el quinto punto de la moción, solicita que antes del primero de Febrero, con participación de las organizaciones profesionales más representativas, elabore en el seno del Ministerio de Agricultura un estudio sobre el fraude en el aceite de oliva, que según datos de Fraga se eleva a unas 60.000 toneladas anuales.

Finalmente, en el punto sexto se establece que en el plazo máximo de tres meses se elabore un verdadero plan de política de grasas en España.

### PIDEN A LOS INVESTIGADORES QUE SE CALLEN

Madrid (Efe). — La ponencia de asistencia sanitaria y servicios sociales de la comisión mixta Congreso-Senado sobre el síndrome tóxico ha publicado una nota ante las distintas declaraciones aparecidas en los medios de comunicación sobre el posible origen del «síndrome tóxico».

Señala la nota que, para evitar los efectos psicológicos negativos sobre los afectados, la inseguridad en los consumidores y el eventual daño a los sectores económicos y laborales afectados, la ponencia invita a los investigadores a que consideren la posibilidad de no dar a la publicidad cuantas hipótesis sobre el origen del síndrome no hayan sido comprobadas.

### Homenaje a Andrés Segovia

Madrid (Efe). — «Es una excesiva bondad de Su Majestad y, naturalmente, la he acogido con gran gratitud y con gran placer, porque viene del Rey, porque se trata de un marquésado y, además de Salobreña un pueblecito delicioso», manifestó a «Efe» Andrés Segovia, antes de la cena homenaje que Maribel Fallo organizó anoche en su honor, con motivo de la concesión del título de Marqués de Salobreña.

## EL RIO SEGURA, SECO EN SU NACIMIENTO

### Acción contra los furtivos, en Doñana

Madrid (Colpisa). — El nacimiento del río Segura, en el lugar denominado «Fuente Segura», situado en el término municipal de Santiago Pontones (Jaén) y en pleno corazón de la Sierra del Segura, se ha secado totalmente a causa de la persistente sequía. El río Segura no tiene ahora un lugar de nacimiento concreto, sino que se nutre de pequeños arroyos adyacentes.

Fuente Segura está situado en una hondonada a 1.500 metros de altitud donde manaba el agua directamente de la tierra formando una poza de ocho metros de diámetro. Se calcula que tendrían que caer aproximadamente 200 litros por metro cuadrado para que el nacimiento del río Segura se recuperara.

Como consecuencia de haberse secado Fuente Segura, el coto de pesca de trucha del río Segura, uno de los más importantes del país por su riqueza truchera, ha sido gravemente afectado al disminuir sensiblemente su caudal de agua.

### OPERACION CONTRA EL FURTIVISMO EN DOÑANA

La guardería de Doñana recientemente reforzada con diez nuevos agentes forestales, acaba de poner en marcha una intensa operación de vigilancia destinada a erradicar el furtivismo que tanto daño viene produciendo en la fauna del Parque, especialmente en aves acuáticas, gamos y ciervos.

Como consecuencia de estas medidas, en la zona de Doñana lindante con la zona del Rocio, la guardería sorprendió días pasados a tres individuos enmascarados con pasamontañas, dedicados a la caza ilegal. Uno de los sujetos portador de un rifle calibre 22, fue detenido aprehendiéndosele un ciervo de 70 kilos que momentos antes había abatido, dándose los restantes a la futa.

También en la finca del Matochal, concretamente en el lucio de «Cangrejo chico», miembros de la guardería del ICONA, en colaboración con los de la Estación Biológica y Guardia Civil de Villa Manrique capturaron una embarcación con motor que contenía 717 cartu-

chos, seis fundas de escopeta y patos de plástico de reclamo, así como alimentos y bebidas.

Los tripulantes de la embarcación se dieron a la fuga, procediéndose en la actualidad a su posible identificación.

### MORTANDAD DE AVES EN DANTA POLA

En las salinas de Santa Pola (Alicante), una de las zonas húmedas más interesantes de la provincia como hábitat de gran número de aves acuáticas, se han descubierto algunas muertes de flamencos y otras especies de menor importancia. El hecho de no haberse observado daños en la fauna psicomala hace suponer en principio, que no se trata de un problema de contaminación de aguas.

Con objeto de determinar las causas de estas muertes, se han enviado a diversos laboratorios varios ejemplares de las aves afectadas, para que se emita el correspondiente diagnóstico.

## Un abanico firmado por Franco, vendido en 70.000 pesetas

Madrid (Efe). — Un abanico pintado a mano, con escena sevillana, que lleva autógrafos de Franco, Millán Astray, Antonio Aranda y el general Cabanillas, entre otros, ha sido adquirido hoy en una subasta por 70.000 pesetas.

En dicha subasta, se vendieron asimismo unos óleos sobre lienzo, de Luis Álvarez Catalá y Francisco Millares, de segunda mitad del siglo XIX, que representan «La fiesta de la Virgen María» y «El homenaje de los campesinos», en tres millones y un millón cuatrocientas mil pesetas, así como toda una colección andaluza de armas, entre las cuales cabe destacar dos escopetas españolas del siglo XVIII, que fueron adquiridas en sus precios de salida de 900.000 y 850.000 pesetas respectivamente.

## También Fasa - Renault, sube sus precios, en un 5 por ciento

Madrid (Efe). — Fasa-Renault aplica desde ayer un incremento de precio medio en sus vehículos del 5 por ciento, oscilando según modelos entre el 3,5 y el 6 por ciento, según datos facilitados a «Efe» por la citada empresa.

Los nuevos precios de las versiones tipo, quedan de la siguiente manera:

	Precio franco fábrica
Renault-4 ... ..	305.100 pesetas
Renault-4 Furgoneta ... ..	332.600 »
Renault-4 TL ... ..	344.100 »
Renault-5 TL ... ..	411.100 »
Renault-5 TL Confort ... ..	415.800 »
Renault-6 GTL ... ..	433.000 »
Renault-7 GTL ... ..	443.600 »
Renault-12 TL Confort ... ..	521.200 »
Renault-14 GTL ... ..	534.300 »
Renault-18 GTS ... ..	711.700 »
Renault-18 GTD ... ..	819.100 »



### FELICITACIONES Y ADORNOS NAVIDEÑOS

Gran variedad en tarjetas de felicitación.

Selectísimo surtido en bolas, guirnaldas, velas, árboles, luces, etc.

PAPELERIA TAGRA, Vitoria, 13

## GRAN TEATRO

HOY — 11 NOCHE

PRESENTA EN SUS

### «Noches Estelares»

a Humphrey Bogart

EN UN FILM ANTOLOGICO EN TECNICOLO Y EN EL QUE OBTUVO EL UNICO PREMIO «OSCAR» DE SU CARRERA.

Un film en TECHNICOLOR dirigido por John HUSTON Katherine HEPBURN - Robert MORLEY.



El único Oscar de Bogart

DIRIGIDA POR

JOHN HUSTON

EN V. O. (AUTORIZADA TODOS PUBLICOS)

SERA PRESENTADA LA PELICULA POR UN CRITICO CINEMATOGRAFICO DE LA CIUDAD

RECOGIDA DE BONOS CON REDUCCION DE PRECIO EN:

«LA ESPADERIA» — «PI-PEN'S» — «PUB TORRINGTON» y «MESON EL PENUTIMO»

# MIGUEL DELIBES, ESCRITOR DE VIAJES

Apenas publicada su última novela, «Los Santos Inocentes», y ya en los primeros puestos de ventas del país, sale ahora al mercado editorial la reedición, de uno de los libros de viajes de Miguel Delibes «Europa, parada y fonda».

La literatura viajera de Delibes es, quizá, uno de los capítulos menos conocidos de su obra, a pesar de mostrar una calidad e interés parejos con los de su novelística. Por otro lado, tampoco puede decirse que sus libros de viajes sean escasos, pues hasta el momento son ya cuatro los publicados, además de otro que está ya en génesis: «Por esos mundos», «Europa, parada y fonda», «USA y yo», y «La primavera de Praga».



«Esta reedición va a suponer un nuevo interés del lector por la literatura viajera. Antes que nada, ¿qué fue y qué es para ti «Europa, parada y fonda»? —Pues verás: al releer estas páginas, escritas a vuelo de pluma hace veinticinco años, con objeto de comprobar si en nuestros días eran o no de recibo, llegué a la conclusión de que sí, puesto que en ellas hay cosas que no mudan, como Venecia o el carácter alemán y otros puramente circunstanciales referidos a la Europa de la postguerra, aquella Europa de los 50 que tímidamente iniciaba su desarrollo —la Alemania del «milagro», la Italia de la «Vespa» o el París del existencialismo— que imprimen a estas crónicas viajeras un entrañable aire «camp», un agrícolico sabor nostálgico que, vistas desde la crisis actual, confieren al libro, yo que no otro valor, ese indefinible encanto, esa inefable emoción retrospectiva que nos asalta inevitablemente al oír un viejo álbum de fotografías.

—¿Cómo viaja un escritor? ¿Por qué luego siente la necesidad —¿la siente?— de contar su viaje? —Un escritor que viaja es como una película virgen. Sus nuevas experiencias, una sucesión de instantáneas, que, al cabo, experimenta necesidad de revelar. Lo que pretende con esto es, en definitiva, lo que pretende con todos sus escritos: dar testimonio de vida. PERIODISTA - NOVELISTA

—Dices y repites que tus crónicas de viajes son más periodísticas que literarias. Contemplando ahora todos tus escritos viajeros, ¿sigues pensando de igual forma? ¿Tus libros de viajes son obra del novelista o del periodista Miguel Delibes? —Del periodista, sin duda. Lo que sucede es que el periodismo ofrece un amplio abanico de posibilidades: políticas, económicas, artísticas o simplemente humanas. A mí, periodista novelista, me atrae preferentemente el aspecto humano del país que visito. Antepongo la calle a un museo. Únicamente en mi visita a Praga, en la primavera de 1968, no puede sustraerme a la tentación política. La política estaba en la calle, en todas partes, era el hombre.

—Pero al comienzo de tu libro «Por esos mundos», dices que el novelista viaja para descubrir el hombre y el paisaje de cada país que visita. ¿No son éstos —hombre y paisaje— los elementos que, animados de una pasión, constituyen para ti la esencia del quehacer novelístico? ¿Es que quizá el novelista viaja buscando argumentos y ambientes para sus futuros relatos? —Hay novelistas que han sacado eso de sus viajes: nuevos hombres, nuevos escenarios, nuevas pasiones, o al menos, pasiones escenariadas, nuevas pasiones, o los nuevos escenarios, como Conrad, Kipling. Yo no busco precisamente eso, pero a fuerza de conocer otros hombres, otros escenarios y otras pasiones, termino de perfilar los que me son propios.

—¿Un libro de viajes debe simplemente contar o debe también interpretar? ¿El viajero escritor es un simple notario o a la par un exégeta? —No creo que haya normas a las que atenerse. Unas veces, una cuenta sencillamente lo que ve. Otras, la reiteración de unos comportamientos, de unas actitudes, le llevan a la exégesis, a sacar conclusiones. La experiencia me dice, sin embargo, que esto es arriesgado.

—Así la defiendes en tus libros al menos ya que en repetidas ocasiones apologizas en ellos sobre el valor de la «primera impresión» del viajero. «La reflexión posterior no consigue sino deformar las cosas», dices textualmente en alguna parte. ¿No es esto un velado elogio del apriorismo? Y por otro lado, ¿no se contradice tu tesis con lo que en realidad son luego tus libros viajeros: «reflexiones posteriores» —y de una luminosa intuición a mi juicio— de cuanto viste y oíste de primera mano? —La cita que mencionas es una manera de hablar, una simplificación. Es cierto que muchas cosas o las vemos al primer vistazo o ya no las vemos. La mancha de tinta en la alfombra es negra los primeros días, gris a los dos semanas, y transcurrido un mes, ya no la vemos, se ha esfumado. Lo obvio se nos da en la primera impresión. Pero hay también una segunda mirada, una mirada reflexiva, profunda, indagadora, que requiere un tiempo para reparar en las cosas. Esto explica que las crónicas de un viaje breve sean inevitablemente más superficiales que las que responden a una prolongada estancia.

—¿Para qué sirve viajar si he nacido y vivo en Florencia? dicen que decía Papini. ¿Tiene sentido o justificación, para Miguel Delibes, este planteamiento? ¿Hay algún lugar del mundo cuyo conocimiento excluya el deseo o la necesidad de conocer otros? —La frase me parece una «boutade» o, para decirlo en castellano, una tontería de Papini. O, quizá mejor, un piropo ingenioso dedicado a Florencia. Florencia es una ciudad hermosísima, es cierto, pero existen docenas de ciudades hermosísimas en el mundo y distintas entre sí y, por otro lado dando por cierto que Florencia fuera la más bella, el hecho de vivir en ella no excluiría la visita a la Cordillera de los Andes, las cataratas del Niágara o los bosques de los países nórdicos.

—Una pregunta final: ¿Siguen teniendo vigencia los libros de viajes? Cuando un día —al parecer no lejano— todos viajemos a todas partes, ya no nos quedará nada que descubrir, ¿entonces será de ser que alguien «nos cuente» su viaje particular o este o el otro rincón del mundo? —Tendría razón de ser el lector-viajero buscar en la interpretación que el escritor-viajero hace del país visitado antes por él, un motivo de acuerdo o de discrepancia. En el fondo, a todos nos gusta que otra persona ratifique nuestro punto de vista o, en caso contrario, nos brinde una oportunidad para depredarlo. A mí me ocurre que la literatura sobre un determinado país empieza a interesarme después de conocer ese país, rara vez antes.

—¿Cuál sería para ti el mayor pecado y cuál la mayor virtud de una crónica viajera? —Un pecado, no sé si el mayor, sería el de generalizar partiendo de un hecho aislado, decir, por ejemplo,

RAMON GARCIA

# SI LOS RUSOS INVADEN POLONIA...

## Capítulo III

### LECH WALESA: UN HOMBRE CON UNA NACION SOBRE SUS ESPALDAS

SI HUBIERA UNA MATANZA WALESA EN POLONIA

Políticamente, una matanza en Polonia significaría el final de todos los contactos con Occidente durante muchos años, situación que la economía soviética podría difícilmente soportar.

Incluso Alemania Federal sería incapaz de mantener su conducta negociadora y comercial en el caso de un baño de sangre polaco. La opinión pública europea y la alemana no lo apoyarían. Por otro lado, la pérdida de influencia de los soviéticos en el Tercer Mundo sería incalculable.

En términos de superpotencias una situación bélica en Polonia desestabilizaría toda a las relaciones Oriente Occidente en sus bases fundamentales. Ello podría conducir a una guerra fría aún más intensa que la de los años cincuenta. Dadas las tensiones existentes en todo el mundo con la Unión Soviética, los Estados Unidos podrían ser llevados en caso de suceder la guerra en Polonia, al borde de un conflicto con los rusos. Se trataría, incuestionablemente, de una crisis mundial de vastas dimensiones.

¿CUAL DE LAS DOS TESIS ES LA MAS PROBABLE? ¿Cuál de las dos tesis posibles a partir de una invasión de Polonia tiene más probabilidades de ocurrir? Claramente, ni siquiera los soviéticos tienen una respuesta correcta, lo cual puede ser la razón de que la invasión no se haya producido todavía.

Para el mundo entero, Lech Walesa significa el deseo de libertad de todo el pueblo polaco. Su rostro se ha hecho universal y su nombre, el símbolo de una esperanza.

Su drama, sin embargo, no es sólo el de un patriota luchando por la libertad. Lech Walesa es un hombre desgarrado entre dos frentes: la causa de los trabajadores polacos y su familia.

En efecto, su esposa Mirosława, madre de sus seis hijos, está en una clínica, seriamente enferma. Mirosława ha acompañado a su marido a todas partes, y ha estado a su lado en los peores momentos. Durante todos aquellos años en Gdansk, cuando vivían en una chabola de dos cuartos, con el agua corriendo perpetuamente por las paredes y los niños enfermos casi continuamente.

La última vez que Lech fue arrestado, le detuvieron justamente en el momento en que traía a Mirosława a casa después de haber dado a luz al último de sus hijos en un hospital.

Las circunstancias han cambiado, pero la Sra Walesa sigue pagando un alto precio por el éxito de su marido.

UN ENORME PRESTIGIO ENTRE LOS OBREROS

Aunque el corazón de Lech está con su familia —con quien existe todos los domingos a misa— se ve obligado a estar el resto de la semana fuera de casa, en Varsovia o en cualquier lugar donde hay problemas.

Subió al estrado, chasqué la lengua y golpeé la mesa con los puños. Y luego, con fuego en la mirada, salió del local.

Aquella tarde puso las cosas en orden y sentido común entre los militantes. Porque todos ellos saben que, en este momento, y sin Lech Walesa, la causa está perdida.

TRECE AMARGOS AÑOS DE EXPERIENCIA

Pero, aún así, aunque haya sido elegido presidente de Solidaridad, tan sólo posee un voto el igual que el resto de los 40 miembros que forman el comité.

Sin embargo, cuenta en su haber con 13 amargos años de experiencia en su lucha por los derechos a tener sindicatos libres.

Ha estado en las fábricas y sabe cuándo se pueda declarar una huelga y cuándo hay que volver atrás.

Muchos de los actuales miembros del comité son una década más jóvenes que él, y no han tenido que pagar el precio de pasar varios meses en prisión, mientras que Lech sí.

Todos ellos han probado el nuevo sabor de la libertad y quieren más. Quieren ver todo lo que pueden ahora mismo, porque mañana puede ser demasiado tarde. Walesa les entiende, en una ocasión también fue como ellos. Pero ha aprendido que algunas veces es mejor saber esperar.

Esto es justamente lo que trata de hacer en estos días y aunque él lo niegue, porque prefiere pensar en sí mismo como un hombre del pueblo lo que indudablemente es, Lech Walesa es un maestro de la política.

SI PROGRESARA LA HUELGA GENERAL... Polonia tras una huelga general entraría en el caos. En sólo 12 días la comida comenzaría a escasear. La huelga indefinida en la que los agricultores...

El poder de los trabajadores polacos en la justicia por cualquier momento y adopta las medidas más peligrosas. El y los otros es el que puede mantenerse firme entre la amenaza de las tácticas soviéticas y la influencia del sindicato que con tanta valentía ha encabezado.

«He estado en la cárcel durante años de mi vida y he visto la parte de mi salud que los obreros polacos han perdido. En cuanto a Solidaridad, debe ser una función que se pueda hacer sin mí, lo que yo no soy como esos hombres que dicen que se van a ir para que se queden. Cuando voy, mi decisión será irme».

«Para mí, el mundo es un lugar que se va a ir, pero que se quedan. Cuando voy, mi decisión será irme».

UNA DIFÍCIL TAREA PARA LA LIBERTAD

El nuevo sabor de la libertad

Los obreros de Lech Walesa...

La sede del Partido Comunista polaco en Varsovia.

Los hombres de Lech Walesa...

Los obreros de Lech Walesa...



La sede del Partido Comunista polaco en Varsovia. (Foto Europa Press)

Los obreros de Lech Walesa...

# LA RESISTENCIA PACIFICA

## ¿Nueva forma de la protesta?

Por Heleno SAÑA

DESDE hace cierto tiempo, el método clásico de la violencia como forma de protesta está siendo sustituido en algunos países europeos por el procedimiento que Gandhi hizo un día popular en todo el Mundo: la resistencia pacífica.

Es un movimiento todavía en pañales, practicado más por individuos solitarios y pequeños grupos que por grandes organizaciones de masas, pero su impacto en la vida colectiva es cada vez más visible. Ha nacido espontáneamente, como surgen todos los grandes movimientos históricos, sin que nadie diera la consigna, lo que demuestra que no es una moda ni una maniobra dirigida por algún «deus ex machina», sino que expresa una necesidad sociológica y psicológica.

La cosa viene de lejos, empezó más o menos desde aquel día en que un joven patriota checoslovaco roció su cuerpo con gasolina e inmoló su vida para protestar contra la invasión de su país por las tropas del Pacto de Varsovia. Los mismos terroristas irlandeses y alemanes que antes habían lanzado bombas, asaltado Bancos y cometido actos de sabotaje, recurrieron más tarde a la huelga del hambre y hasta al suicidio para subrayar su voluntad contestataria.

Entretanto las huelgas del hambre han saltado a la vida cotidiana y se han convertido en uno de los recursos más habituales para llamar la atención sobre algún problema y conmover la sensibilidad de la opinión pública. Estos mártires voluntarios siguen los pasos de Gandhi y aún de Jesucristo, que ayunó también cuarenta días en el desierto. Junto a las huelgas de hambre, empiezan a emplearse también cada vez más las marchas de hambre, que son una especie de variante moderna de las peregrinaciones a lugares santos.

La resistencia no-violenta empieza a practicarse también a gran escala por grupos de manifestantes, ocupantes de pisos, grupos de iniciativa cívicos y otros representantes del movimiento alternativo. Hace poco presencié cerca de Frankfurt cómo cincuenta ecologistas al frente de treinta mil manifestantes paralizaron a un masivo cordón de policías acercándose a ellos indefensos y casi en cueros. Eran los mismos manifestantes y los mismos policías que días antes habían librado varias batallas campales con piedras, porras, palos, gases lacrimógenos, mangas de agua y otros instrumentos agresivos.

Creo que esta forma de la protesta expresa una nostalgia oculta de paz, y no es ciertamente casual que vaya acompañada del surgimiento de un movimiento anti-bélico de gran envergadura, como se puso de manifiesto a finales de Octubre en Bonn, Londres, París, Roma y otras capitales europeas, donde centenares de miles de personas expresaron su repulsa contra el rearme y la amenaza nuclear.

La resistencia pacífica contra la injusticia expresa también el cansancio de la gente ante la agresión, los atentados, el terror y otras formas de confrontación violenta surgidas en los últimos años.

Es también quizá una manera instintiva de rehuir el perfeccionismo represivo que ha alcanzado el aparato policíaco de los países capitalistas, cada vez más militarizado y eficaz. Hecha la ley, hecha la trampa: de la misma manera que desde la protesta antiautoritaria del 68 las fuerzas de orden han aprendido a contrarrestar las manifestaciones callejeras, los manifestantes han aprendido nuevas técnicas de autodefensa y contraataque.

Después de la fase del terrorismo y de los grupos caóticos actuando por sorpresa en forma de pequeñas guerrillas móviles, surge ahora la nueva forma de la resistencia pacífica. Esta actitud coloca al resistente en una posición de superioridad moral, precisamente porque renuncia de antemano a la agresión y apela a la conciencia de los representantes o guardianes del poder.

Es significativo que muchos policías empiezan a mostrarse accesibles a esta dialéctica pacífica y dudan a menudo de la función que están desempeñando. Lo mismo cabe decir de los políticos y tecnócratas encargados de dar las órdenes que provocan las protestas.

Es difícil prever hasta qué punto esta nueva forma de protesta llegará a reemplazar a la rebelión violenta. En todo caso, la elección de la resistencia pacífica como vehículo de protesta contra los excesos, las deformaciones y la deshumanización general de la sociedad de consumo, significa un retorno a la ética cristiana, mezclada con la fe de la Ilustración en la razón humana y en el diálogo.

Pone de relieve también que las fuerzas humanistas empiezan a darse cuenta de que la violencia, la ira, los gritos y las bombas no sólo no han sido capaces de superar la grave crisis que atraviesa la sociedad de consumo, sino que en el fondo han reforzado la rigidez y el inmovilismo del poder establecido.

Detrás de la resistencia pacífica y de la no-violencia hay algo más que una nueva estrategia o técnica contestataria, en el sentido estricto e instrumental de la palabra; lo que está surgiendo a la chita callando pero arrolladoramente es, si no me equivoco y pulso bien el «climax» psicológico de la Europa central, una nueva concepción del mundo.

Los obreros polacos podrían ocupar las fábricas y convertirlas en fortalezas. (Foto Europa Press)

Los obreros de Lech Walesa...

## RUPTURA DE EQUIVOCOS ENTRE FUERZAS ARMADAS Y LA PRENSA, PIDE EL MINISTRO DE DEFENSA

«Si el Ejército no respetara la Constitución, ésta haría tiempo que hubiera dejado de existir»

Madrid (Efe). — La ruptura de los equívocos existentes entre militares y periodistas fue presentada hoy por el ministro de Defensa, Alberto Oliart como el principal objetivo de los diversos actos organizados por su Departamento para propiciar el diálogo entre Prensa y Fuerzas Armadas.

Tal objetivo, agregó el ministro, ha comenzado a conseguirse.

El señor Oliart hizo tales manifestaciones al término de dos jornadas de convivencia entre altos mandos militares y representantes de los Medios de Comunicación Social, desarrolladas en una residencia militar de Madrid.

El moderador de las reuniones, general de división Juan Cano Hevia mostró su satisfacción por este proceso de acercamiento entre ambos estamentos, que servirá —dijo— para desdramatizar sus relaciones.

Resumió el general Cano Hevia que tanto periodistas como militares deben esforzarse en asimilar mejor el régimen de libertades existente en España. «Nosotros, los militares —agregó—, hemos de reforzar nuestra capacidad de encaje ante las noticias que nos afectan; ustedes, los informadores de la opinión pública, deben asimismo extremar la prudencia».

Generales, almirantes y altos jefes de los tres Ejércitos y de la Guardia Civil se mostraron unánimes en aceptar su pertenencia a lo que el general Cano Hevia definió como «mayoría silenciosa» de las Fuerzas Armadas. Esto es, el bloque inmensamente mayoritario de los Ejércitos españoles que no es receptivo a estímulos extremistas de ningún signo y que trabaja calladamente, sin más Norte que las altas misiones que les atribuye la Constitución.

Los diversos matices que puedan observarse en el colectivo militar, se dijo en las reuniones, sólo confirman su monolitismo.

Los representantes de la Prensa se refirieron reiteradamente a algunas intervenciones de miembros de las fuerzas armadas que han provocado en alguna ocasión la desconfianza de la población civil, especialmente desde el pasado 23 de Febrero. Preguntaron sobre este extremo si casos análogos podrían reproducirse.

Para el general Enrique Ugarte García, director de la Escuela de Estado Mayor, desde «aquella nefasta fecha» —dijo textualmente— se ha desvanecido el peligro de una repetición. «Desde entonces —agregó— se han producido numerosas intervenciones de los mandos militares, la última hace unas horas, en la toma de posesión del capitán general de La Coruña, que lo demuestran».

«Pedimos prudencia —dijo en otra parte del coloquio el contralmirante Jesús Salgado Alba, jefe de la Sección Logística y Orgánica del Estado Mayor de la Armada— mientras se solucionan los problemas que atañen a la seguridad y al futuro de nuestra Patria, éste concepto, tan sagrado para nosotros, al que tan poco se alude últimamente».

El comandante Garijo, dirigiéndose a los periodistas presentes, significó que tan malo es el ataque irresponsable a los militares como la adulación. «No nos duele que se den noticias sobre las incidencias militares o nuestros problemas sino cómo se adjetivan».

**COLOQUIO EN «R. N. E.» SOBRE LA DEFENSA NACIONAL Y LAS FUERZAS ARMADAS**

Madrid (Logos). — «Si el Ejército no respetara la Constitución, ésta haría tiempo que hubiera dejado de existir».

afirmó uno de los militares que participó en el programa de «R. N. E.», «Directo, directo», dedicado a las Fuerzas Armadas y a la defensa nacional. En el mismo intervinieron el coronel Bauzá, del Ejército de Tierra, el teniente coronel García de Castro, del Ejército del Aire el comandante Manzano, de la Armada y los comandantes Ripoll y Simón, de la Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa.

El coloquio con llamadas directas de los oyentes tuvo una parte técnica y en él salieron a relucir los últimos acontecimientos protagonizados por militares y la tensión existente con algunos medios de difusión. En este sentido, el comandante Ripoll, contestando a una pregunta de un oyente, señaló que «los militares no politizan a los periodistas, ni éstos a los militares, aunque puede darse algún caso particular, pero nunca a nivel institucional». Tampoco afirmó que en los cuarteles puede entrar cualquier publicación, a excepción de la de los partidos políticos, sean de la ideología que sean.

Referente a otra pregunta sobre un posible nuevo golpe de Estado en España, el coronel Bauzá manifestó que «no se puede construir un futuro sobre un clima de desconfianza y que el pueblo debe confiar en las Fuerzas Armadas como ellas confían en el pueblo». A otra pregunta sobre si los militares estaban contentos con la España de Franco, éstos respondieron con una frase de Martín Fierro: «Recordar es de agradecidos». Sin embargo, los militares como los demás españoles, estamos conformes con la Constitución, ya que así lo decidió el pueblo español mediante referéndum, aunque a nivel individual pueden existir militares que quieran reformarla».

## Conversaciones para la negociación del convenio de carteros rurales

En casi un 20 por 100 se estima el paro obrero en Andalucía

Madrid (Logos). — Han comenzado las conversaciones entre la Dirección General de Correos y Telecomunicación y los sindicatos para la negociación del convenio colectivo de carteros rurales, que afecta a 6.400 trabajadores encargados de prestar los servicios de Correos y Caja Postal en zonas rurales.

**EN ANDALUCIA CASI UN 20 POR 100 DE PARADOS**

Sevilla (Logos). — El paro absoluto en Andalucía, según «UGT» es de 347.762 trabajadores. Esta cifra supone una media de desempleo del 19,83 por ciento, frente a la media nacional que es del 12,45 por ciento.

**NORMALIZADA LA SITUACION EN EL PUERTO DE PASAJES**

San Sebastián (Logos). — Ha quedado prácticamente normalizada la situación en el puerto guipuzcoano de Pasajes, tras la existencia de piquetes que obstaculizaba la descarga de pescado procedente de los países comunitarios.

**FALTA DE OFICIALES DE MAQUINAS, EN LOS BARCOS**

Madrid (Logos). — Paradójicamente, en un país donde existen millones de parados, los buques españoles se encuentran paralizados por la escasez de oficiales de máquinas,

Por último, un oyente hizo referencia a la situación de Ceuta y Melilla tras el ingreso de España en la OTAN. Los representantes militares indicaron que ambas provincias son españolas desde hace 500 años y que lo seguirán siendo, aunque hay que buscar la fórmula más satisfactoria. No existe duda de su españolidad, que está perfectamente definida. Ambas están englobadas en los planes de defensa de la nación.

**«LA CLAVE» DEDICADA A LA PRENSA Y LAS FUERZAS ARMADAS**

Madrid (Efe). — El Consejo de dirección de RTVE, reunido hoy, se ha manifestado a favor de la emisión del programa «La clave» dedicado a la relación entre la Prensa y las Fuerzas Armadas tras la consulta que, en este sentido, presentó el director general, Carlos Robles Piquer.

Miembros del Consejo manifestaron al término de la reunión que tal consulta podría estar motivada por la inquietud que ha provocado en ciertos sectores dicho programa, y las dudas sobre su oportunidad. El presidente del Consejo manifestó que, ya que dicho programa fue sugerido por las propias Fuerzas Armadas son ellas las que podrían plantear su aplazamiento.

**NI ANTONIO IZQUIERDO NI NADIE DE «EL ALCAZAR», INTERVENDRAN EN EL DEBATE DE «LA CLAVE»**

Madrid (Logos). — El director de «El Alcázar», Antonio Izquierdo, ha rehusado la invitación hecha por RTVE para participar en el próximo coloquio - debate del espacio «La Clave» sobre militares y periodistas y, tampoco le sustituirá ningún otro representante del citado periódico.

según ha informado ANAVE. **MANIFESTACIONES A FAVOR Y EN CONTRA DEL A.N.E.**

Barceña (Efe). — Alrededor de 15.000 personas se han manifestado esta tarde por el centro de Barcelona, convocadas unitariamente por CC. OO. y U.G.T., bajo el lema «Por el empleo y la democracia», dentro del contexto de las manifestaciones estatales realizadas hoy en defensa del ANE.

Al final del recorrido, la manifestación se disolvió con el canto de la «internacional» y gritos de «viva la clase obrera y viva la unidad sindical».

A una distancia de doscientos metros del final de la manifestación, varios centenares de militantes de la CNT siguieron el recorrido, convocados por el sindicato de Barcelona en contra del ANE, bajo una pancarta que señalaba «El ANE no nos sirve a los trabajadores, no acaba con el paro, sino que lo aumenta».

**CAMACHO, A BRUSELAS**

Madrid (Logos). — Marcelino Camacho, junto con el secretario de Relaciones Internacionales de CC. OO., Serafín Allaga, ha partido hacia Bruselas donde participará en la reunión del comité ejecutivo de la Confederación Europea de Sin-

## Presunto miembro del «Grapo», herido en un enfrentamiento con la Policía

Atentado en Tolosa contra un automóvil

Madrid (Efe). — Angel Misionero Alonso, resultó herido de gravedad al enfrentarse a miembros del Cuerpo Superior de Policía, cuando estos intentaban detenerlo en la barriada madrileña de Zarzauemada.

Angel Misionero Alonso, natural de Madrid, de 29 años, fue militante del «GRAPO», y actualmente pertenece a una facción escindida de esta organización terrorista, el llamado Comité de Salvación del PCER. Misionero Alonso se encuentra internado en la UCI de la Residencia Sanitaria «Primer de Octubre», con herida de arma de fuego con orificio de entrada en hipocondrio derecho y salida por la fosa izquierda, de pronóstico muy grave.

Según nota de la Jefatura Superior de Policía, Angel Misionero llevaba documentación falsa y una pistola calibre nueve corto, con ocho balas en el cargador y una en la recámara. Las dos primeras preparadas para producir mayor destrozo en el momento de su impacto.

Angel Misionero ha sido reconocido como autor de numerosos robos y atracos, y es el presunto autor del atentado mortal al policía municipal Carlos Hernández Díaz.

**ATENTADO CONTRA UN AUTOMOVIL**

Tolosa (Guipúzcoa) (Efe). — El turismo propiedad de Miguel Reyero, suegro de un miembro de la Guardia Civil, ha sido volado esta madrugada en la localidad guipuzcoana de Tolosa.

El atentado se registró a las 4.30 y la explosión pudo ser oída por los vecinos de la calle de Videbarrieta, donde los vidrios de muchos domicilios se rompieron como consecuencia de la onda expansiva provocando el natural sobresalto general.

El turismo, un «Renault-12», de tipo familiar, resultó destruido.

**HUELGA DE HAMBRE DE SIETE ETARRAS**

San Sebastián (Efe). — Los siete etarras confinados por el Gobierno francés en la isla de Yeu y en Mauriac han comenzado hoy una huelga de hambre indefinida en exigencia de la concesión del estatuto de

refugiado político y de la libertad de residencia, entre otros puntos.

El abogado donostiarra y parlamentario vasco por Herri Batasuna, Iñaki Esnaola, dio lectura a una carta dirigida por estas siete personas al ministro del Interior francés exponiéndole su postura.

## El Premio «Adonais» de Poesía, para Miguel Velasco

El ganador tiene 18 años

Madrid (Efe). — La obra «Las berlinas del sueño», con la que Miguel Velasco, estudiante Mallorquín de dieciocho años, ha obtenido esta noche el premio «Adonais» de Poesía 1981, se sitúa en la línea surrealista, con una tendencia hacia la irracionalidad, que no oculta, no obstante, la emoción estética y humana.

Este juicio resume la opinión de los poetas que integran el jurado que otorgó el «Adonais» —con una dotación simbólica de 10.000 pesetas que no se corresponde con su prestigio— a Miguel Velasco: José García Nieto, Rafael Morales, Claudio Rodríguez y Luis Jiménez Martos.

Miguel Velasco, residente en Palma de Mallorca, y que hace dos años obtuvo ya el accésit

del premio «Adonais» con el libro «Sobre el silencio y otros llantos», publicado por la editorial «Rialp» que patrocina el premio, aborda en «Las berlinas del sueño» el tema de la huida en el sueño.

**GUILLERMO DIAZ PLAJA, DOCTOR «HONORIS CAUSA»**

Estrasburgo (Efe). — El catedrático y académico español Guillermo Díaz-Plaja, ha sido nombrado doctor «honoris causa» por la Universidad de Estrasburgo.

«El honor recibido me parece extraordinario y lo agradezco de una manera muy especial. Estrasburgo, a caballo entre lo germánico y lo latino, es un símbolo insuperable del espíritu europeo», ha declarado el profesor Díaz Plaja.

## NO NOS CALLARAN

Nota de las Asociaciones de la Prensa a los comunistas

Madrid (Efe). — La Federación de Asociaciones de la Prensa ha hecho pública la siguiente declaración.

«La Federación de Asociaciones de la Prensa respeta a todos los partidos políticos españoles, dentro de la legalidad constitucional democrática, y entre ellos al Partido Comunista, algunos de cuyos militantes son miembros de las cetenarias Corporaciones que representan a los periodistas de nuestra nación.

La Federación de Asociaciones de la Prensa no puede aceptar las injerencias que en el campo profesional viene realizando últimamente el Partido Comunista español y que han sido reiteradamente denunciadas por el consejo directivo de esta Federación.

Entre esas injerencias, subrayamos de nuevo la convocatoria del grupo parlamentario comunista para que el director del diario «Pueblo» responda ante la Comisión de Cultura del Congreso de diputados sobre la línea editorial del periódico.

Si los comunistas hubieran convocado al director gerente de los M.C.S.E. al subsecretario del Ministerio

de Cultura o a la titular de este Departamento, las Asociaciones de la Prensa hubieran callado.

Pero convocar a director del diario sin otro cargo en el mismo que puramente profesional (a diferencia, por cierto, del presidente de «Efe»), significa una injerencia inadmisiblemente en el ejercicio de la profesión, supone el establecimiento de una forma de censura y lesiona el derecho a la libertad de expresión consagrado en el artículo 20 de la Constitución.

La Federación de Asociaciones de la Prensa considera también inadmisibles que el grupo parlamentario comunista personalice en el señor Anson las declaraciones del Consejo directivo de la Federación, que está formado, por elección democrática y en representación de los periodistas de toda España, por los presidentes de las Asociaciones de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, San Sebastián, Alicante, La Coruña, Málaga, Murcia y Oviedo.

Personalizar las declaraciones del Consejo directivo de la Federación en el señor Anson constituye una burda manipulación por parte del grupo parlamentario comunista.

«Las Asociaciones de la Prensa afirman ante la opinión pública que en la defensa de la libertad de expresión y de los derechos profesionales no nos callarán».

No nos callarán ni el Partido Comunista, ni ningún otro partido, ni las amenazas, presiones o coacciones de unos u otros. Es un hecho que en todas las naciones en las que el Partido Comunista domina el poder, la libertad de expresión ha sido extirpada hasta su raíz».

UN JUEVES AL MES

**Ena**  
Revista para la mujer

UN SERVICIO DE

**Diario de Burgos**

Publicado en 1981

# CALVO SOTELO, A TUNEZ Y GUINEA

(Viene de primera página)

En la visita a Túnez figuran en la agenda del presidente entrevistas con el presidente de la República, Habib Burguiba, y con el primer ministro, Mohamed Zai.

Con motivo de su viaje a Túnez, primero oficial que realiza a un país árabe desde su elección como presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo firmará un acuerdo por el que se concede status diplomático a la sede de la Liga Árabe en España y se entrevistará con el secretario general de esta organización.

Calvo Sotelo mantendrá también una audiencia con los ministros tunecinos del Plan y de Finanzas, de Economía y de Agricultura.

El próximo lunes, Calvo Sotelo viajará a Malabo, capital de Guinea Ecuatorial, donde mantendrá diversas entrevistas con el presidente ecuatoguineano, Obiang Nguema, y asistirá a un almuerzo ofrecido por el gobernador de la provincia litoral de Guinea, en la capital de Bata.

En lo que se refiere a las relaciones comerciales entre España y Túnez, la balanza es sensiblemente favorable a España, estando en aumento la presencia de empresas españolas en aquel país.

También son importantes las relaciones culturales entre ambos países. Existe en Túnez una de las mejores bibliotecas de la zona.

## DOS NACIONES AMIGAS

Túnez (Efe). — El hecho de que Túnez sea el primer país árabe que visita el presidente español, Leopoldo Calvo Sotelo, desde que ascendió a la Jefatura del Gobierno, tiene para este país un significado especial, afirma hoy la agencia tunecina de noticias Tap.

En un extenso comentario sobre la visita que el presidente español comenzará mañana viernes, Tap destaca que no existe ningún contencioso que enturbie las relaciones de ambos países.

Según Tap, el primer ministro, Mohamed Zali, y su colega español, tendrán la oportunidad de constatar es-

tas buenas relaciones entre los dos países y de subrayar la concordancia de sus puntos de vista en las entrevistas que mantendrán sobre asuntos bilaterales, problemas del Mediterráneo y de Oriente Medio y sobre el diálogo euro-árabe.

Los dos jefes de Gobierno, continúa Tap, comprobarán la solidez de la cooperación tunecino-española en el campo cultural, pero ambos estarán conscientes también de que las relaciones económicas y comerciales entre sus dos países no son todavía tan amplias como deberían ser.

## MAS GASTO PUBLICO Y MAS IMPUESTOS

Madrid (Efe). — «El gasto público ha aumentado de forma apreciable desde 1976, al igual que la presión fiscal, y estos aumentos no se van a detener a corto plazo», ha manifestado el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, en el acto de entrega de diplomas a 120 nuevos inspectores financieros

y tributarios, que se ha celebrado esta tarde en el Ministerio de Hacienda.

El ministro señaló que la Hacienda española atraviesa un momento de profunda transformación. «Además de la reforma fiscal aún no concluida —añadió— hay otras dos reformas como la relativa al gasto público y al proceso autonómico, que se traducen en modificaciones importantes en el régimen financiero y tributario del Estado».

Añadió también que el primer objetivo de la Administración tributaria es la aplicación correcta de la ley y la lucha contra el fraude fiscal. «Cuando la carga fiscal es elevada —dijo— el que deja de pagar sus impuestos echa una carga sobre el resto de los contribuyentes».

Tras señalar que el Ministerio está confeccionando los nuevos censos de contribuyentes, añadió que se han puesto en marcha importantes mecanismos para descubrir bolsos de fraude en los impuestos masivos.

# Ratificado el Estatuto andaluz por el Congreso de los diputados

## Son dictaminados los de La Rioja y Murcia y presentados los de Extremadura y C-La Mancha

Petición de suplicatorio rechazada por la Cámara

Madrid (Efe). — El pleno del Congreso ha rechazado el suplicatorio solicitado el pasado 11 de Noviembre por el Tribunal Supremo contra el diputado socialista Francisco Javier Yuste Grijalba.

Este suplicatorio fue solicitado con motivo de unas declaraciones formuladas por dicho diputado sobre la Clínica Puerta de Hierro.

El resultado de la votación, efectuado en votación secreta, ha sido de 201 votos contrarios a la concesión del suplicatorio, 12 votos favorables y 10 abstenciones.

Seguidamente, el pleno abordó el previsto orden del día.

Rioja, entidad tradicional histórica dentro del Estado español, se constituye en comunidad autónoma para el ejercicio de su autogobierno, de acuerdo con la Constitución y el presente estatuto, que es su norma institucional básica.

## MAS ESTATUTOS

Madrid (Efe). — En el transcurso de esta mañana le han entregado oficialmente al presidente del Congreso de los diputados, Landelino Lavilla, los proyectos de autonomía de Extremadura y de Castilla-La Mancha.

# EL CANTANTE PEPE BLANCO, MUERTO REPENTINAMENTE

## Sus restos han recibido sepultura en Logroño, donde nació hace 71 años

Logroño (Efe). — El cantante José Blanco Ruiz, más conocido por «Pepe Blanco», ha sido encontrado muerto en su apartamento de Madrid, por el portero de la finca. Parece ser que la causa de su fallecimiento se debió a un fallo cardíaco.

Contaba 71 años y había nacido en Logroño.

Pepe Blanco fue taxista en Logroño hasta el año 1942, en que se presentó a un concurso de canciones en el circo Price, del que salió triunfante. Desde entonces, fue primera figura de la canción, empresario y director de todos sus espectáculos.

Formó pareja artística con Carmen Morell e hizo populares numerosas canciones.

Intervino en diversas producciones cinematográficas y recorrió varios países España con sus espectáculos. Poseía la Medalla de Oro de Barcelona, el emblema de oro y brillantes de Circuitos Carcellé, el «Clavel de Oro» de Radio Madrid, etc.

Pepe Blanco hizo popular la frase «Tarará que te ví».

Pepe Blanco se casó. Tuvo dos hijos y su esposa murió hace años. Con Carmen Morell como pareja artística estuvo 17 años. Se separaron y él actuó después individualmente, más o menos de manera esporádica. Pepe Blanco reapareció en Madrid, en una sala



de fiestas hace muy poco tiempo.

## SEPELIO EN LOGROÑO

Logroño (Efe). — Los restos del cantante Pepe Blanco han sido inhumados esta tarde a las cinco y cuarto, en el panteón que la familia tiene en el cementerio de Logroño, con la asistencia de numerosas personas que acompañaban a sus hijos, Ana y José.

A media mañana y procedentes de Madrid, llegaron los restos de Pepe Blanco.

# Fallece el ex - ministro don Manuel Arburúa

Madrid (Efe). — El ex-ministro Manuel Arburúa de la Miyar ha fallecido a consecuencia de un paro cardíaco en su domicilio, pasadas las doce horas de la noche, según ha sabido «Efe» de fuentes próximas a la familia del difunto.

Manuel Arburúa había sido ministro de Comercio entre 1951 y 1957, y con anterioridad, había ocupado el cargo de subsecretario en el mismo Departamento ministerial.

El finado contaba en la actualidad setenta y nueve años de edad, y entre otros puestos de responsabilidad, había sido presidente del Banco Exterior de España.

Ha sido presidente de la Compañía Española de Petróleos, de «Motor Ibérico», de la Compañía General de Tabacos de Filipinas. Fue miembro del Consejo de Economía Nacional y procurador en Cortes en el régimen anterior.

cial de Contratación de Moneda.

Durante la guerra trabajó en el Comité de Moneda Extranjera y realizó diversas negociaciones con el exterior.

Al final de la guerra civil fue nombrado subsecretario de Comercio, Política Arancelaria y Moneda. En 1942 pasa a ocupar el cargo de director del Banco Exterior de España.

El 19 de Junio de 1951, Arburúa fue nombrado ministro de Comercio, en cuyo puesto permaneció hasta el mes de Febrero de 1957. En esta fecha vuelve a ocupar se de la dirección del Banco Exterior de España.

Manuel Arburúa de la Miyar nació el 28 de Septiembre de 1902. Desde joven trabajó en el Banco de España, primero como director de Cambios, en 1931, y después, en el Centro Ofi-

Le quitamos una importante carga.

15% REDUCCION FISCAL

20 EMISION DE BONOS

Un tanto decisivo.

**BANCO de FOMENTO**

— Infórmese en todas las oficinas del Banco de Fomento y del Banco Central.

De acuerdo con el Folleto de la Emisión \*En las condiciones establecidas por la Ley

## RATIFICADO EL ESTATUTO DE ANDALUCIA

Madrid (Efe). — El pleno del Congreso de los diputados ha aprobado esta tarde la ratificación del proyecto de estatuto de autonomía para Andalucía, por 270 votos a favor y una abstención.

Una vez que el estatuto andaluz fue aprobado en referéndum, procedía, según el artículo 151 de la Constitución, someterlo, en voto de ratificación, a la consideración del Congreso de los diputados y del Senado.

Con anterioridad a la votación, todos los representantes de los grupos de la Cámara baja expresaron su toma de postura y anunciaron el voto favorable.

El diputado de UCD por Ceuta, Francisco Olivencia Ruiz abandonó el hemiciclo momentos antes de procederse a la votación de ratificación del estatuto.

Según ha manifestado a «Efe» el diputado, su ausencia de la votación se ha debido a que su voto sería contrario a la ratificación. «Por indicación del presidente de mi grupo he abandonado el hemiciclo para evitar votar «no» en la ratificación del estatuto». El motivo principal de su disconformidad con el estatuto es que éste no incluye Ceuta.

## DICTAMINADOS LOS DE RIOJA Y MURCIA

Madrid (Efe). — La Comisión Constitucional del Congreso de los diputados, reunida bajo la presidencia del centrista Emilio Attard, dictaminó los proyectos de ley orgánica de Estatutos de autonomía de La Rioja y Murcia.

Ambos estatutos quedaron aprobados sin apenas modificaciones respecto al informe de la Ponencia.

Según el dictamen de la Comisión Constitucional, «La



## ACTIVIDADES NAVIDEÑAS

ORGANIZADAS POR LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA CON EL PATROCINIO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL.

HOY, VIERNES A las 5 de la tarde

EN EL SALON DE ACTOS DE LAS OFICINAS CENTRALES DE LA CAJA (PLAZA DE SANTO DOMINGO)

INTRODUCCION POETICA  
AMBIENTACION NAVIDEÑA

Confección y decoración de «Belenes» y centros navideños decorados por Charo Gómez, profesora de Dibujo de la Asociación, con la colaboración de Chunchi Sagredo.

ENTRADA GRATUITA A ESTE ACTO



**Belcla**

todas las **PIELES** a todos los **PRECIOS**

Su prenda a medida confeccionada en 20 días  
Ctra. Quintanadueñas  
Telf. 200530 - BURGOS  
**ABIERTO SABADOS TARDE**

# Moscú planteó un ultimátum al general Jaruzelski: o actuaba o intervenían las tropas rusas

## Moción del Congreso español sobre la situación en Polonia

### Son expulsados de aquel país, suecos austriacos y fineses

(Viene de primera página)

nislaw Geremek. La lista no incluía el nombre de Lech Walesa. Entre los detenidos figuran también, según la televisión polaca, los disidentes Adam Michnik y Jacek Kuron, el redactor jefe del semanario de Solidaridad, Tadeusz Mazowiecki, y el miembro de la organización «Amnesty International», Emil Morgielewics.

De Poznan, Lodz y Cracovia llegan noticias de huelgas y Katowice ha sido declarada zona cerrada.

La nueva Comisión central de «Solidaridad», dirigida por Mirosław Krupinski, en sustitución de Walesa, emitió un boletín informativo antes del desalojo de los astilleros Lenin en el que se asegura que las huelgas aumentan en toda Polonia, a pesar de las dificultades.

A Varsovia han llegado informaciones según las cuales los trabajadores de 47 empresas en Gdansk han comenzado huelgas poco después de la ocupación de los astilleros Lenin por las Fuerzas del Orden.

Hoy, el Consejo militar ha anunciado a través de Radio Varsovia que todo movimiento «antisocialista y anárquico» será combatido «con todos los medios y la máxima dureza».

Desde Viena se informa que la Policía ha tenido a ocho personas y ha impedido una tentativa de manifestación en Varsovia.

En su boletín de las 21 horas (20 GMT), Radio Varsovia ha dicho que la Policía impidió la manifestación en la plaza de la Victoria de la capital polaca, donde se habían formado grupos de jóvenes.

#### MENSAJE DE LA IGLESIA POLACA

La agencia nacional de Prensa francesa ha dado a conocer esta mañana un mensaje telegráfico del Episcopado polaco que dice haber recibido de fuente oficial.

El mensaje dice textualmente: «Población aterrorizada por fuerza militar. Internamientos masivos en condiciones deplorables golpe para la esperanza y el entendimiento nacional. La nación no retrocederá y no renunciará a la renovación democrática. Pedimos libre actividad del presidente del Presidium (ejecutiva) de «Solidaridad» (Walesa), que sigue siendo absolutamente indispensable al equilibrio nacional».

Por otro lado se ha sabido que la Iglesia ha pedido a la población que acate los decretos de la ley marcial para evitar derramamientos de sangre, y ha demandado al propio tiempo la puesta en libertad de los detenidos, en una declaración en la que ha criticado abiertamente al nuevo Régimen.

Por otra parte, esta mañana se informó que hoy las aerolíneas polacas reemprendían sus vuelos con París, Estocolmo y Moscú. No ha habido confirmación por el momento al respecto.

Las autoridades militares han repetido hoy sus advertencias a estudiantes y obreros contra cualquier huelga o manifestación.

El Gobierno militar polaco ha dado plazo hasta el lunes, 21 de Diciembre, para que abandonen el país todos los suecos, austriacos y finlandeses que se encuentran en Polonia.

Con este fin se ha reanudado hoy la actividad en el aeropuerto internacional de Varsovia, desde donde han despegado ocho aviones.

Mientras tanto, la escasez de alimentos en Polonia se hace cada día más aguda —se ha racionado el pan— y fuentes médicas polacas han indicado

que la situación sanitaria está al borde del colapso, por lo que se temen brotes de epidemias en cualquier momento.

Por otra parte, se informa que —a petición del Papa Juan Pablo II— se ha añadido, a última hora, una invocación especial por Polonia en la misa que el Pontífice ha celebrado al final de esta tarde para los universitarios de Roma en la basílica de San Pedro.

#### CONSEJO DE EUROPA

Estrasburgo (Francia) (Efe). — Un llamamiento urgente a las autoridades de Varsovia ha hecho hoy la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa a favor del restablecimiento de las libertades del pueblo polaco.

Reunida hoy en París, la Comisión de países europeos no miembros, bajo la presidencia de Carlos Calatayud Maldonado (senador UCD España), ha apoyado la declaración del presidente de la Asamblea del Consejo, José María de Areilza, del pasado día 14.

Los parlamentarios de los «21» (toda Europa Occidental) piden el restablecimiento de las libertades civiles, la instauración de la paz social y la mejora de las condiciones económicas.

Los parlamentarios han hecho hincapié en las disposiciones del acta final de Helsinki, concretamente el principio de «no intervención», de «no recurrir a la fuerza» y de «protección de los derechos humanos».

#### REAGAN: NO VAMOS A DEJAR QUE LOS RUSOS SE SALGAN CON LA SUYA

Washington (Efe). — El presidente Reagan —de pie junto a un gran árbol de Navidad— ha dicho hoy que hace dos días en Afganistán perdió su libertad, y que ahora la que está en juego es la de Polonia.

«No vamos a dejar que la Unión Soviética se salga con la

suya. Sería ingenuo pensar que el Gobierno polaco ha impuesto la ley marcial sin el pleno conocimiento y apoyo de Moscú, y no somos ingenuos», ha afirmado Reagan en la rueda de Prensa celebrada en la Casa Blanca.

El presidente ha indicado que los Estados Unidos no enviarán más comida a Polonia mientras siga impuesta la ley marcial; «porque nuestros alimentos podrían ser utilizados por el Gobierno de Varsovia para oprimir aún más a la población».

«Los problemas polacos deben ser resueltos al margen de cualquier intervención exterior. Urgimos al Gobierno de Polonia a que establezca unas condiciones en las que sea posible la negociación y el compromiso», ha señalado Reagan.

#### MOSCÚ DA UN ULTIMATUM AL EJERCITO POLACO

Otras noticias, fechadas en Washington, señalan que los jefes militares soviéticos dijeron la semana pasada al primer ministro Polaco, Jaruzelski, que si no imponía la ley marcial, las tropas soviéticas entrarían en Polonia, ha dicho hoy el senador Johnston, citando informes sin confirmar.

Según el corresponsal de la «BBC» en Varsovia, fuentes diplomáticas han confirmado que el mariscal soviético Viktor Kulikov, comandante en jefe del Pacto de Varsovia, estaba en Varsovia el jueves y viernes pasados y se reunió con el general Jaruzelski. «Informan que Kulikov le dio un ultimátum: Si vosotros no lo hacéis, lo haremos nosotros», dijo el corresponsal de la «BBC», en una crónica grabada ayer en Varsovia. DECLARACION DE LA CAMARA BAJA ESPAÑOLA

Madrid (Efe). — El Pleno del Congreso de los Diputados ha aprobado esta tarde una declaración institucional sobre los acontecimientos que vive Polonia en estos días, por 252 votos

favor, uno en contra y dos abstenciones.

El Congreso acuerda: Primero: Expresar su amistad y solidaridad hacia la nación y el pueblo de Polonia en esta crítica encrucijada. Segundo: Condenar la interrupción por la fuerza del proceso de consecución de las libertades públicas que había escogido el pueblo polaco y manifestar la esperanza de que ese proceso pueda reanudarse. Tercero: Manifestar la necesidad absoluta de que no haya una intervención directa o indirecta exterior.

# BELGICA: MARTENS HA FORMADO UN GOBIERNO SIN SOCIALISTAS

## Portugal, asolado por las huelgas

Bruselas (Efe). — Tres antiguos jefes de Gobierno y otros tantos presidentes de partidos han elogiado al nuevo Gobierno belga, constituido para luchar contra la crisis económica.

La coalición de socialcristianos (centro) y liberales (derecha) cuenta con 113 escaños de los 212 del Parlamento y ha jurado hoy ante el Rey Balduino.

Constituido al final de 40 días de consultas, después de los intentos de formación, presenta como novedad fundamental frente al anterior la ausencia de los socialistas.

El primer ministro, Wilfried Martens, presidió ya cuatro gobiernos desde 1979 a 1981 y consiguió el respaldo de los cuatro partidos de su quinto gabinete, después de una semana de consultas.

En el programa de Gobierno, Martens declaró que el país se encontraba en el momento más difícil de los últimos 30 años. El Gabinete contará con «poderes especiales» durante un año, aunque éstos todavía no están bien definidos.

La nueva coalición parece contar con más medios para atacar el déficit público (8.000 millones de dólares) y de la balanza de pagos, y para luchar contra el desempleo, que afecta a 12 por ciento de la población activa.

Las líneas maestras para la salvación económica del país son el aumento de las exportaciones, medidas para atraer inversiones y otras para que los belgas se aprieten más el cinturón y hagan un esfuerzo para evitar la bancarrota del país, aunque tengan que renunciar a un régimen social excepcional. Además del apremio económico, el nuevo Gobierno representa un esfuerzo por evitar el vacío político en vísperas del acceso de Bélgica a la presidencia del Consejo de ministros del Mercado Común Europeo.

Leo Tindemans, el nuevo ministro de Asuntos Exteriores, sucederá en este cargo decisorio de la Europa comunitaria, a partir del uno de Enero de 1982, al británico Lord Carrington.

El reparto por partidos refleja la composición del Parlamento tras las elecciones del 8 de Noviembre: cinco ministros socialcristianos flamencos (CVP), cuatro liberales francófonos (PRL), tres liberales flamencos (PVV) y otros tantos socialcristianos francófonos (PSC).

Cuenta además con diez secretarios de Estado, con la novedad de uno para Asuntos Europeos. Destaca el relevo en Asuntos Exteriores de Charles Föderinand Nothomb, que queda sustituido

# LOS TANQUES ISRAELIES, EN LA FRONTERA SIRIA

(Viene de primera página)

tra el cual estaban tanto los sionistas como los árabes radicales.

#### SIRIA PIDE LA REUNION DE LA LIGA ARABE

Beirut (Efe). — Siria ha pedido hoy una reunión de emergencia de los 22 ministros de Asuntos Exteriores que forman la Liga Árabe, para discutir las consecuencias de la anexión israelí de los altos del Golán y la estrategia a seguir.

El representante sirio de la Liga Árabe, Issam, que es quien ha enviado hoy una nota urgente al secretario, pidiendo que se celebre una reunión urgente, ha declarado que el Consejo ministerial de dicha Liga deberá pronunciarse sobre «las medidas que juzgue adecuadas para hacer frente a la peligrosa agresión», pero no

conoce la fecha en la que se pueda celebrar.

#### EXPLOSION EN LA EMBAJADA IRAQUI: YA HAY 30 MUERTOS

Beirut (Efe). — El total de muertos rescatados como consecuencia de la explosión del lunes pasado en Beirut asciende ya a 30.

Se calcula que hay 20 personas todavía entre las ruinas de la destruida Embajada iraquí, entre ellos el embajador, pero sus posibilidades de sobrevivir son muy remotas, según fuentes cercanas a la Cruz Roja.

La autoría de la explosión se la han atribuido al mismo tiempo, el «Ejército de Liberación de Kurdistán» y el grupo musulmán extremista «Al Dawa».

Hay actualmente 106 personas hospitalizadas como consecuencia de la explosión.

por Leo Tindemans.

Tres presidentes de partido, del socialcristiano flamenco y francófono y del liberal flamenco, ocupan cargos relevantes, lo que demuestra la voluntad del nuevo Gobierno de contar con personalidades para luchar contra la crisis.

Con respecto a anterior Gobierno de Mark Eyskens, sólo se repiten cinco ministros y dos secretarios de Estado.

En el Gabinete figuran De Clercq, Nothomb, Tindemans, Eyskens, Gol y otros relevantes políticos.

#### OLEADA DE HUELGAS EN PORTUGAL

Lisboa (Efe). — Las discrepancias en los porcentajes de aumentos salariales durante la negociación de convenios colectivos de trabajo han provocado una oleada de huelgas en

Portugal, que amenaza encontrarse en las próximas semanas.

En Lisboa, en donde el Metro está paralizado hoy por segundo día, las posturas discrepan de sindicatos y empresa parecen esta tarde todavía más irreconciliables que cuando comenzó el conflicto.

Medio millón de lisboetas que cada día utilizan el Metro, se verán privados también mañana de ese medio de desplazamiento y el secretario de Estado de Transportes se negó, según los sindicatos, a mantener una reunión para que se intervenga en la solución del conflicto.

Siguen hoy también a huelgas de los empleados administrativos de puertos, la de ingenieros y maquinistas de la Marina Mercante y la de revisores de ferrocarriles.

Los alrededor de 45.000 trabajadores de la industria química comenzaron hoy un paro de tres días.

Los obreros de la industria cristalera, unos cinco mil en todo el país en huelga desde ayer continuarán en paro dos días más y los trabajadores de mantenimiento de la línea aérea «TAP» iniciaron un paro rotativo por turnos por tiempo indefinido.

También el funcionamiento de las Universidades podrá verse afectado, porque los empleados no docentes anunciaron el principio de paros si, para el día 23, no han conseguido satisfacción a sus demandas de aumentos salariales.

Los 250.000 trabajadores de la construcción civil anunciaron también esta tarde que el 22 de este mes pararán sus labores durante 24 horas y los camioneros amenazan con bloquear durante todo el 4 de Enero, con sus vehículos, los accesos de entrada y salida a Lisboa.

#### EL PARLAMENTO EUROPEO ELEVA EL PRESUPUESTO DE 1982

Estrasburgo (Efe). — El Parlamento Europeo ha aumentado en 476 millones de unidades de cuenta, el presupuesto del Mercado Común para el ejercicio de 1982 con relación al proyecto del Consejo de Ministros.

Los aumentos, destinados esencialmente a los sectores social, regional y de desarrollo a la cooperación, fueron duramente criticados por el presidente en ejercicio del Consejo de ministros.

Tras la decisión de la Asamblea de los «10», el presidente del órgano de decisión comunitario dijo que reuniría urgentemente el Consejo de ministros de finanzas para recortar el presupuesto adoptado hoy en Estrasburgo.

## Reagan suprime el Ministerio de Energía

Washington (Efe). — Cumpliendo su promesa electoral, el presidente Reagan ha anunciado hoy la supresión del Ministerio de Energía, creado en 1977 por James Carter.

El programa de armas nucleares, que asciende a 6.000 millones de dólares y era una de las principales responsabilidades del Departamento suprimido, que, dará ahora a cargo del Ministerio de Comercio.

«La guerra es un asunto demasiado importante para dejárselo a los generales», dijo el ministro de Energía, James Edwards, al anunciar la supresión de su Departamento. Sin embargo, para hacerlo efectivo, el Congreso tiene que dar su aprobación y se prevé una dura batalla.

Trece senadores, incluido el presidente del Comité de Asuntos militares del Senado, John Tower, advirtieron a Reagan la semana pasada que «se opondrían con vigor» a la transferencia del programa de armas nucleares al Departamento de Comercio.

#### Conclusiones de un semanario galo

## El atentado contra Juan Pablo II fue obra de «cerebros ocultos»

### Según una emisora de Gabón, el Papa viajará a Nigeria en Febrero próximo

París (Efe). — El semanario francés «Le Point» incluye en su último número un reportaje de Eugene Mannoni, enviado especial en Roma de la revista, en el que se recogen opiniones importantes sobre el misterio que rodea el fallido atentado contra el Papa del pasado 13 de Mayo.

Tanto los magistrados italianos que juzgaron a Ali Agca, el turco que quiso matar a Juan Pablo II, como los funcionarios y eclesiásticos con los que Mannoni se ha entrevistado en Roma han reconocido o sugerido que el atentado contra el Papa no fue obra de un criminal aislado, sino el fruto de una maquinación compleja, «dirigida por cerebros ocultos», recoge «Le Point».

Sin embargo, poco o nada se ha podido demostrar de esa presunta conspiración, ni siquiera durante el juicio contra Agca, que siempre se ha negado obstinadamente a colaborar con la justicia y a dar alguna pista que clarificara el asunto, afirma el enviado especial de «Le Point».

#### PROXIMO VIAJE PAPAL A NIGERIA

Lagos (Efe). — El Papa Juan Pablo II viajará a Nigeria a mediados del próximo mes de Febrero, invitado por el presidente nigeriano Shehu Saghari, según ha difundido esta mañana una emisora gabonesa.

Juan Pablo II ha aceptado la invitación de visitar Nigeria por el gran número de cristianos que viven en las provincias del Sur del país. En la parte Norte la gran mayoría de la población es de religión musulmana.

NACIONAL

# Desarticulada una banda de estafadores, que se dedicaba a la venta de joyas

## Maestro nacional hiere a un alumno y a una profesora

Sevilla (Efe). — Fuerzas de la Guardia Civil de Sevilla, en colaboración con otras de Orden Público de Las Palmas de Gran Canaria y Huelva, han desarticulado una banda de estafadores que venían a bajo precio joyas adquiridas con talones sin fondo.

El servicio comenzó el pasado mes de Octubre, cuando se tuvo conocimiento de la existencia de numerosas joyas que eran vendidas a bajo precio.

Por las investigaciones se supo que la firma Joyera valenciana «Dogra, S.L.», había vendido joyas por valor de 17 millones de pesetas a unos individuos que pagaron parte del importe total con un talón sin fondos.

Seguidamente las investigaciones, la Guardia Civil de la 211 Comandancia de Sevilla ha detenido en esta capital a Antonio Cotán Mateos y Clemente Becerra Fernández, a quienes se les ocuparon diamantes y joyas valorados en más de cuatro millones.

Posteriormente, en Las Palmas de Gran Canaria fueron detenidos Antonio Sánchez Alamo, Pedro Machuca Catalán, Juan Bosque Camino, Rafael Sánchez Mariscal y José López Mazo, que tenían en su poder joyas por valor superior a los 14 millones de pesetas.

Por último, en Huelva han sido detenidos Eustaquio Romero Carrasco, Antonio Sánchez Cabañate y Antonio Domínguez Pérez, que habían adquirido joyas por valor de cuatro millones de pesetas.

El importe de las joyas que habían vendido al 50 por ciento de su valor real lo habían invertido en la adquisición de vehículos y caballos, que han sido intervenidos.

### MAESTRO NACIONAL HIERE CON UN CUCHILLO A UN ALUMNO Y A UNA PROFESORA

Tenerife (Logos). — Un maestro nacional en plena labor docente en Fuencliente, hirió con un cuchillo a un alumno y a una profesora, al parecer, en un acceso de enajenación mental.

El profesor Manuel Hernández Santos, de 46 años, casado y separado de su esposa, cuando impartía su clase, se le acercó el alumno Félix David Hernández a mostrarle un trabajo escolar le atacó repentinamente con un cuchillo y le hirió en el cuello y en el mentón mientras los demás escolares huían a través de la ventana.

El agresor se dirigió al aula contigua y agredió a la profesora Natividad López Garrido a la que infligió un corte en el cuello para huir seguidamente en su coche. Se dirigió voluntariamente al cuartel de la Policía Nacional. Ingresó posteriormente en prisión.

### MAS DE CIENTO AÑOS PIDE EL FISCAL PARA DOS ACUSADOS DE RAPTO Y HOMICIDIO

Tenerife (Logos). — En la Audiencia Provincial ha finalizado la causa instruida por el Juzgado número 2 de La Laguna contra Mario Agustín García Galindo, y Otelio Rivero Villaplana, acusados de rapto y homicidio en Las Mercedes, del cual resultó muerta por 12 puñaladas la joven María Milagros Hernández Núñez.

Las penas solicitadas por el fiscal y los letrados acusados se elevan a 82 años para el primero de los acusados y 24 para el segundo.

La vista del juicio se celebró ante cinco magistrados y a puerta cerrada sin que hubiera que reconciliar ninguna opción para que algunos profesionales del Derecho tuviesen acceso a la sala.

### ATRACO ACCIDENTADO

Bilbao (Logos). — Tres individuos de unos 20 años, portando uno de ellos un revólver y otro una escopeta de cañones recortados, sufrieron un accidente de circulación en Lejona, cayendo el coche en que viajaban por un barranco, después de haber llevado a cabo dos atracos en las gasolineras de dos hermanos situadas en Neguri, en las que se apoderaron de 180.000 pesetas en una y de 60.000 en otra.

Emprendieron la huida en un coche Seat, sustraído en Ondárroa, cuyo robo había sido denunciado en el cuartel de la Guardia Civil.

Los atracadores huyeron en dirección a la Universidad y en una curva situada detrás de la misma, se precipitaron por un barranco, quedando el automóvil prácticamente destruido. Emprendieron la huida a pie en dirección al casco urbano de Lejona, abandonando las armas, que más tarde fueron recuperadas por efectivos de la Policía Nacional, aunque los autores de los atracos lograron darse a la fuga.

### DETENIDO POR TENENCIA ILÍCITA DE ARMAS Y AMENAZAS A SU ESPOSA

Madrid (Logos). — José de Vicente Llobell, alicantino de 44 años, ha sido detenido por presunta tenencia ilícita de armas. Se le han intervenido 9 arrastres de fuego, tres de ellas de posesión ilegal, y las 6 restantes componentes de una colección.

La Policía ha intervenido un rifle del calibre 22 milímetros, con mira telescópica; 2 pistolas, del 6,35, con 6 proyectiles alojados en su cargador, y una «Star», del 9 largo, con 8 balas; una tercera pistola de sistema basculante «B.C.», de 6 a 6,94 milímetros; otro par de pistolas de avancarga; un mosquetón «Mausers», del calibre 7,92, con bayoneta incorporada; un rifle de aire comprimido,

de la casa «Gamo», de 4 a 4,50 milímetros de calibre; arma análoga a ésta, sin marca ni número de fabricación; 8 cuchillos de monte; un cargador de pólvora para armas de carga delantera; una caja de pólvora negra; 1.065 cartuchos de distintos calibres y 5 cajas con balines de plomo (medio millar de los denominados «tipo copa»).

El fillado, que carecía de antecedentes, ha sido también detenido como supuesto autor de amenazar de muerte a su esposa, de la que se halla separado; al parecer, se personó en el domicilio de aquella y manifestó a las hijas de ambos que iba a matar a su madre con las manos; a continuación, y en la vivienda citada, originó destrozos múltiples en muebles, cuadros, enseres, etc., efectos propiedad de la amenazada.

### APREHENDIDOS CIENTO KILOS DE HACHIS

Málaga (Efe). — La Brigada de Estupefacientes de la Costa del Sol ha desarticulado una banda de traficantes de drogas, y ha detenido a sus componentes, que poseían cien kilos de hachís, valorada en el mercado negro en unos diez millones de pesetas.

### ERAN AFICIONADOS

Barcelona (Efe). — Los ladrones de un muestrario de joyería valorado en seis millones de pesetas arrojaron en un portal los brillantes creyendo que era bisutería y se quedaron tan sólo con aquellos de montura más vistosa.

Se trata de Eduardo García Albelá y Rafael Arias Ferragut, quienes, después de haber sido detenidos por la Policía como presuntos autores del hecho, pasaron a disposición judicial. El robo lo cometieron al desvalijar el coche de un representante de la empresa mayorista de joyería «Dijos», de donde se llevaron dos maletas llenas de brillantes.

### DESPUES

### DE LA SEQUIA

## Se desborda el río Narcea

### Fuertes temporales de agua y viento, en Lugo

Oviedo (Efe). — El río Narcea, uno de los más caudalosos de la región asturiana, se ha desbordado a la altura de «Cornellana», en el municipio de Salas.

Numerosos vecinos de las riberas del Narcea se han visto obligados a evacuar los ganados, al rebasar las aguas el cauce habitual a causa de las fuertes lluvias caídas en los últimos días.

### FUERTES TEMPORALES DE AGUA Y VIENTO EN LUGO

Lugo (Logos). — En los tres últimos días se están registrando en esta provincia fuertes temporales de agua y viento, creando serios problemas en la red viaria, ya de por sí muy deficiente, y en algunos abastecimientos de agua, destacando entre ellos el de la capital de la provincia. Como consecuencia de las crecidas importantes del río Miño, el agua llega con gran turbiedad a los hogares, obligando a la Alcaldía a rogar a la población que la hierva antes de utilizarla.

El director provincial de Salud, Cándido Sánchez Castañeira nos decía que el agua biológicamente está bien, pero no es potable porque la gran cantidad de materia en suspensión que lleva puede afectar a la población que la consume sin hervir.

### LOCAL Y PROVINCIAL

## ROBO FRUSTRADO EN LA IGLESIA DE RENUNCIO

### Por un choque se descubre una operación de contrabando

Un robo en un gallinero y otro frustrado en la iglesia parroquial, se ha registrado en la localidad de Renuncio. Los autores se apoderaron de 23 gallinas, valoradas en unas 15.000 pesetas, propiedad del vecino Gregorio García de la Fuente. Se supone que estos mismos autores intentaron cometer un robo en la iglesia parroquial, a cuyo efecto forzaron con una palanqueta la puerta de entrada, en cuyo momento comenzó a sonar la alarma instalada en el templo, lo que provocó la huida de los ladrones.

consecuencia de la colisión resultaron heridos graves los ocupantes del turismo, que eran el conductor y el súbdito portugués José Teixeira Bernardino Correia, de 19 años y su madre María Rosa Correia, Teixeira, de 38 años de edad, de cuyo accidente les dimos cuenta días pasados.

Los heridos fueron trasladados a la Residencia Sanitaria «General Yagüe» y al proceder a retirar el vehículo se observó que en su interior aparecían escondidos diversos bultos con efectos que habían sido introducidos fraudulentamente en nuestro país compuesto especialmente por amplificadores y diversos utensilios para depilación y cosméticos valorados en 455.000 pesetas. La mercancía ha quedado decomisada así como el vehículo que efectuaba el transporte.

### INFRACCION DE CONTRABANDO

En la travesía del pueblo de Baniel se produjo el choque entre el turismo de matrícula francesa 679-EG-52 y el camión «Ebro» SG-6713-J. A

### INTERNACIONAL

## CONDENADO A LA SILLA ELECTRICA EL ASESINO DE UNA RELIGIOSA

### Dos buques, secuestrados por traficantes de droga

Mobile, Alabama (EE.UU.) (Efe). — Un hombre que estranguló a una monja mientras esta rezaba en un cementerio ha sido condenado a morir en la silla eléctrica.

El juez Ferril McRae ha fijado la fecha de la ejecución para el 15 de Marzo.

Al dictar la sentencia el juez ha dicho que el asesino de la monja Ann Hogan era un «ser endemoniado capaz de un crimen tan odioso y repugnante».

### DOS BUQUES SECUESTRADOS

Medellín (Colombia) (Efe). — Dos buques colombianos de la empresa pesquera «Viquingos» fueron secuestrados en el mar Caribe por traficantes de drogas y capturados después repletos de marihuana, uno en Estados Unidos y el otro en Colombia.

Un portavoz de la Marina de Guerra informó que los buques secuestrados por las bandas dedicadas al tráfico de drogas son «El Explorer II» y el «Dakar II», que se encontraban faenando en las costas sobre la región norteña de Uraba en el Noreste de Colombia.

El «Explorer II» fue capturado por las autoridades norteamericanas en el puerto de Fort Myers, con 12 toneladas de la marihuana en sus bodegas.

Asimismo, la Marina de Guerra colombiana capturó en alta mar, el «Dakar II» con otro cargamento de marihuana.

Según versión que dieron a las autoridades navales de Colombia algunos de los tripulantes del buque «Dakar II», los piratas irrumpieron intempestivamente en los barcos y los hicieron prisioneros.

### TEMBLOR DE TIERRA EN COLOMBIA

Bogotá (Efe). — Un tem-

blor de tierra de considerable intensidad se registró hoy en gran parte del territorio colombiano.

El movimiento telúrico fue sentido en la zona centro y Noreste del país, pero de momento se desconoce su intensidad y duración.

Un portavoz de la Policía informó a la Agencia «Efe» que miles de personas en las ciudades de Medellín, Bogotá y Bucaramanga salieron aterrorizadas a las calles.

### CONDUCTOR A PUNTO DE SER LINCHADO

Bogotá (Efe). — El conductor de un autobús fue salvado por la Policía de ser linchado por los familiares de las víctimas del accidente que, al parecer, había provocado éste.

Dicho accidente se produjo en la carretera que une las ciudades de Santa Marta y Riohacha, cuando un autobús de Servicio Inter municipal chocó contra un turismo.

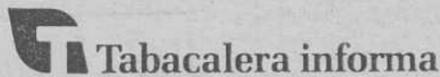
A consecuencia del choque fallecieron cuatro personas que viajaban en el mencionado vehículo.

### ROBO DE UN CALIZ EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). Un cáliz de oro de incalculable valor fue robado ayer de la Catedral metropolitana de Santiago por un individuo armado con un revólver y un cuchillo.

La pieza, de más de un kilogramo de peso, cincelada a mano se encontraba en el interior de una caja de cristal que el delincuente rompió ante la mirada atónita de decenas de turistas que visitaban la iglesia.

El delincuente logró huir en medio de la sorpresa y temor de los que se encontraban en el templo.



## Sobre el juego de boletos en bares y cafeterías

*Se pone en conocimiento de todos aquellos que participan en el juego de los boletos que se expenden en algunos bares y cafeterías que dicho juego ha sido regulado por R.D. 1.067/81 de 24 de Abril y O.M. de 13 de Noviembre de 1981, teniendo que seguir todo aquel que quiera participar en el mismo lo establecido en tales disposiciones.*

*Los bares o cafeterías donde se juegue con boletos u otro tipo de material clandestino pueden ser sancionados con multa de hasta 5.000.000 de pesetas.*

### De interés para el jugador.

Sólo se consideran dentro de la Ley aquellos boletos expedidos

oficialmente por el Ministerio de Hacienda y que tendrán la consideración de efectos estancados.

Sólo se consideran dentro de la Ley los boletos expedidos en bares y cafeterías autorizados, donde debe figurar en lugar visible el siguiente cartel: «Establecimiento autorizado para la venta de boletos. Existe libro de reclamaciones a disposición del público».

Rechace todos los boletos cuyo precinto o cierre esté roto.

### De interés para los bares y cafeterías.

Todo establecimiento debe estar legalmente autorizado.

Este requisito se consigue previa solicitud al Gobierno Civil de la provincia respectiva.

Los boletos, para su venta, podrán adquirirse en las expendurias de tabaco y timbre al precio y con las condiciones que expresa la Ley y que en la misma expenduría le facilitarán.

El precio de venta al público del boleto siempre será de 25 pesetas.

Los premios se abonarán de inmediato al comprador del boleto premiado.

ARANDA DE DUERO

PLENO EXTRAORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO

A las 13,15 del día de ayer celebró el Ayuntamiento sesión plenaria extraordinaria, bajo la presidencia del alcalde don Ricardo García y García Ochoa, asistiendo los tenientes de alcalde y concejales señores Lizalde Jiménez, Santos Ovejías, Camarero Arlanzón, Revenga Esteban, Pascual del Rincón, Escudero Vicente, Pérez Ramos, Gutiérrez Bartolomé, López Ortega, Estau Nasarre, López Peñalba, Romeral Langa, Illera Andrés, García González, De la Rica Antón, Bonilla Encinas y Pastor Alonso, asistidos por el secretario accidental, don Emiliano Romero Benítez y del interventor, también accidental, don Cándido Martín Blanco.

Se dio lectura al borrador del acta de la sesión anterior que fue aprobada con las observaciones que hacen diversos señores concejales.

Acuerdos que procedan sobre concurso arrendamiento servicios matadero. Se da lectura a las bases del concurso celebrado para el arrendamiento de los servicios por un período de cinco años. A este concurso se han presentado 2 plicas, dándose también lectura a un informe de la Comisión de Hacienda sobre las mismas.

Se abre una discusión en la que participan varios concejales e incluso algún espectador, de los pocos que hay en el salón, pretende intervenir, cosa que corta la presidencia, diciendo que el público no puede intervenir en las sesiones. Se somete a votación en primer lugar si se admiten las plicas presentadas al concurso celebrado que es aprobado con dos abstenciones y a continuación se somete igualmente a votación a cual de las dos se ha de adjudicar, haciéndolo a la denominada a) suscrita por don Gregorio Juez, en la cantidad de 3.451.102 pesetas anuales, con cuatro abstenciones, de los señores concejales asistentes.

Acuerdos que procedan sobre cesión de terrenos, en Polígono Residencial Allenduedero para instalación Guardería infantil:

El alcalde, manifiesta que han sido adjudicadas al Ayuntamiento varias parcelas y entre ellas una con destino específico para Guardería Infantil señalada con el número 22, que tiene 3.671 metros cuadrados. El señor Bonilla Encinas, dice que esa parcela carece de escritura y no ha sido pagada, afirmación que es confirmada por la Alcaldía, acordándose, por unanimidad, hacer la escritura de dicha parcela para lo que se comunicará al INUR, el acuerdo y ofrecerla al Ministerio para la oportuna instalación previa construcción de la Guardería Infantil en dicho Polígono Residencial.

Dimisión de los concejales, don Fernando Escudero Vicente y don Benedicto Gutiérrez Bartolomé. El señor alcalde lamenta que estos compañeros presenten su dimisión como tales concejales, diciendo que estas actitudes, prácticamente repercuten en el pueblo y les ruega que se vuelvan atrás de sus decisiones, sobre todo teniendo en cuenta que falta poco más de un año de legislatura del Ayuntamiento actual. La Alcaldía cede la palabra al señor Escudero Vicente, en primer lugar, quien da lectura a varios folios en los que justifica su labor realizada durante su permanencia en el Ayuntamiento como presidente de la Comisión de Hacienda, pidiendo perdón a todos a quienes pudiera haber ofendido durante su gestión, pero dice, que los motivos que han originado su dimisión obedecen a cosas de su partido PSOE. Seguidamente el señor Gutiérrez Bartolomé, del mismo partido, basa su dimisión también en motivos internos del partido, rogando le disculpe igualmente si en algo pudiera haber molestado a sus compañeros de gestión, aunque lleva poco tiempo como concejal, ya que entró a cubrir una vacante que había.

Y no habiendo más asuntos

de qué tratar, se levantó la sesión a la hora aproximada de haber comenzado.

EL TIEMPO SIGUE LA MISMA TONICA

Seguimos igual en cuanto al tiempo se refiere: lloviendo de noche y buen tiempo, dentro de lo que cabe, en las horas diurnas, cosa que, en esta época del año y tras la pertinaz sequía que hemos padecido, se puede considerar como satisfactoria.

FARMACIA DE GUARDIA

Doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — "Las que empiezan a los 15 años".

EL CORTO DESPLAZAMIENTO DE LA ARANDINA, EL DOMINGO

El próximo domingo, la corresponde efectuar a la Gimnástica Arandina, el más corto desplazamiento de la temporada ligera, a Salas de los Infantes, resultando ser el primer desplazamiento que hace a la vecina población, en partido de fútbol de competición ligera.

En otra ocasión diríamos que se trata de un desplazamiento de rutina y que el próximo enemigo de los blanquiazules, es un equipo de tantos, pero en las condiciones actuales por las que atraviesa la Gimnástica Arandina y sobre todo a la vista de los comentarios que se hicieron de los tres equipos principales de

la provincia de Burgos, en Radio Nacional, a raíz de la última jornada, de los que se elogió al Burgos por su empate en Madrid, se habló del mal momento del Deportivo Mirandés del que parece se iba recuperando y respecto de la Arandina se dijo que no había podido, en su casa, con uno de los colistas, francamente nos ha quitado la idea de hacer comentarios favorables.

Pero hemos de considerar que efectivamente la clasificación de la Arandina, es superior a la del Salas, pues mientras que la primera figura —todavía— con un punto positivo, el Salas, tiene 3 negativos y si la Arandina figura con 22 goles a favor y 18 en contra, el Salas, por el contrario, figura con 20 a favor y 28 en contra, de donde se deduce que las cosas se presentan con una inclinación de la balanza a favor de los visitantes de este partido en la próxima jornada.

Lógica y normalmente, para la Arandina, no debiera ofrecer grandes dificultades este partido, pero existen los imponderables que ponen en entredicho cuantos pronósticos pudieran hacerse y que son los que predominarán en la celebración de este encuentro.

Entre ellos se pueden contar, la apatía de los jugadores de la Arandina y su falta de fe en el triunfo, la falta de constancia en su entrega, lo que hace que no aguanten los 90 minutos de juego, la constante acumulación de tarjetas amarillas y por decirlo en una palabra, esa desgana por jugar, demasiado notoria, que hace que el equipo vaya de mal en peor.

Ya no se puede achacar al entrenador, la falta de rendimiento del equipo, salvo que los jugadores hayan adquirido malas costumbres con el anterior preparador y aferrados a la vida cómoda, no quieran apartarse de ella.

En la última jornada, precisamente en el partido empatado con el Cacabelense, ya no se habla, entre la afición, del ascenso, sino más bien de conservar la permanencia en Tercera División, de la que ya se empezaba a dudar.

Ante esta perspectiva de noticias que circulan, corroboradas con los hechos palpables demostrados, ya no se pueden hacer pronósticos optimistas ni mucho menos, sino al contrario, poner todo en duda y esperar la confirmación con los resultados.

Como es natural, en principio, nada podemos decir en cuanto a la alineación inicial que presente Solana del equipo, en Salas de los Infantes, al desconocer los jugadores con los que cuente. Es como si dijéramos un partido que se va a jugar a la aventura. En concreto, nada. Esperemos a ver si así ruedan las cosas mejor y suena la flauta por casualidad.

Salas de los Infantes

CICLO DE CONFERENCIAS, EN EL COLEGIO HOMOLOGADO DE B.U.P.

Como es de costumbre todos los cursos académicos, el claustro de profesores, padres de alumnos y el Ilmo. Ayuntamiento de Salas de los Infantes, titular del Colegio, han organizado un ciclo de conferencias que se celebrarán a lo largo del año escolar y que oportunamente se irán anunciando. La selección de los temas ha sido variada y esperamos sean del interés del público.

El ciclo ha quedado inaugurado el pasado día 15 de los corrientes, martes a las 8 de la tarde en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. Tuvimos el honor de que fuera nuestro Ilmo.

Sr. Delegado de Educación y Ciencia, don Antonio Valverde, quien abriera este ciclo, disertando sobre un tema de gran interés "La problemática de la educación en la sociedad actual".

Tras la presentación del conferenciante a cargo del director técnico del Centro, don Angel Cano Tobes, dio comienzo la charla seguida con gran interés por el público concurrente. Al final hubo un animado coloquio y posteriormente cena de despedida.

Agradecemos de todo corazón al Ilmo. Sr. Delegado su visita a nuestro colegio y esperamos no sea la última.



AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Se comunica a todos los comerciantes e industriales, la obligación de conservar en sus establecimientos el justificante de la declaración de alta de la Licencia Fiscal, a fin de exhibirle a los inspectores que les visitarán en este mes de Diciembre y Enero próximo.

Burgos, 17 de Diciembre de 1981  
EL ALCALDE-PRESIDENTE,  
Hegible

DERECHOS HUMANOS HOY, VIERNES - 8 TARDE Presentación A. P. D. H. CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

(SALON DE ACTOS) EDIFICIO PRINCIPAL (PLAZA DE SANTO DOMINGO)

INTERVENDRAN:

- ☆ JOSE MARIA MOHEDANO - Presidente A.P.D.H.
- ☆ PERIDIS - (Humorista)

ORGANIZA:

- COMISION GESTORA — BURGOS.
- MIGUEL ANGEL MANZANO (ABOGADO).
- SANTIAGO HERRERA (ABOGADO).
- MANUEL MEDINA (FUNCIONARIO).
- JAVIER CERON (ABOGADO).

VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

En mi crónica anterior —ello era de obligado cumplimiento— ya les hacía alusión, a la enorme satisfacción, con la que el sector, angustiado por la persistencia de la sequía, dio la bienvenida a tan importante acontecimiento como fuera la llegada de las lluvias. Y es que como suele decirse, aunque «la noche es larga», es mucho el camino que queda por andar. No olviden Vds., como, hasta el momento, de las aproximadamente 440.000 Has. que se vienen dedicando en esta provincia al cultivo cereal, tan sólo se habrán sembrado del orden de las 50.000 Has. ¿Qué les parece? ¿Queda o no queda «tela» por cortar? En fin creo y no me falta razón para ello, que, muy pronto, los tractores y máquinas, surcarán nuestros campos, haciendo gala de su buen hacer, en ese obligado preparar tierras y tapar semillas, mientras que, los empresarios, podrán contemplar el futuro con una mayor confianza.

Cambiando de tema, es noticia de actualidad, la posible repercusión de la visita a Portugal del primer ministro francés, en cuanto a la posible antelación, respecto a España, de su ingreso en el Mercado Común, así como las declaraciones hechas recientemente ante el Parlamento Europeo por el diputado socialista Georges Sutra, refiriéndose a las dificultades que comportaría para la Política Agraria Comunitaria, el ingreso de nuestro país, en base a los enormes excedentes que se producirían de los distintos productos agrícolas mediterráneos, proponiendo una dilación para el mismo, lo cual, está en desacuerdo, con el criterio que ha hecho público el vicepresidente de la Comisión y, precisamente, responsable de la ampliación, Sr. Natali. De un modo u otro, todo ello, puede y debe quedar clarificado, en la próxima reunión de Jefes de Gobierno de la C.E.E. que se celebrará en Londres a finales del mes en curso.

Relación con los precios, cabe destacar, la escasa operatividad en el mercado de la cebada; las mejoras en el vacuno de carne; las alzas en los lechazos, así como las ganancias en los cerdos de cebo y lechones que, contra ciertos pronósticos, mantienen su línea de firmeza.

A manera de orientación señalaremos los siguientes:

PRECIOS DE MERCADO: Semana del 17-12-1981.

PRODUCTOS	Precio anterior Pesetas	Precio actual Pesetas	Diferencias Pesetas
Avena ... ..	14,80	14,80	
Cebada cerv.	15,80	15,90	+ 0,10
Cebada caballar			
Yeros			
Heno de alfalfa			
Lenteja verdina			
Patatata zona Medina	10,25	10,25	
Patata zona Roa	9,25	9,25	
Ajos			
Vino ros. grd. Hl. (1)	130,—	130,—	
Va. m. Kg.v.	94,—	95,—	+ 1,10
Añojos "	176,—	177,—	+ 1,—
Tern. 5-6 me.	238,—	238,—	
Lechazos ...	410,—	435,—	+ 25,—
Cord. 3-6 m.	200,—	198,—	- 2,—
Oveja desh.	52,—	52,—	
Cer ab. K.c.	149,—	153,—	+ 4,—
Lech. cab.	3.000,—	3.100,—	+ 100,—

MERCADO DE ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Vaca frisona primer parto.  
Vaca frisona segundo y más.  
Terberos 8-15 días.

MERCADO DE LA MILANERA (BURGOS)

Cordera churra para vida.  
Oveja churra para vida.

(1) Vino viejo.

LONJA AGROPECUARIA DE LERMA

COTIZACIONES AL CIERRE

FECHA DE CELEBRACION: 16 DE DICIEMBRE 1981

CEREALES

Cebada 2 carreras ...	16,—	Ptas./Kg.
Cebada 6 carreras ...	15,85	"

PORCINO CEBADO

Selecto ... ..	121,—	Ptas./Kg. vivo
Normal ... ..	117,—	"
Graso ... ..	113,—	"
Cerdas desvieje ... ..	80-90	"

LECHONES

21 Kgs. selecto ... ..	190,—	Ptas./Kg. vivo
21 Kgs. corriente ... ..	180,—	"
Diferencia sobre 21 Kgs.	80,—	"
Lechón comercial (zona de Lerma) de 3,100,— a	3.150,—	Ptas./unidad

GANADO VACUNO

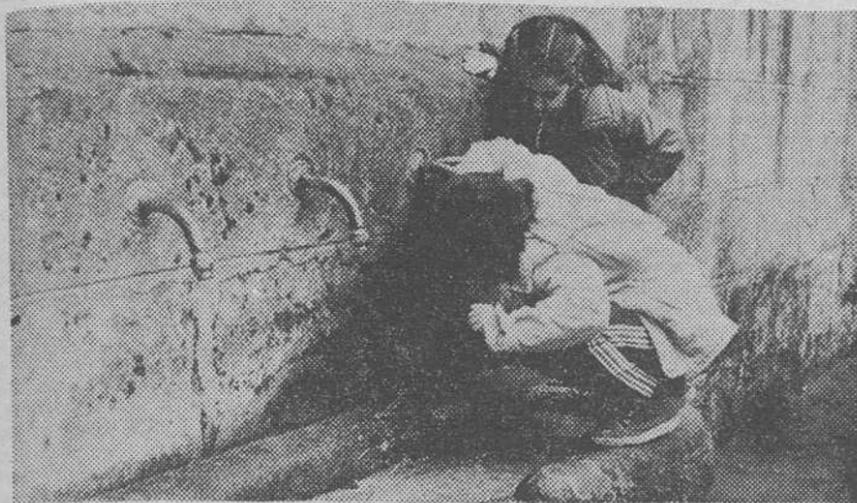
Añojos extra ... ..	340,—	Ptas./Kg. canal
Añojos primera ... ..	320,—	"
Añojos corriente ... ..	305,—	"
Vacas extra ... ..	200,—	"
Vacas primera ... ..	170,—	"
Vacas segunda ... ..	155,—	"
Vacas industria ... ..	110,—	"
Terberos carne blanca ...	440,—	"

COMENTARIO

- Mercado firme en cereales.
- Continúa la animación en los mercados de porcino cebado y de lechones.
- En vacuno, firmeza de precios tanto en añojos como en vacas, debilidad en la ternera carne blanca.
- La próxima Lonja se celebrará el día 13 de Enero de 1982.

MIRANDA

# ¿SE SECA LA FUENTE VIEJA?



Si mal no recordamos, ocasiones ha habido en que los caños de la Fuente Vieja, nuestra más popular y casi única fuente pública, dejaron de manar agua, unas veces porque no llegaba el caudal y otras, porque los gamberros de turno taponaban los caños. Bueno, pues que ahora estamos igual, apenas si uno de los tres caños da un poquito de agua, muy poca, mientras que los otros dos se han quedado más secos que una bacalada en el Sahara. Ahora queda por saber si ésta carencia de nuestra habitualmente caudalosa fuente, es debida a la sequía pasada o se debe a otra gamberrada. El hecho cierto es que no hay agua en la Fuente Vieja. — (Foto JUAN MURO).

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

# RUEGO Y QUEJA DE SAN MARTIN DE PORRES A LA DIPUTACION. RIO ENGAÑA

Me salen al paso, eso sí con cariño y buenos modos, unos vecinos de San Martín-Pedrosa y Rozas de Valdeporres, para «que diga en el DIARIO lo que con ellos están haciendo». Conversamos y es lacerante contemplar en sus caras tanto desengaño y rabia.

Les prometo que sí lo haré y me pregunta uno de ellos que cómo voy a encabezar el escrito. Como en ese momento no lo sé, así se lo digo y el más joven me dice que ponga: ¿Pero hay vergüenza?. Le hago ver que así en frío y para empezar es un poco áspero poner eso, queda convencido y paso a exponer su petición y queja.

El río Engaña, que va paralelo al ferrocarril Santander-Mediterráneo, separa pueblos como los tres citados y alguno más. Me hacen un «plano» y, amigos míos ¡cuánto saben estos hombres de campo, de tonos no tienen ni un pelo!

Me dicen: «mira, aquí está el puente (fue) que hace tres años se quedó sin un ojo, porque se lo llevó el río». Siguen «nos visitó la Diputación y nos dijeron que se arreglaría». Siguen exponiendo: «Como ese ojo no se arregló el año pasado el río se llevó otros tres más, quedando ya dos solamente». Continúan y puntualizan: «El año pasado vino el presidente y más con él, diciéndonos al marchar que lo iban a meter en obras con carácter urgente». Llegado aquí, el de más edad pero aún joven, da un golpe en la mesa, golpe que ha faltado poco para hacerla dos y dice: «¿Pero es que tendremos cara de tontos?»

Se desahogan «acusándose» casi como si yo tuviese la culpa. Diciéndome: «Para cobrar nos la contribución ya vienen más ligeros», dice uno, y sigue otro: «En las elecciones ya nos

visitan», y agrega un tercero: «¿Para esto tenemos tres diputados en el Partido Judicial de Villarcayo?».

Cón el «plano» en la mano van señalando: «Por aquí y por aquí tenemos que pasar la vía varias veces al día, hasta que un día nos mate el tren».

Al marchar, me piden con insistencia «que, por favor, lo pida y lo diga». Se lo prometo y Juani cumple. Dicho y pedido queda y sé que podemos contar con la colaboración de nuestro DIARIO DE BURGOS. Quiero unir mi ruego al de estos señores, que porque sean pocos y no conflictivos, nunca deben ser olvidados, pospuestos ni marginados.

Sé de la constante y permanente preocupación del Sr. Montoya para que ningún pueblo burgalés se sienta desasistido, por eso, desde estas líneas del DIARIO, me atrevo a rogarle que tome cartas en este asunto y le dé de verdad el carácter de urgencia que les prometió. Sería muy lamentable que se consumara en tragedia el riesgo que se cierne sobre estas buenas gentes de forma permanente y prolongada. Ellos y sus familias, mujeres, niños, ancianos y jóvenes han de cruzar la vía de forma inapelable de día y de noche.

Sé que el Sr. Montoya las pasa moradas para atender una provincia como es Burgos, con una superficie territorial enorme, con sus carreteras, caminos, puentes, teléfonos, alumbrado y sé que todos somos a pedir; claro que lo sé y lo sabemos todos. Pero, señores de la Diputación, son vidas humanas las que están en peligro permanente y esa consideración se ha de tener en cuenta.

Atiéndales con prontitud, antes de que sea tarde. Lo rue-

go en su nombre, por Burgos y por España que es lo más importante.

JUANI

LOS BARRIOS DE BUREBA

# Ancianidad, una edad que busca su identidad

Quizá sea este el período del año en que nos preocupa más la realidad de nuestros mayores, de aquellos que ya han entrado en lo que hoy día se llama tercera edad. Muchos son los motivos pero entre ellos, es que estos meses de invierno, son los más difíciles y problemáticos para ellos. Problemas de tipo físico, más propensos a enfermedades, a veces con desenlaces funestos, más propensos a dolores y malestar en su organismo físico. Problemas de tipo psicológico: la soledad y el aislamiento les lleva a momentos difíciles en su equilibrio emocional, afectivo y psicológico. Por otra parte, deben pasar la mayor parte encerrados en casa en lugares oscuros y lejos de la vida social de la familia, ocupados en los trabajos propios del campo o de la ganadería. Las inclemencias del tiempo y el frío, les priva de ese contacto con la naturaleza y con el ambiente, que en parte podría limitar su soledad y encerramiento.

Son momentos en que su imaginación no ocupada con otras cosas que puedan distraerla, se refugia en pensamientos de nostalgia, de inutilidad, de estorbo y para muchos de espera de una no querida ni deseada cercanía, del fin de su existencia.

Si al menos tuvieran lugares para estar, para charlar para leer o para recrearse, sería en parte una solución a su soledad y nostalgia.

No es fácil la solución, sobre todo para nuestros pueblos pequeños y con falta de medios para todo. Sería necesario, no

obstante que todos los que vivimos o amamos a nuestros pueblos, usáramos nuestro ingenio y saber, con el fin de buscar todo aquello que sirviera no sólo para hacer más agradable la vida de nuestros mayores, sino aún más creando unas bases para que esta edad pudiera encontrar su propia identidad, su modo propio de ser y organizarse, su modo de vivirla y organizarla. Y todo esto realizado por ellos mismos. Se trata de crear una mentalización y concienciación en todos los estamentos y personas que poco a poco se vayan creando en nosotros esa realidad de que la tercera edad no es el final de una vida, sino es una etapa más, algo que está en continuación con la niñez, adolescencia, juventud, madurez, etc. No es algo inservible, que hay que retirar o con lo que no hay que contar, es una realidad que está ahí y que hay que saberla sacar el partido que puede rendir.

Hoy se habla mucho de formación integral, de llegar a ser hombre. Vivimos en la mentalidad de que el muchacho o muchacha cuando sale del colegio empieza a trabajar, ya está formado, no tiene ya que aprender más. Está ya superado. Todas las edades son imperfectas y el hombre debe perfeccionarse siempre. Es el período de la formación permanente y en este sentido también nuestros mayores van dentro de ese período. Ellos también pueden perfeccionarse y por eso necesitan de esa formación permanente. En otra ocasión he-

mos visto como la creación de las aulas de la tercera edad son un gran medio para ellos. Pero sabemos que esto es imposible, para cada uno de nuestros pueblos. De aquí, nuestro deber de buscar cómo podemos sustituir esto en cada uno de nuestros pueblos, con los 0, 20, 30 o más mayores que podamos tener.

¿Cómo llegar a ello? ¿Cómo crear cauces para esa integración en nuestras comunidades rurales? Aquí está el problema y no estaría mal que cada uno de nosotros, por medio del DIARIO DE BURGOS, de la Radio u otros medios de comunicación expusiéramos las ideas y experiencias en este sentido. Ellos nos podrían dar luz para hacer que nuestros mayores, encontraran la respuesta a su identidad, encontrarán la manera de organizar su propia vida, su tercera edad, entraría entonces dentro de nuestras estructuras, de nuestro modo de concebir la vida y sería el modo de que cuando nosotros lleguemos a esa edad, tengamos una vejez más digna, más humana, más nuestra.

Para empezar podemos ya desde ahora, intentar hacer lo más agradable posible este invierno a nuestros mayores. Darles más cariño, más amistad, más diálogo, comprensión, alegría. Que en estas largas, frías y sombrías tardes de nuestro invierno castellano, haya algunos rayos de luz, de esperanza y de vida. Ellos lo merecen y nosotros debemos intentarlo. Un saludo.

JOSE A. LARREATEGUI

## ¡NO BUSQUE MAS!

# SE VENDE.

- 2.300 dm<sup>3</sup> de capacidad.
- Muy bien situado, grandes superficies acristaladas, muy soleado.
- Calefacción central.
- Bajo mantenimiento.
- Potencia sobrada para cualquier actividad.
- Cómodo tresillo 5 plazas.
- Tapicería lavable.
- Gran cama de matrimonio.
- Cuna convertible para el bebé.
- Grandes acabados.

- Con puerta de servicio, trastero y estantes de gran capacidad. Todo, sólo por:

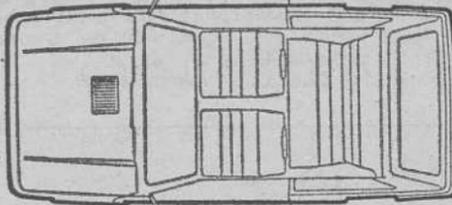
**99.000\*** pts.  
a la entrega de llaves y  
**11.800**

pts. al mes.

• Habitable hoy mismo.  
• Visítelo en la Red de Concesionarios SEAT.

**Seat Panda**

Amigo para todo.



\* Financiación FISEAT Incluye: Precio del coche Impuestos Transporte Seguro a terceros

**SEAT**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

## Bar PIÑEIRO

LE OFRECE PARA ESTAS FIESTAS DE NAVIDAD

**BUEN MARISCO y VINO ALBARIÑO**

**DESEANDO PAZ Y FELICIDAD A TODOS LOS BURGALÉSES**

BAR PIÑEIRO

SAN BRUNO, 1. — TELEFONO: 22 01 89

A CAUSA DE LAS LESIONES

# Veinte jugadores intervinieron en el «partidillo» de la semana

## El Málaga repetirá el mismo equipo que ganó al Salamanca

Se van ultimando los programas de trabajo en el Burgos ante el partido del próximo domingo. La expectación comienza a animarse porque en el cartel hay atractivos suficientes para el buen aficionado al fútbol. Un Burgos-Málaga con todos los alicientes balompédicos y objetivos diferentes en ambos contendientes:

En el Burgos, uno concreto: sumar los dos puntos ante un líder en forma y que mantiene desde hace diez jornadas el mismo equipo con resultados positivos. Esto no preocupa al «míster» castellano. Al término del «partidillo» de ayer, jugado fuera de «El Plantío», nos decía que su única preocupación es su equipo. Luis Astorga conoce estos momentos de expectación y las charlas con sus muchachos entran dentro del plan estratégico.

En el ensayo de la semana, hubo dificultades para hacer dos equipos reglamentarios. Dificultades derivadas de las lesiones que azotan al equipo. Sin embargo, paulatinamente, los lesionados van experimentando mejoría. Así, Carmelo y Manolo comenzaron el período de recuperación; Pascual ya entrena a fondo; Abajo, sin molestias; Gorospe, inició los entrenamientos y Blach ya entrena con el resto de compañeros.

Como se puede apreciar, de todo tenemos en el parte médico. Así es que en el «partidillo», el «míster» hizo dos equipos con diez jugadores. En uno de ellos se alineó Medina, Esnaola, Dacosta, Juan Carlos, Azcagorta, López, Varela, Cholo, Abajo y Juanjo. Esta formación tuvo como «adversario» al cuadro formado por: Chuco, Bueno, Manolín, Emiliano, Pascual, Gorospe, Eduardo, Franco y Acosta.

La baja obligada del bravo jugador Valdés fue ocupada en el test general de la semana por el guipuzcoano Esnaola, máximo aspirante a ocupar la plaza del gallego. De cualquier forma, en estos terrenos, Luis Astorga es quien tiene la última palabra. El otro día, manifestaba que la ausencia de Valdés no sabe exactamente qué jugador la ocupará. De cualquier forma, la baza de Esnaola es la que puede influir en una decisión. La jornada de hoy, viernes, como ya es tradicional, será dedicada de forma exclusiva a baño y masaje.

EL MALAGA, CON EL MISMO EQUIPO

Uno de los éxitos del nuevo Málaga se centra en mantener Jornada tras Jornada a los mismos hombres en el equipo titular. Las lesiones no influyen con ayuda de la suerte y esta racha es aprovechada de forma total. Frente al Burgos, inicialmente, jugarán los mismos hombres que ganaron al Salamanca, es decir, en la puerta, Burgueña; en la línea defensiva, Popó, Brescia, Nacho, Muñoz; en el centro de campo, Astorga, Cantarutti, Martín; como delanteros, Rodríguez, Gasparín y José.

En las tres últimas visitas de los malagueños a la ribera del Arlanzón, nada positivo sumaron. En la temporada 1977-78, los castellanos se adjudicaban los puntos por un claro tres a cero; en la campaña 1979-80, triunfo mínimo para los burgaleses y en la Liga del pasado año, la victoria también estuvo de parte de los propietarios de «El Plantío» con un marcador de dos goles a uno. Claro que, en la actualidad, las cosas han cambiado en ambos contendientes. El Burgos sigue en la quinta plaza (17+3) y el Málaga, en primer puesto (24+8).

Otro dato lo constituye la trayectoria de ambos conjuntos en las tres últimas actuaciones, por remontarnos a las más cercanas. El Burgos ha recibido últimamente en su campo el Oviedo

(3-0), Sabadell (2-1) y Celta (1-1). No conoce la derrota en su estadio. Por su parte, los malicitanos conocen la derrota en sus tres últimas salidas. A saber, Coruña (0-2), Atlético Madrileño (0-2) y Elche (1-1).

Un caminar realmente magnífico del Málaga. El domingo, tendrá como rival al Burgos, que

debe de seguir ofreciendo juego, espectáculo y alegrías a sus seguidores. Por eso, cerramos esta crónica como al principio. El cartel con todos los pronunciamientos y alicientes. Burgos-Málaga, con más emoción que nunca.

LOPEZ OCHOA

## Saporta anuncia un «Mundial de la cultura»

### Ayer se entrevistó con el embajador ruso Yuri Dubinin

Badajoz (Logos). — Pa-ralelamente al Mundial-82 se va a desarrollar un «Mundial de la cultura», según ha declarado Raimundo Saporta, que podrá contar con acontecimientos importantes, tales como dos actuaciones de Julio Iglesias, los días 7 y 9 de Julio en el estadio del «Manzanares», una corrida de toros, llamada «del Mundial-82», que contará con los mejores diestros del momento, una confrontación de los tenistas Borg y Mac. Enroe, en la plaza de toros de Madrid, la actuación de la orquesta filarmónica de Londres, en directo desde Madrid y Barcelona, la creación para los chicos de un «mini Disneylandia», en el Retiro madrileño y todo ello, televisado en directo, para que sirva de contrapeso al empacho futbolístico que nos espera.

Según hemos podido saber, Raimundo Saporta piensa convocar en fecha inmediata una «rueda de Prensa», para dar cuenta a los medios informativos de estos proyectos, que quieren ser un contrapunto dentro de las jornadas futbolísticas, ofreciendo otra clase de espectáculos para los días que

no se celebren encuentros de fútbol, al tiempo que se logra que el Mundial sea un acontecimiento no sólo para los aficionados al fútbol, sino también para los que no lo son.

Incluso, el señor Saporta ha mantenido ya contactos con el ministro de Cultura para estudiar la posibilidad de que el curso académico termine antes de empezar el Mundial-82.

ENTREVISTA SAPORTA - DUBININ

Madrid (Efe). — El presidente del R.C.O.E., Raimundo Saporta, se ha entrevistado esta mañana con el embajador de la Unión Soviética en España, Yuri Dubinin, en la sede de la Embajada, para tratar, entre otros temas, de la estancia en España, durante la Copa del Mundo, de la selección de la URSS.

El señor Dubinin ofreció su colaboración para la celebración del «Mundial cultural», concretamente en torno a la presencia en España durante las fechas del Mundial-82 del Campeonato del Mundo de ajedrez, Anatoly Karpov.

BALONCESTO

## Victoria del Barcelona en la Copa de Europa

Atenas (Efe). — El F. C. Barcelona ha derrotado a domicilio al Panathinaikos de Atenas por 89 puntos a 79, en partido de ida correspondiente a la fase final de

la Copa de Europa de baloncesto, disputado esta noche en Atenas.

Al descanso se llegó con ventaja barcelonista de 43.34.

RESULTADOS

Madrid (Efe). — Los resultados correspondientes a la segunda vuelta de la fase final de la Copa de Europa masculina de baloncesto, son los siguientes: Panathinaikos Atenas (Grecia), 79; F. C. Barcelona (España), 89. Squibb Cantu (Italia), 90; Partizán Belgrado (Yugoslavia), 74. Maccabi Tel Aviv (Israel), 100; Nashua dene Bosch (Holanda), 87.

CLASIFICACION

1. Maccabi, 4 puntos (212-177).
2. F. C. Barcelona 4 puntos (158-147).
3. Partizán, 3 puntos (179-166).
4. Squibb, 3 puntos (158-143).
5. Panathinaikos, 2 puntos (170-201).
6. Dene Bosch, 2 puntos (163-205).

TENIS

## Victoria de España en la copa «Sunshine»

Delray Beach (Florida EE. UU.) (Efe). — España derrotó a Israel por tres victorias a cero, en partido jugado ayer aquí, correspondiente a la tercera jornada de la Copa «Sunshine» de tenis.

En simples, Martín Jaite venció a Amon Mensdorf por seis.tres y seis.uno, mientras que José Higuera se impuso a Menashe Tzur por siete.cinco y seis.cuatro.

En dobles, que disputaron los mismos jugadores, la pareja española derrotó a la israelí por siete.cinco y siete.cinco.

# NUEVOS ESTATUTOS DEL REAL MADRID

## Oposición a la idea de sociedades anónimas en los clubs

Madrid (Efe). — La Junta general extraordinaria del Real Madrid ha aprobado esta tarde los nuevos estatutos del club, que se presentarán en el Consejo Superior de Deportes antes del día 31 de Diciembre, en cumplimiento de la Ley General de la Cultura Física y del Deporte.

Miguel Mestanza, secretario de la Junta directiva del Real Madrid y presidente de la comisión encargada de redactar los Estatutos que quien leyó, prácticamente, el peso de la asamblea, después de una breve alocución de Luis de Carlos.

Mestanza comenzó su alocución diciendo que «los nuevos estatutos son un reflejo del Real Madrid, con adecuación a los tiempos en que vivimos».

El secretario de la Junta, notario de profesión, señaló también que convertir los clubs de fútbol en sociedades anónimas sería «peligrosísimo», porque sólo era cuestión de dinero que una persona tuviera el control de tres sociedades «como Barcelona, Real Madrid y Real Sociedad, por citar los tres primeros de la Liga», con lo que «se podría llegar a falsear el Campeonato según los intereses de esa hipotética persona».

Pasó a hacer una breve sinopsis de los nuevos Estatutos, que comprenden siete títulos, sesenta y un artículos, tres disposiciones generales y una final.

Su novedad estriba en que, a partir de este momento, los compromisarios en el Real Madrid serán elegidos, en lugar de obtenerse por sorteo. De todas maneras, si no hay un número suficiente de candidatos, seguirá realizándose dicho sorteo.

El número de compromisarios será de treinta y tres por cada mil socios o fracción.

EL DOCTOR LOPEZ QUILES CONTINUARA EN EL REAL MADRID

Madrid (Efe). — El traumatólogo del Real Madrid, doctor Julio López Quiles, seguirá perteneciendo al cuadro médico del Real Madrid, según se desprende de unas declaraciones formuladas a un redactor de «Efe» por el presidente de la entidad madridista, Luis de Carlos.

López Quiles operó de menisco al jugador británico del Real Madrid, Laurie Cunningham, el sábado pasado, cuando el mismo jueves el entrenador, Boskov, había anunciado la posibilidad de que el jugador, al parecer repuesto de anteriores lesiones, pudiese formar parte del equipo ante el Castellón.

«Esta mañana —dijo De Carlos— he tenido ocasión de hablar con él, porque me ha presentado un informe que se le solicitó. Mañana me reuniré con el resto de los doctores de la plantilla, los de medicina general y vamos a estudiar una nueva coordinación entre ellos, porque todo es perceptible».

De Carlos añadió que «como profano me parece que el informe es claro y creo que todo se hizo correctamente y no hubo error alguno por parte de López Quiles, que, por otra parte, lle-

va muchísimos años en el club, a satisfacción de todos».

Reconoció De Carlos que «a pesar de ello, es posible que si haya podido haber algún error, pero, en ese caso ¿quién no los comete? Es un tema que no debe precipitarse en absoluto».

Sobre si el Real Madrid podría cesar al médico, De Carlos dijo «no está justificada la palabra echar o ce-

sar ni él ha hablado tampoco de irse. Es cierto que está algo abrumado, pero eso es porque las cosas en el Real Madrid se miran con lupa. Estoy seguro que si hubiera ocurrido en otro club no se habría levantado toda esta polvareda».

En definitiva que, según Luis De Carlos, López Quiles seguirá siendo traumatólogo madridista.

## EL DR. CABEZA SE QUEDA SOLO

### Dimisión irrevocable de los directivos Víctor Martínez y Julián Sanz Calonge

Madrid (Logos). — Directivos del Atlético de Madrid, Víctor Martínez y Julián Sanz Calonge han presentado su dimisión con carácter irrevocable por no estar de acuerdo con la forma de actuar del presidente, Alfonso Cabeza.

«Mi deseo es no echar leña al fuego», ha manifestado Víctor Martínez quien ha mostrado su preocupación por el futuro del club. En su opinión al Atlético de Madrid le será difícil evitar el descenso y todavía más haber saldado todas sus deudas al inicio de la próxima temporada incluso con la

venta de los jugadores más valiosos de su plantilla.

El otro directivo dimisionario, Julián Sanz Calonge aportó su firma y su dinero recientemente para pagar sueldos y primas a los jugadores.

«Los socios y aficionados rojiblancos deberán pensarse el alcance de todos estos hechos. Si abandonan la Junta directiva dieciséis atléticos y ahora se marchan los dos últimos que llegaron suponemos que no es por casualidad han manifestado al tiempo que cargan sus decisiones en las actuaciones del doctor Cabeza y su gerente».

**SE VENDE  
AUTO-ESCUELA**

EN FUNCIONAMIENTO  
TELEFONO 23 90 45  
A CUALQUIER HORA

**Los Bonos, si el tiempo de amortización es breve, son más buenos.**

20

EMISION DE BONOS

3 AÑOS DE AMORTIZACIÓN

Un tanto decisivo.

BF

BANCO de FOMENTO

— Infórmese en todas las oficinas del Banco de Fomento y del Banco Central —

De acuerdo con el Folleto de la Emisión

JOYERIA-RELOJERIA

Santander, 9 — Paloma, 41  
BURGOS

PRECIOS ESPECIALES EN NAVIDAD Y REYES

que, para un mejor servicio, abriremos todo el día los siguientes **SABADOS, 19 y 26 de DICIEMBRE y 2 de ENERO.**

## FUTBOL BURGALÉS

## Partidos para la próxima jornada

Herencia de los encuentros que se celebrarán en esta capital y provincia los próximos días 19 y 20 de Diciembre, correspondientes a las competiciones que organiza esta Delegación provincial de Fútbol.

Campeonato provincial de alevines:

Burgos Promesas - Firestone, a las 15,30 en el anexo al Plantío; Burgos C. F. Peña Antonio José, a las 16,45 en el anexo al Plantío; C. D. San Esteban - Vadillos C. F., a las 10,30 en el anexo al Plantío; G. E. Renfe - Atco. Burgalés, a las 12,00 en Renfe; C. D. San José - Burgos C. F. «B» en el anexo al Plantío.

Todos estos partidos se jugarán el día 19.

Campeonato provincial de infantiles:

Atco. Burgalés - Burgos Promesas, a las 12,00 en Pallafría número 1; Las Torres C. F. - U. D. G. Río Vena, a las 12,00 en Pallafría número 2; U. D. Illera - Peña Antonio José, a las 15,45 en la Barriada Illera; San José C. F. - Burgos C. F., a las 12,00, en Pallafría número 3; C. D. San José - C. D. San Esteban, a las 15,45 en Pallafría número 3; G. E. Renfe - Vadillos C. F., a las 15,45 en Renfe.

Todos estos partidos se jugarán el día 19.

Segunda regional juvenil:

Día 20, San José C. F. - C. D. Belorado, a las 12,00 en Pallafría número 7; día 19, A. D. Capiscot - C. D. San Esteban, a las 15,45 en Pallafría número 1; día 19, Juventud Burgalés - Las Torres C. F., a las 15,45 en Pallafría número 2; día 20, C. D. San Juan Villarcayo Nela, a las 12,00 en Pallafría número 2; día 20, Peña Antonio José - U. D. Trespaderne, a las 12,00 en Pallafría número 3; día 20, Burgos C. F. «B» - U. D. Illera, a las 12,00 en la Barriada Illera.

## Mañana, encuentros de pelota en San Amaro

Mañana, a partir de las cinco de la tarde, en el frontón cubierto de "San Amaro", próximo al Colegio Universitario (CUA), se disputarán varios partidos de pelota, bajo la organización de la Federación Burgalesa.

Abrirán la jornada estos partidos Fernán-Fernando y Terio-Izquierdo. Luego, se jugarán los partidos, Escribano - Molina y Rey-Molina. Los vencedores de estos encuentros jugarán seguidamente después la final de este encuentro de pelota entre burgaleses y sorianos.

## VELA

## RENOVACION DE CARGOS EN LA BURGALÉS

Se convoca a los interesados en este deporte a una reunión que tendrá lugar el lunes, 21, a las ocho de la tarde, en la Casa del Deporte, calle de San Juan, 22.

Entre los temas a tratar destacan: la renovación de cargos, los problemas pendientes de resolución, proyectos para el año 82 y los presupuestos para ese año.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

## Homenaje a Anselmo Elizaga BALONCESTO

Le va a ser rendido por la Escuela de Ciclismo local

Anselmo Elizaga es un hombre ligado al deporte burgalés desde hace muchos años. Un hombre sencillo, pero trabajador y con esas estupendas cualidades que caracterizan a los de su entrañable tierra, Navarra.

Elizaga, calladamente, pero también eficazmente, constituye de algún modo la razón de ser de la escuela de ciclismo del Club Ciclista Burgalés Gromber, en la que hace de preparador con una entrega absoluta.

Pues bien, el próximo domingo, después del entrenamiento matinal y en el gimnasio del Club Ciclista Burgalés, le será rendido un merecido homenaje de reconocimiento, gratitud y cariño, por los alumnos de dicha escuela y sus padres. El acto dará comienzo a las once de la mañana y estamos seguros que resultará simpático y hasta emotivo.

## V Trofeo Navidad de judo infantil

Organizado por la Federación Burgalesa de Judo y D. A., con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal, mañana, sábado, se celebrará en el gimnasio Discóbolo, el V Trofeo Navidad de judo infantil masculino y femenino, en horas de once a una por la mañana y de cinco a siete por la tarde.

Durante el desarrollo del campeonato, los cintos negros señorita E. Baud y V. Melgosa, Ni.Dan y G. Uero Sho.Dan, realizarán el Katame.no.kata y Gonosen.no.kata, que comprenden una parte fundamental de la esencia del judo y reúnen una gran espectacularidad y belleza.

## Partidos, horas y canchas para el fin de semana

Estos serán los partidos a disputar por equipos burgaleses en el fin de semana:

Segunda División masculina: Maristas Tito - Tizona, en Valladolid.

Tercera División masculina: Gromber - C. B. Frinca, a las 12 en el Pabellón Instituto emenino, calle El Carmen

Senior provincial. Bureba-Renfe, día 20 a las 12 en Briviesca; Deportiva-Michelín, día 20 a las 10,30 en Deportiva; Discóbolo-Gromber, el día 19 a las 19,30 en C.A.M.; Esgrima-Firestone, día 20 a las 10 en el Plantío. Cronos Renfe - P. Chilindrón, en Anduva.

Junior masculino Gromber - Michelín, día 19 a las 19 en el Plantío.

Juvenil masculino. Tizona-Deportiva, el 19 a las 16 en el Plantío. Maristas - INEM Gamonal, el 19 a las 16 en Maristas; La Merced Gromber - La Salle Gromber, día 19 a las 16 en la Merced

Juvenil femenina. — Blanca Castilla Regalos Alfer, a las 11 día 19 en Jesuitinas; Daelco C.B.B. - Renfe, día 19 a las 17,30 en el Plantío; D. Aranda-Marvi, día 19 a las 17 en Aranda.

Junior-senior femenina. D. Aranda Autobazar Anamar, día 19 a las 19 horas.

En BELCLA y su nueva colección 81-82, encontrarás tu piel a tu precio

Su prenda a medida confeccionada en 20 días

**Belclá**  
BURGOS

Ctra. Quintanadueñas  
Telf. 200530 - BURGOS  
ABIERTO SABADOS TARDE

## ¿Conoce Vd. las nuevas normas sobre calefacción, climatización y agua caliente sanitaria?

UNA gran parte del consumo de energía en los sectores doméstico, comercial y de servicios corresponde a calefacción, climatización y agua caliente sanitaria. Por este motivo la Administración exige, a partir de ahora, el cumplimiento de ciertas normas a las instalaciones correspondientes.

## A quienes obligan estas normas

A las nuevas instalaciones y a todas las existentes en julio de 1981 cuya potencia nominal sea superior a 100 kW (86.000 kcal/h).

## Por qué las nuevas normas

Las nuevas normas establecen una gama muy completa de medidas para asegurar un uso eficiente de la energía en las instalaciones de calefacción, climatización y agua caliente sanitaria.

Hay que señalar en este sentido que todas las medidas recogidas por las nuevas normas deberían implantarlas los propietarios de forma voluntaria ya que las inversiones que implican se amortizarían rápidamente con el valor de la energía ahorrada. Se trata, en definitiva, de medidas muy rentables para el consumidor.

No obstante, la Administración ha preferido reglamentar estas medidas debido a la importancia del ahorro energético en las instalaciones citadas, que ha llevado a las autoridades de otros países europeos a la adopción de medidas similares.

## Qué establecen las normas

Aislamiento térmico de tuberías accesibles en un plazo de 3 a 5 años.

Sustitución o modificación de generadores de calor que no alcancen unos rendimientos mínimos establecidos, en un plazo de 6 a 10 años.

Montaje de equipos y aparatos de regulación y control en un plazo comprendido entre 3 y 5 años.

Instalación obligatoria de contadores individuales de agua caliente sanitaria en los edificios que tengan centralizado este servicio, antes de que hayan transcurrido 4 años.

Obligación de disponer de un Libro de Mantenimiento donde reflejar las operaciones y mediciones

reglamentariamente estipuladas, en el plazo de 3 años.

## Si desea mayor información...

Consulte la Orden Ministerial 18237/16 de julio de 1981 (B.O.E. núm. 193 del 13-8-81) que recoge las Instrucciones Técnicas Complementarias al Reglamento de Instalaciones de Calefacción, Climatización y Agua Caliente Sanitaria.

También puede dirigirse a la Delegación del Ministerio de Industria y Energía de su provincia.



Invierta en ahorro ahora para no gastar en energía luego

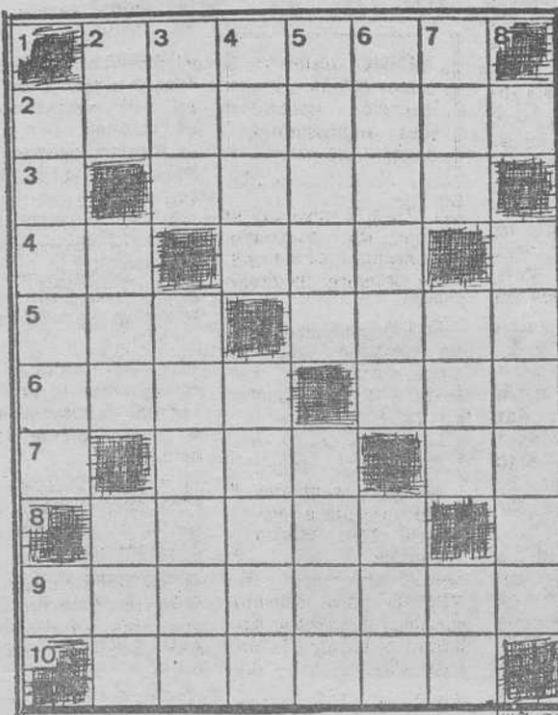
MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA  
COMISARIA DE LA ENERGIA Y RECURSOS MINERALES  
CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO  
DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA Y VIVIENDA  
INSTITUTO NACIONAL DE CALIDAD DE LA EDIFICACION

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. Salid fiadores de alguien.— 2. Estar muriéndose. — 3. Pastor joven. — 4. Marchad Fogón. — 5. Cloruro de sodio. Condenados. — 6. Bebida oriental extraida del arroz fermentado. Río gallego. — 7. Número cardinal. Nota musical. — 8. Lugar en que encierran los toros que van a lidiarse. 9. Cosa fútil. — 10. Cinturón cartuchera.

**VERTICALES.** — 1. Notificar. — 2. Símbolo químico de la plata. Entregar. Onomatopeya del reloj. — 3. Vocablo. Lago ruso. — 4 De cada año. Código mahometano. — 5. Alejar metales. Situada. — 6. Casualidad (pl.). Hilo de hebras poco torcidas. — 7. Río sueco. Escuchad. Nota musical. — 8. Longitud de una nave.

Solución al anterior?

**HORIZONTALES.** — 1. Fatiga. — 2. Melómano. — 3. Epica. — 4. Ja. Ate. — 5. Ado. Atún. — 6. Raro. Avo — 7 Osa. Ad. — 8 Egaro — 9. Atabales. — 10. Ararat.

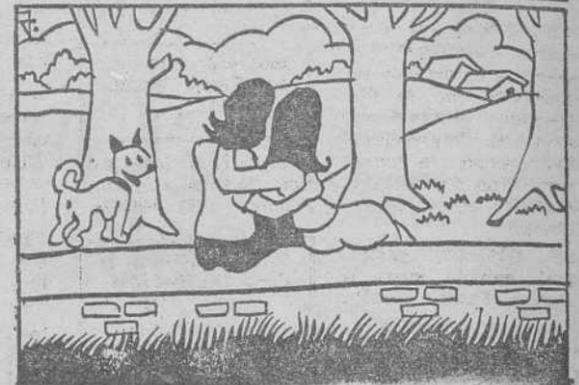
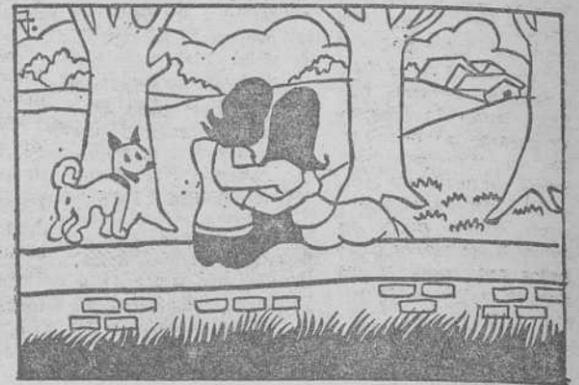
**VERTICALES.** — 1. Majara. — 2. Fe. Ada. Eta.— 3. Ale. Ejogar. — 4. Topa. Osaba. — 5. Imita. Arar. 6. Gaceta Alá. — 7. Ana. Uva. Et — 8. Anodos.

## Se vende CASA

CON AGUA Y LUZ EN LA NUEZ DE ABAJO.

Interesados dirigirse: Domingo, día 20, a las 13 horas, donde se procederá la pública subasta.

## La chispa de Olmo



1.— Ola. 2.— Ola. 3.— Aleta. 4.— Burbuja. 5.— Burbuja. 6.— Burbuja. 7.—Burbuja.

## Don Celes

Por Olmo



## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cordeña, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en IAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**ALQUILO** piso 2.º, zona Cuarteles, sin muebles. Teléfono 120015, de 10 a 12 y 4 a 8.

**ALQUILO** local próximo Burgos. Idóneo taller o similar. Teléfono 221751.

**ALQUILO** piso sin muebles, servicios centrales. Llamar de 2 a 6. Telf. 209990

**ALQUILO** piso vivienda u oficina inmejorable situación Avenida Cid Telf 320156

**ALQUILO** oficina, 80, 100 y 140 m². Informes Avda. del Cid, 4, portería.

**ALQUILO** piso grande, G-9. Telf. 239458.

**ALQUILO** piso a señoritas. 200477.

**PRIGO** 194. Amueblado, Reyes Católicos, tres, salón, servicios centrales.

**PRIGO** 3.221. Amueblado, próximo RENFE, cuatro, salón, calefacción individual, exterior.

**ARRIENDO** piso, zona Vadillos. Tel. 204619

**ALQUILO** apartamento. Telf. 201836.

**ALQUILO** piso, Reyes Católicos. Telf 221955.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 219786.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, con teléfono. Telf. 205909.

**ALQUILO** piso, Avenida Cid. 40-9.º C

**EUROCASION** vehículos todas marcas y modelos revisados garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Trabado S L Concesionario Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz Pastor nº 6

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo. ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227767

**RUERA, Vitoria, 19** teléfono 203837 verdaderas oportunidades en coches nacionales y de importación procedentes de cambio por BMW en constante renovación. visítenos sólo tardes.

**AUTOMOVILES Gama**, compra venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Mínima entrada Facilidades Pedro Alfaro Post 22 38 14

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas todos los modelos varios Diesel precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220793

**ATENCION.** Interesados en distribuciones en exclusiva para su provincia Gran rentabilidad Imprescindible disponer desde 650.000 a 1.250.000 pesetas Telefonar 91/4017628-4354586.

**AUTOMOVILES VARRONA** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada Facilidades 6 12 18 y 24 meses Madrid 17 Teléfono 237087

**AUTOMOVILES VICENTE** López, compra-venta de vehículos usados y comerciales buen precio y entrada mínima. Paseo Pisones. 40. Teléfono 209667

**DUCAR.** Ocasión. automóviles revisados, plena garantía. profesional en nuestros propios talleres Últimos modelos. Arzobispo de Castro. 7. Telf 222222.

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor Rent a car.

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** — Alquiler aquí, entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ.** — Calle Vitoria, 115. 220616.

**SE VENDE Ford Fiesta 1.300-Guia** como nuevo, pocos kilómetros y de reciente matriculación. Interesados dirigirse a Diagnósis. Ctra. Logroño, 11. Tel. 210439

**VENDO** Seat 127, cinco puertas, económico. Teléfono 223160.

**VENDO 124-D,** gancho remolque y extras. Teléfono 212330.

**VENDO GS Palas,** 40.000 kilómetros, buen estado. Telf. 228877

**VENDO Mini 850** especial, impecable. Teléfono 221914.

**OCASION,** vendo Land Rover 109, diesel. 222541.

**VENDO** varios vehículos por cese de negocio. Telf. 218104.

**SE VENDE** Seat 850 Coupé Sport. Teléfono 228045.

**VENDO** Chrysler 150. Llamar teléfono 206224, de 6 a 8 tarde.

**VENDO** Seat 131, buen estado, precio interesante. Barriada Illera, J-6. 231494.

**SE VENDE** Seat 600-D, en buen estado, precio económico. Telf. 206077.

**VENDO** 1.430 con motor Sava, recién montado, muy económico. Razón: Telf. 216985.

**VENDO** furgoneta o cambio por coche 4-L Teléfono 590947 Briesca.

**BARRIADA** Illera Pedro, venta automóviles todos modelos revisados al máximo facilidades pago Tel 214756

**SE VENDE R-4-L** Informes: Ctra. Poza, 6, 9.º C.

**SE VENDE** camión, tarjeta comarcal P.M.A. 11.200 kilos, basculante. Teléfono 219270.

## Colocaciones

**SE OFRECE** estheticienne titulada. Teléfono 235506

**PROFONEMOS** trabajo casero manual direcciones 80.000 mensuales Publitrata (Alborava)

**TIEMPO** libre Efectúe sencillos trabajos caseros Escribanos Hispanotensa Bendorm (Allcante)

**SE HACEN** todo tipo de portes y traslados con furgoneta Teléfono 201232

**SE PRECISA** chica fija, con informes Calle Alvar Garcia 2 5.º B.

**SE NECESITA** dependienta para barra de bar Gombarri Francisco Grandmontagne, N.º 19 Teléfono 220013 (TNEM 23 082)

**SE OFRECE** joven con carnet B y C y título de profesor de Auto Escuela, para cualquier tipo de trabajo Teléfono 238277

**REPRESENTANTE** precisa fábrica artículos propaganda (almahques, llaveros, bolígrafos, pegatinas etc.). Escribir indicando referencias a Reclamamos. Apartado 14 Villalba (Lugo)

**SE NECESITA** chica fija, para Andorra. Teléfono 235428.

## Alquileres

**SE ALQUILA** nave 300 metros. Teléfono 205570.

**SE ALQUILA** piso amueblado, lujo. Carmen 6, portería.

**ALQUILO** en Reyes Católicos apartamento para ejecutivo o matrimonio sólo, totalmente equipado calefacción, teléfono, televisión, directamente propietario. Apartado 56, referencia Apartamento.

**ALQUILO** piso, servicios centrales. Llamar de 2 a 3 ó de 6 en adelante teléfono 202517

**ALQUILO** apartamento a estrenar, calefacción central. Telf. 451085 Santa Clara, N.º 30-3.º A. Verle tardes

**RITORT.** — Alquiler naves, Pentasa, Carretera Irún, distintas dimensiones. Reyes Católicos, 4.

**ALQUILO** oficinas, 80, 100 y 140 m². Informes Avda. del Cid, 4, portería.

**ALQUILO** piso grande, G-9. Telf. 239458.

**SE ALQUILA** piso a señoritas. 200477.

**PRIGO** 194. Amueblado, Reyes Católicos, tres, salón, servicios centrales.

**PRIGO** 3.221. Amueblado, próximo RENFE, cuatro, salón, calefacción individual, exterior.

**ARRIENDO** piso, zona Vadillos. Tel. 204619

**ALQUILO** apartamento. Telf. 201836.

**ALQUILO** piso, Reyes Católicos. Telf 221955.

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 219786.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, con teléfono. Telf. 205909.

**ALQUILO** piso, Avenida Cid. 40-9.º C

**SE ALQUILA** piso de lujo, amueblado. Teléfono 225379.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas. «Serv. Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 227715

**SIN ENTRADA** Sólo su solvencia personal para disponer de vehículo Todas marcas modelos usados-nuevos Automóviles Ducar Arzobispo de Castro 7

**CAMIONES** y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano S L Teléfono 225003

**VENDO** Sava J-4, seminueva. Telf 235506.

**SE VENDE** 850 Toda prueba Económico Teléfono 223398

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles, totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real, N.º 7-A Capiscol. Abierto sábados tarde.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

Colocaciones

VENDEDOR: Necesitamos vendedor para empresa lider en Menaje de plastico para trabajar provincias Valladolid, Palencia y Burgos, visitando Ferreterias, Droguerias y Saneamientos. Ofrecemos: Seguridad Social desde el primer dia. Remuneracion brutas 1.500.000 anuales, entre fijo, comisiones, premios, etc. Cartera de clientes. Articulos de gran rotacion y gama muy extensa de productos. Pasada prueba de tres meses fijo en plantilla empresa. Incorporacion al trabajo 8 de Enero. Exigimos: Servicio militar cumplido. Deseos de crearse un porvenir. No es imprescindible tener experiencia en ventas. Interesados escribir dando datos de estudios realizados, trabajos anteriores y los niveles, edad, telefono, etc. Escribir a: Terplasticos, S. A. Apartado de Correos 1100, Bilbao (INEM 23 338).

OPORTUNIDAD, ofrecemos distribucion en exclusiva de articulo relacionado con la distraccion Rentabilidad muy alta. Imprescindible inversion (a convenir) Tfno. 91-2622897 - 4114136 Aptdo 51 018 Madrid.

SE OFRECE pastor, para ganado lanar o vacuno. Razón: Revilla del Collazo (Palencia). Manuel González.

OFRECESE economista, asesoria o similar (no importa sueldo). Teléfono 228657

SE NECESITA chica para estas Navidades. Vitoria, 31-4.

BUSCO chica o señora, mayor de 21 años, con experiencia para cuidar dos niños y casa hasta las 8.30 P.M. Sueño a convenir. Plaza San Bruno. 15-2.º B. Telf. 226153.

SE NECESITA pastor y tractorista para vivir en finca, a 30 kilómetros de Burgos. Tórtolas de Esgueva. Teléfono 19 (INEM 23.338).

SE NECESITA chica de 9 a 7.30. Informes y experiencia. Teléfono 200495.

SEÑORA de 50 a 60 años, se necesita para atender a señor jubilado, horas a convenir. Teléfono 218707.

SE OFRECE chica para cuidar niños, experiencia o dependienta. Teléfono 221869.

NECESITO pastor para ganado lanar. Julio Martínez, Villagonzalo Arenas. Telf. 205238 (INEM 23.431).

SEÑORAS o señoritas se necesitan para distribuir productos de alta cosmética. Excelente comisión. Teléfono 220413 (INEM 23.423).

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas Dexión, montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216.

CAJAS caudales, precios fábrica (Ocasión). Teléfono (94) 4452624.

VENDO fotocopiadora Y-BIS-MAK-1, papel normal, consumibles para 20.000 fotocopias. Llamar 170005. Lerma.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

MOTOSIERRAS, desde 10.686 pesetas. Venta y servicio. «Serventia». Merced, 13. Burgos.

COMPRO lana de colchón, recogida a domicilio. Telf. 202399.

¡¡FILATELISTAS!! - Gran oferta Navidades, precios muy afinados en series sueltas y Años Completos de España. Informes: Filatella El Cid, Calzadas, 6. (Plaza Bernardas).

¡¡FILATELISTAS!! - Nos hemos especializado en el tema Europa, por ser la colección más interesante de la Filatella Mundial. Informes: Filatella El Cid, Calzadas 6.

¡¡FILATELISTAS!! - Ahora es el momento de abonarse al tema España y Mundiales. Condiciones muy ventajosas. Informes: Filatella El Cid Calzadas 6.

VIVEROS Gallo Frutales, chopos rosales, árboles de sombra. Covarrubias. Telf 403047.

SE COMPRAN mesas de bar. Telf. 590202.

VENDO estanterías de madera, modernas, muy baratas, como nuevas. Teléfono 213977.

CAJA fuerte en buen uso, compraria. Informes: Telf. 226153. Horas oficina.

VENDO tablas para tejados y leñas, económicas. Telf. 228363.

CHOPOS 61, pinos 27, robles 4, venta pliego cerrado, 13 horas. 20 Diciembre. Laferreria, Villasuso Mena. Teléfono 126107, noche.

VENTA futbolines nuevos y usados, recambios. Berenguela, 10. Teléfono 222923.

SE VENDEN uralitas y tejas planas. Azucarrera Pascual.

ORO y joyas compro. Pago bien Arco del Pilar 4-1.º Burgos

ARBOLES frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, rosales Viveros Aldonza Sociedad Agraria de Transformación. Teléfono 941-360899. Nájera (La Rioja).

Enseñanzas

ACADEMIA. Corte y Confección Cruz, corte y prueba. San Juan, 37-3.º izquierda. Teléfono 207808.

PARA Academias ofrecemos sistema internacional, electrónico audiovisual de mecanografía, en aportación o venta. Electrónica ATV. Paseo Farola, 25. Málaga.

Fincas

DE LA FUENTE - Piso a estrenar 3 habitaciones y salón garaje trastero Eladio Perlado ¡Gran oportunidad!

DE LA FUENTE - Varios pisos a estrenar y locales comerciales exentos escrituras interés 11% Eladio Perlado Casa la Vega

DE LA FUENTE - Vendo magnificos pisos. 5 habitaciones salón. 2 garajes zona antiguos cuarteles San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE - Vivienda lujo céntrica a estrenar 6 habitaciones. estudio dos garajes amplias terrazas

DE LA FUENTE - Vendo bodega nueva en explotación. gran rentabilidad San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE - Vendo 2 pisos muy céntricos y económicos San Pablo, 12-C. 6.º C

DE LA FUENTE - Extraordinario piso. calle San Agustín Muebles y electrodomésticos nuevos y de calidad. muchas mejoras. servicios centrales Calle San Pablo 12-C

DE LA FUENTE - Vendo piso en Barriada Molsés 1750 000 pesetas, tres habitaciones y salón calefacción gasóleo amplia terraza cubierta San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE - Vendo locales diversas superficies Alfarreros. Nuestra Señora de Belén. General Mola Santa Clara Carrero Blanco. Avenida del Cid

DE LA FUENTE - Pisos 4 habitaciones. muy soleados servicios centrales Calle Par-ticular Calzadas

VIVIENDAS muy económicas, por 2.600.000 de Protección Oficial. 4 habitaciones. 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago 800.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 15 años al 11% de interés. Junto Colegio EGB Carretera Poza. Edificio Trujillo Telf 222009

SE VENDEN locales y plazas de garaje Parcela 7 Antiguo Cuarteles Razón porteria

PISO se vende muy céntrico amplio y una plaza de garaje Servicios centrales Información de 9 a 12 Telf 223275

VENDO piso. 4 habitaciones. salón. 2 terrazas cubiertas. soleadísimo Santurjo 42-11.º

SE VENDE piso calle Vitoria. N.º 259 8.º-C Horas de vistas días laborables de 5 a 10

¡¡COMERCIAN TES!! Comercio Avenida Reyes Católicos chafalán Plaza Santo Domingo. Carretera Logroño

SE VENDE piso Calle Emperador. 34-4.º-D. Llamar 217021.

¡¡SEÑORAS!! Apartamentos, estrenar una dos habitaciones armarios, salón baño cocina amueblada servicios centrales portal escalera. mármol fachada piedra lindando Iglesia Santa Clara Prigo Moneda. 13; Vitoria. 184; Plaza Vega 36.

¡¡MESONEROS!! Moderna instalación 300 metros mucho sol estrenar frente hotel construcción (área Catedral) Prigo Moneda. 13; Vitoria 184; Plaza Vega 36

¡¡ATENCIÓN!! Para mis representados compraria finca 10 50 100 200 1000 hectáreas Prigo Moneda 13; Vitoria 184; Plaza Vega 36

¡¡BANCOS!! Local 113 metros cuadrados con vivienda, mucho paso ideal sucursal (área San Pablo) Prigo Moneda 13; Vitoria 184; Plaza Vega 36

¡¡VIVIENDAS!! Antiguos cuarteles, soleadísima construcción puertas blindadas cinco dormitorios salón dos cuartos de baño otro servicio, todo mármol griferia dorada cocina amplia completa dos entradas Paseo Isla Fuentecillas Plaza A Martínez Santa Clara Gamonal etc Prigo Moneda 13; Vitoria, 184; Plaza Vega, 36.

¡¡COMERCIAN TES!! Locales, enclavados estratégicamente, Paseo Fuentecillas, Zamora, León. Paseo Isla, Avenida Reyes Católicos, Santa Clara, Carretera Logroño, distintas superficies y precios. Prigo Moneda. 13; Vitoria. 184; Plaza Vega. 36

¡¡CONTRATISTA!! Casas viejas, céntricas, libres. ¡ideal! construcción apartamentos. San Lorenzo, Plaza Mayor, Santander, otras zonas ¡Visitenos le informaremos! Prigo. Moneda. 13; Vitoria. 184; Plaza Vega. 36

¡¡ATENCIÓN!! Para mi representado compra (pago contado), amplia casa céntrica, calle Santander. San Pablo. Plaza Mayor. Paloma. Laín Calvo, tac Prigo. Moneda. 13; Vitoria. 184; Plaza Vega. 36

¡¡GANGA!! Vivienda cinco habitaciones, calefacción individual, calle Paloma, exenta contribución 90%. 2.995.000 pesetas Prigo Moneda. 13; Vitoria. 184; Plaza Vega. 36

¡¡CONTINEROS!! Local frente antigua clínica Vara. 80 m² 2.400.000 Amplios pagos Prigo Moneda. 13; Vitoria. 184; Plaza Vega. 36

¡¡PROMOTORES!! Parcelas 500. 450 y 7400 metros, distintas zonas Prigo Moneda. 13; Vitoria. 184; Plaza Vega. 36

¡¡LOCALES!! Renta, distintas zonas, superficies ¡consúltenos! Le informaremos Prigo Moneda 13; Vitoria. 184; Plaza Vega. 36

A PARTICULAR, Piso Vitoria 115 7.º Cinco habitaciones, dos baños, Calefacción central 207303

CASTILLA: Venta de apartamentos. Zona Vadillos Diversas alturas y superficies Con y sin plaza de garaje Calefacción individual Cómodos sistemas de pagos. Entregas próximo año Para ver planos, situación, etc., consúltenos en Avda Reves Católicos. 36 bajo

CASTILLA - Pisos nuevos, zona Los Cubos. 4 habitaciones, salón, dos baños cocina y terraza Garajes independientes dobles Calefacción individual Interesados teléfono 232400

VENDO piso jardines «Villa Pilar». Teléfono 207057.

VENDO plaza garaje con trastero. Caja Rural Telf 223076.

CASTILLA - Pisos acabados en Cuarteles, inmejorables orientaciones y alturas Más de 140 m² útiles, trastero y garaje Buenas condiciones de pago Para más información visite nuestra Agencia en Reyes Católicos 36, bajo

CASTILLA - Pisos económicos en Carretera Poza y calle Santiago A estrenar Amplias facilidades Servicios centrales de 4 y 5 habitaciones Interesados Telf 232400

VENDO piso, económico, zona Cuarteles Teléfono 217019

PISO estrenar, céntrico 130 metros, servicios centrales, garaje, vendido. Telf. 209605.

VENDO plaza garaje para dos coches, con o sin trastero. Calle Hospital Militar, acceso Plaza Vega. Teléfono 200173.

CEDO derechos piso. Villa Pilar. Teléfono 217019.

VENDO piso, Vitoria, 137-10.º calefacción central tres habitaciones, salón. Telf 223394

SE VENDE piso en el Parque de Santiago, calefacción central, agua caliente. Teléfono 229040.

VENDO piso económico, exterior, buenas condiciones, Luis Alberdi, 1-3.º A. Teléfono 233782.

PISONES. Piso, servicios centrales, opción plaza garaje. Telf. 208826 Tardes.

VENDO piso soleado, servicios centrales, teléfono y garaje Informes: Carmen, 6-1.º A.

PISO, 4 habitaciones. Todo sol. Central Vigón, 69-7.º. 232718

OCASION urge venta piso. Reyes Católicos. 34-1.º exterior. Servicios centrales. Teléfono 211523

VENDO piso, cuatro habitaciones, salón, cocina y baño Calefacción individual Ver: Concepción, 14, escalera izquierda. 2.º centro

LONJAS en calle Santa Bárbara, desde 48 a 187 m² factibles de unión. Telf. 202439 (horas comercio).

PARTICULAR vende piso nuevo, todo exterior, servicios centrales, con gran terraza plaza garaje y trastero Facilidades pago por Caja 15 años. Informes Prolongación Calle Santiago, 57-1.º C.

OCASION, por traslado vendo piso céntrico en calle Julio Sáez de la Hoya, 4-2.º A. Servicios centrales. Teléfonos 222513 ó 223755

SE VENDE piso con o sin muebles. Barriada San Cristóbal, 4 bajo B (Villimar)

SE VENDE piso, Carretera de Poza. Teléfono 215209.

RITORT. - Pisos Eladio Perlado, calle Santiago, Luis Alberdi nuevos, con garaje Servicios centrales. urge vender.

RITORT. - San Juan de Ortega, Carretera Poza, Luis Alberdi, mínimas entradas

RITORT. - Pisos Avenida Cid, cuatro habitaciones, servicios centrales, exteriores. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - ¿No ha vendido su piso? Tengo comprador, visítame. Estoy Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Piso céntrico, exterior, calefacción individual, cuatro habitaciones. 2.900.000 Facilidades.

RITORT. - Pisos, calle Madrid, cuatro y cinco habitaciones, exteriores, servicios centrales.

RITORT. - Pisos Santa Casilda, cuatro habitaciones, exteriores, servicios centrales oportunidad.

RITORT. - Pisos Reyes Católicos, Amaya, General Vigón, exteriores, servicios centrales, individuales, cuatro y cinco habitaciones urge vender, ocasión.

«GARCIFUENTES». - Por traslado urge vender. piso. Eladio Perlado, calefacción individual 202314

«GARCIFUENTES». - Calle Santiago extraordinario piso cuatro, salón, garaje, precio oficial

«GARCIFUENTES». - Piso. Avenida Casa Vega, tres, salón, trastero estrenar

«GARCIFUENTES». - Calle 3-34, salón, exterior trastero garaje, estrenar infórmese.

«GARCIFUENTES». - Piso. Carretera de Logroño, tres, salón calefacción eléctrica, muy económico

«GARCIFUENTES». - Piso sexto, primera parcela cuarteles, cinco, salón, garaje, trastero.

«GARCIFUENTES». - Piso cuarto, calle Miranda, 110 m², dos baños, estrenar

«GARCIFUENTES». - Calle del Carmen, amplio, todo exterior, terrazas cubierta, centralizado.

«GARCIFUENTES». - Fuentecillas, piso ocasión, por traslado, dos, salón, calefacción individual

«GARCIFUENTES». - Local comercial 55 m², Eladio Perlado Facilidades. Informes: 202314

RITORT. - Pisos, San Francisco, cuatro habitaciones, calefacción individual. 2.600.000. Urge vender.

RITORT. - Pisos lujo, zona cuarteles, seis habitaciones, garaje, exteriores, precio construcción, me urge vender.

RITORT. - Pisos Edificio Meysa, Otamendi, semilujo, seis habitaciones, exteriores servicios centrales, garaje, visítame, enseño y pase oferta.

RITORT. - Pisos nuevos y usados en todas las zonas dentro capital, véalos, compare precios, pase oferta, urge vender.

RITORT. - Compra pisos nuevos en construcción o terminados. ¿Quieres vender?. pasar oferta, pago contado Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Pisos nuevos, Polígono G-9, cuatro y cinco habitaciones, dos baños, garaje, trastero, total 3.500.000 pesetas: entrada 650.000 Llave en mano. Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Calle Vitoria, Arzobispo de Castro, 500.000 entrada, resto facilidades.

RITORT - Vende plazas de garaje, zona Gamonal, desde 290.000 pesetas, con muchas facilidades.

RITORT. - Vendo local comercial, zona céntrica, 350 m² total 5.000.000 pesetas.

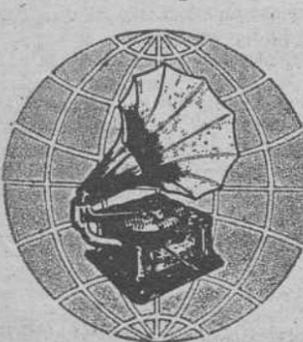
RITORT. - Vende locales comerciales, calle Vitoria, calle Fátima, calle Pedro Alfaro, desde 40 m² Reyes Católicos, 4.

RITORT. - Vende locales, calle San Juan, Avenidas y en todas las zonas centro.

RITORT. - Vende naves distintas dimensiones a pie carretera nacional. Urge.

LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO y díjose el único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la activilla, la pegatina y el formulario, el libro, folleto o revista. Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio. TALLERES GRAFICOS San Pedro Cardena, 34. Apartado 46. Teléfono 2173 56. Burgos

LOS SABADOS Dedicado a la JUVENTUD Mundo joven mundo joven Páginas especiales en Diario de Burgos



**Fincas**

**VENDO** piso económico. Vitoria, 192-8.º E. Teléfono 221384.

**VENDO** piso céntrico, Avda. Reyes Católicos, 16, 7.º A, seis habitaciones, cocina amueblada, tres aseos, calefacción y plaza garaje. Telf. 210382.

**URGE** vender piso, en Avda. del Cid, 91-4.º. Teléfono 227902.

**BUSCAMOS** para tienda de modas, local céntrico. Escribir a la referencia «Local». Apartado 140. Burgos.

**VENDO** piso, perfecto estado, Avda. del Vena, 5-1.º C. Ver de 12 a 5. 229722.

**VENDO** piso, barato, Barriada San Cristóbal. Teléfono 216572.

**VENDO** piso lujo, estrenar, 80 m² útiles. excelente zona. 201809.

**PRIGO** 3.324. Santiago, 105 metros, cuatro salones, baño, cocina amueblada.

**PRIGO** 3.230. Vitoria, exterior, soleado, tres salones de 21 metros.

**PRIGO** 2.415. Venta derechos Cooperativa, Eladio Perlado, 92 metros. Facilidades.

**PRIGO** 2.380. Plaza San Pablo, servicios centrales, parquet, exterior, soleado.

**PRIGO** 3.014. Fátima, un sexto, cocina amueblada. Facilidades pago.

**PRIGO** 3.070. Piso y negocio en Barriada Urbecasa. Precio interesante.

**PRIGO** 2.175. Muy económico, tres salones, comunidad mínima. Eladio Perlado.

**PRIGO** 2.988. Carretera Logroño, cocina electrodomésticos, calefacción, agua eléctrica.

**PRIGO** 3.227. Santiago, dos terrazas, suelos parquet, trastero parte inferior.

**PRIGO** 1.916. Vitoria, 80 metros cuadrados, muy reformado gran oportunidad.

**PRIGO** 3.201. Camino Mirabueno, dos salones, totalmente exterior, muy económico.

**PRIGO** 3.064. San Agustín, dos baños, servicios centrales, tres salones.

**PRIGO** 3.039. Vitoria, un noveno, tres salones, totalmente exterior, soleado.

**PRIGO** 2.693. San Zadornil, tres salones, baño, aseo, mínima entrada.

**PRIGO** 3.225. Alfarcos, tres salones 25 metros, calefacción gasóleo, exterior.

**PRIGO** 2.130. San Francisco, mucha luz, tres salones, calefacción gasóleo.

**PRIGO** 2.861. Alhóndiga, salón, calefacción individual. Facilidades pago. Económico.

**PRIGO** 3.293. León, cuatro salones, servicios centrales, totalmente exterior.

**PRIGO** 2.640. Vigón, tres salones, terraza cubierta, servicios centrales, exterior.

**PRIGO** 3.076. Sanjurjo, cuatro salones, calefacción individual, totalmente exterior, soleado.

**VENDO** piso soleado, Luis Alberdi, 4-9.º. Teléfono 216465.

**SE VENDE** piso. Barrio San Cristóbal. Informes: en bloque 16, bajo A.

**ZONA** colegios. Piso 140 m², 5 habitaciones, dos baños, muchas mejoras, buena altura. Todo exterior, sol todo el día. Teléfonos 225668 y 233556.

**VENDO** 5.º piso céntrico, tres habitaciones, cocina, baño. 1.950.000. Telf. 224890.

**PISO** zona Vadillos, 4 habitaciones, servicios centrales. Buena orientación. Precio interesante. Teléfono 235917.

**INVERSIONISTA**, vendo local comercial, ya alquilado, buena rentabilidad, subida de renta todos los años. Teléfono Madrid 2186292.

**VENDO** piso en Reyes Católicos, 9-4.º C. Informes: portería.

**VENDO** piso, zona Inurgara, exterior, soleado y tiene ascensor, 500.000, entrada, precio 2.100.000. Informes: Grandmontagne. Bar Montecarlo.

**SANTOS**. — Buhardilla céntrica. Precio muy barato. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso, calle Carmen, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, buena altura.

**SANTOS**. — Estudio Reyes Católicos, servicios centrales. Terraza.

**SANTOS**. — Apartamentos Avda. del Cid, calle Clunia, tres habitaciones, terraza grande, calefacción central o individual. Diversas alturas.

**SANTOS**. — Zona Fuentesillas, cuatro habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Carretera de Poza, tres habitaciones, calefacción individual. Buena altura. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso en Gamonal, calle San Juan de Ortega, calle Santiago, Avda. Eladio Perlado, cuatro habitaciones, calefacción central o individual opción garaje.

**SANTOS**. — Principio calle Vitoria, seis habitaciones, altura 5.º. Servicios centrales, lujo, precio rebajadísimo.

**SANTOS**. — Vendo casa con solar, en Castrojeriz. Superficie 1.000 m². Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Piso nuevo, calle Petronila Casado, 5 habitaciones, garaje, dos terrazas. Buena orientación. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Pisos en General Vigón. Servicios centrales. Superficie 110 y 140 m². Buenas alturas. Precios interesantes.

**SANTOS**. — Piso de lujo, zona cuarteles. 6 habitaciones, exterior, garaje y trasteros. Diversas alturas. Construcción superlujo, precio de coste.

**SANTOS**. — Locales, calle Calzadas, calle Segovia, desde 90 m² en adelante. Facilidades.

**SANTOS**. — Pisos baratísimos en calle Avellanos, calle San Juan, cuatro habitaciones. Calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Local reformado sumo gusto, 90 m² escarpate, persiana metálica, servicios completos. Inversión de gran porvenir, comercialidad máxima. Vendo o cambio por otros bienes. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Local 90 metros cuadrados, zona Vadillos, instalado, vendo muy barato. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**SANTOS**. — Cambio pisos, calle Carmen y Santa Clara, Sagrada Familia, por otro piso más pequeño o apartamento. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**VENDO** piso estrenar, 120 m² útiles, garaje individual, zona residencial. 201809.

**SE VENDE** local. Carrero Blanco, 56 metros. Facilidades. Teléfono 231190.

**VENDO** piso, calle Amaya, 2-10.º derecha. Telf. 228871.

**PARTICULAR**, piso, 100 m², todo exterior. Avda. del Vena, 5-7.º. Teléfono 227651.

**PARTICULAR** piso 5.º, 130 m² todo exterior. Los Cuarteles. Teléfono 227651.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** casa pueblo, piedra, lista para vivir. Cerca. barata. 232716.

**SE VENDE** finca urbanizable, de 21.000 m², en Reinoso. Teléfono 948-340209.

**Ganados y aperos**

**MOTOSIERRAS** Alpina, compre una por sólo 18.000 pesetas. de plena garantía en Suministros Sainz. Avenida del Cid 85.

**GANADEROS** y agricultores fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción, transporte y esparcido de purines sólidos y pastosos. Talleres Santamaria Quintanilla del Agua. Teléfono 170288.

**SE VENDEN** 300 cabras y 220 ovejas. Tórtoles de Esgueva. Teléfono 19.

**SOLA**, sembradora abonadora, aproveche esta ocasión, precios especiales hasta fin de año. Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

**SEMBRADORAS** usadas, buen estado, vendemos muy baratas. Suministros Sainz. Avda. del Cid, 85.

**SE COMPRA** rebaño de ovejas churras para vida. Cristóbal Ruiz de Gordejuela. Mijala de Losa (Burgos).

**VENDO** tractor 150 HP. McCormick Internacional, casi nuevo, sólo 1.300 horas, buen precio y facilidades. Clysa, Reyes Católicos, 2. Teléfonos: 257188, 257199. Vitoria.

**AGRICULTOR**, Talleres Mirabueno, tiene toda clase de maquinaria que usted necesita. Sembradoras mixtas, normales, arados fijos, reversibles. Nuevos y seminuevos. Camino Mirabueno, N.º 31. Teléfono 206420.

**VENDO** tractor Ebro 160, con pala, en buen estado. Carlos García. Renuncio.

**VENDO** novilla, primer parto, con ternero. Trashaedo del Tozo. Donaciano.

**ZETOR** de 65 a 95 HP. Ebro, modelo 155 y 160 con pala. Barreiros modelo 4.000. Viñedo 5055 y R-545. Todos revisados y en buen estado, arados Aranzabal, varios modelos. Pedro Gómez García. Carretera Madrid, 234.

**Huespedes**

**DOY** pensión completa o alquiler habitaciones. Madrid, 10-6.º derecha.

**DOY** pensión completa. Plaza Antonio José, N.º 3-4.º C. 238228. (Polígono Río Vena)

**DARIA** pensión completa, 2 ó 3 personas. Pco. Grandmontagne. Teléfono 218679.

**SE ADMITEN** huéspedes dormir o pensión completa. Telf. 237731.

**SE DA** pensión completa, zona Vigón. Llamamar teléfono 217122.

**PENSION** completa o sólo dormir. Barrio Gilman, 20-4.º C, escalera derecha.

**SE CEDE** habitación a señoras, a convenir. Teléfono 229581.

**DOY** pensión. Vigón, 49-4.º E.

**CEDE** cama, sólo dormir, calle Francisco Sarmiento, 3. Teléfono 224687.

**CEDE** camas, señoras, derecho cocina o convenir, céntrico. Teléfonos 207723-220587.

**Muebles**

**ADAPTAMOS** muebles a su máquina de coser. «La Ocasión». Junto Parque Bomberos.

**Pérdidas**

**HALLAZGO** perra Pointer. Informes: Calzadas, 17-5.º A. Teléfono 223941.

**EXTRAÑO** yegua negra con pinta blanca en cara y orejas rajadas, estatura aproximada 1,60. Se gratificará teléfono 545120.

**Televisores**

**RADIO T.V. CARLOS**, reparación televisores. Antenas colectivas e individuales Telf 217579

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 22 41 39.

**Traspasos**

**CASTILLA**. — Se traspasa Autoservicio. zona muy céntrica. Numerosa clientela fija. Ideal para llevarlo en familia. Para más información consultar en Reyes Católicos, N.º 36, bajo.

«GARCIFUENTES». — Traspaso local 250 m², calle San Juan, buen precio.

«GARCIFUENTES». — Traspaso bar, pequeño, céntrico, comercial poca renta. Infórmese: 202314.

**TRASPASO** local céntrico, acondicionado, renta mínima. Teléfono 201493.

**SE TRASPASA** bar restaurante, céntrico. Razón: esta Administración.

**RITORT**. — Traspasa pastelería, charcutería, zona comercial, mucha clientela. Reyes Católicos, 4.

**RITORT**. — Traspasa peluquería señoras, funcionando, totalmente instalada.

**RITORT**. — Traspasa local céntrico, 90 m², poca renta.

**PRIGO** 3.357. Tienda alimentación, 30 metros. Barriada Illera

**TRASPASO** carnicería por jubilación. Teléfono 235487.

**PRIGO** 3.286. Arrabal San Esteban, 80 metros, poco renta, económico.

**SE TRASPASA** taller mecánico. Ctra. Madrid, 40.

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases Tl 212107.

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321.

**SE ARREGLAN** tejados y albañilería en general. Telf 219427.

**CREDITOS** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telf 230654 y 230888

**ELECTRICISTA** se hacen trabajos, reparaciones a domicilio. Telfs 227745 224786.

**DISPONGO** de almacén para guardar cosechadoras y caravanas. Telf. 451143. Tardajos.

**SE HACE** toda clase de trabajos de albañilería, alcatado de cocinas y baños. Llámennos sin compromiso al teléfono 214550

**FONTANEROS**, se hacen reparaciones de canalones y tejados, también albañilería. Teléfono 220089.

**SE BUSCA** socio capitalista para instalar camping, en Reinoso. Inversión muy rentable. Telf 948-340209

**SE OFRECE** electricista, empapelador y colocador de suelos plásticos. Telf 238264

**ADMITO** en local a particulares, muebles, caravanas, etc. Teléfono 220156.

**SE HACEN** portes con furgoneta, rápidos y económicos. Teléfono 230000

**CRONICA DE TELEVISION**

Madrid (Colpisa). — Las películas constituyen el soporte principal de la programación especial de Navidad que dará comienzo el próximo lunes. En total se proyectarán 23 films, la mayoría de ellos dedicados al público infantil y juvenil.

Entre otros títulos se encuentran «Erase una vez... en Hollywood» dirigida por Hack Hally y interpretada en sus principales papeles por Fred Astaire Bing Crosby Gene Kelly y Liza Minelli. Esta película se emitirá la noche del 31, después del especial de Nochevieja y se repetirá nuevamente el 1 de Enero, a las cuatro de la tarde. «Erase una vez... en Hollywood» recoge los mejores números musicales de los años dorados del cine americano e incluye números insólitos como la actuación de Ckark Gable que se revela como cantante y bailarín.

El día 24 y 25 de Diciembre también hay película por doble partida el 24 tras el programa especial de Navidad se proyecta a la 1.30 de la madrugada, «Adiós mister Chips» dirigida por Herber Ross en 1969 e interpretada en sus principales papeles por Peter O'Toole y Petula Clark. Este film, emitido ya en varias ocasiones en TVE, se repetirá el día de Navidad, a partir de las 15.15.

Dentro de la programación habitual de cine hay también títulos destacados. El miércoles 23 de Diciembre, dentro de «Sesión de Noche» se ofrece «Belinda» la famosa película que le valió un «Oscar» a Jane Wyman

por su interpretación de una muchacha sordomuda. Por otra parte el 26 de Diciembre, dentro de «Sábado Cine» se emite una película protagonizada por Liz Taylor. Se trata de «La última vez que vi París», una comedia ligera dirigida en 1964 por Richard Brooks. Por otra parte, también el 26 de Diciembre en «Primera Sesión» se proyecta «Las aventuras de Quintin Durward» (1955) película protagonizada por Robert Taylor.

El resto de la programación especial de Navidad la ocupan películas fundamentalmente de aventuras que serán emitidas en la sobremesa y que van dirigidas fundamentalmente al público más joven de las aventuras de Tarzán, de la selva, con Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan, se proyectan tres películas «Tarzán y su compañera», «Tarzán y su hijo» y «La fuga de Tarzán». El resto de la programación cinematográfica de sobremesa se cubre con los siguientes títulos: «Garcancito de la Mancha» (22 de Diciembre): «Un hombre vestido de Santa Claus»: con Fred Astaire y Gary Burghoff, el 23 de Diciembre: «Platero y yo», (24 de Diciembre): «Jack y la bruja», de dibujos animados (29 de Diciembre): «La jungla en armas», David Niven y Gary Cooper en los principales papeles, (29 de Diciembre); «Un ancel pasó por Brooklyn» con Peter Ustinov y Pablito Calvo, (7 de Enero).

**ESPECIAL PECOS**

Las quinceañeras cuentan esta noche con un programa especial dirigido fundamentalmente a ellas. En lugar del capítulo correspondiente a «Música Maestro» se emite un musical que tiene como protagonistas al dúo «Los Pecos». El programa suena a promoción barata, sobre todo cuando los mismos «Pecos» adelantan que se

trata de una historia creada alrededor de su último elepe «20 años».

**TEATRO: LOS EMIGRADOS**

Se emite esta noche una adaptación de la obra de Slaworiz Morzek, «Los emigrados» interpretada por José María Roderó y Manuel Galiana. Precisamente fue a raíz de la presentación en teatro de esta obra en 1976, cuando José M.º Roderó sufrió una grave enfermedad. «Los emigrados» relata los episodios de la vida de dos hombres que por diversas razones, han tenido que abandonar su patria e instalarse en un país extranjero. Uno de ellos ha venido a hacer algún dinero, con su trabajo y tiene la idea de regresar a su tierra y reunirse con su familia. El otro es un exiliado político que trata de vivir lo mejor posible ante la imposibilidad de volver a su patria. En una habitación bastante humilde viven ambos y cambian impresiones sobre su pasado.

**LA CLAVE (UHF)**

El debate de esta semana gira en torno a las relaciones entre militares y periodistas. Representando a la parte militar intervendrán en el estudio Rafael Casas de la Vega, coronel de Caballería, y jefe de Estado Mayor de la División Acorazada Brunete; José Casinello López Pérez, teniente coronel de Infantería y jefe de Estado Mayor de la Brigada Paracaidista y el teniente coronel Fernández Monzón, jefe del Gabinete de Información y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa. Representando a los periodistas de momento tan sólo se ha confirmado la presencia de José Oneto director de «Cambio 16» y de Miguel Angel Aguilar cronista político del diario «El País».

MERCEDES RODRIGUEZ

*Anunciándose en*  
**Diario de Burgos**  
*Se garantiza la eficacia de su anuncio*  
 Controlado por  
 la Oficina de Justificación de la Difusión  
 O. J. D.   
**Cualquier anuncio se recibe en:**  
 — C/ San Pedro de Cardéno, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.  
 — C/ Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagro). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
 — Agencias de Publicidad.  
 Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**RADIO - TV**

**Radio Popular de Burgos**

Am. Viernes, 18-XII-81. Índice.

- 8,00 Radio-Diana.
- 9,00 Angelus.
- 9,01 Vuelan las canciones.
- 9,30 Tiempo de Navidad.
- 9,45 Noticiero.
- 10,00 El carrusel.
- 10,30 La Radio y la calle.
- 11,00 Cancionero.
- 11,30 Entre buenos amigos.
- 12,00 Angelus.
- 12,01 Boletín Inf. R.N.E.
- 12,15 Un par de dos.
- 13,00 Discos dedicados. I.
- 13,30 El burgalés.
- 14,30 Informativo «Dia...», Cope. (Cadena).
- 15,00 La hora del café.
- 15,15 «Surcos» (Cadena).
- 15,30 Discos dedicados. II.
- 16,00 Club de amigos.
- 17,00 Discoteca jovial.
- 17,30 Belleza y moda. (Cadena).
- 18,30 El burgalés. Provincia.
- 18,45 La rueda.
- 19,00 Angelus.
- 19,01 Iglesia noticia.
- 19,07 Teatro lírico.
- 19,30 Familia en directo. (Martes, 16,30: «Escuela de Padres»).
- 20,15 Duración amplificada.
- 20,30 Santo rosario.
- 20,50 Horizonte del Mundo.
- 21,00 Mirador al campo.
- 21,30 Clan musical.
- 22,00 La actualidad. Informativo local.
- 22,30 Nocturno deportivo.
- 23,30 Temas candentes. (Cadena).
- 23,30 ¡Goles! (Cadena).
- 00,30 Compañeros de media noche.
- 01,00 Carretera. (Cadena).
- 03,00 Cierre de la estación.

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

Pauta de programación para hoy, viernes, día 18 de Diciembre de 1981

- 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo-musical).
- 8,30 Radiocadena noticias. «Nuevo día» (RCE).
- 9,00 «En español».
- 9,30 «De costa a costa».
- 10,00 «Nuestro diario».
- 11,30 «Ronda de avisos». 12: Angelus. (Continúa «Ronda de avisos», hasta las 12,30).
- «Ritmos de hoy».
- 13,00 «Radiocadena regional».
- 13,15 «Discos dedicados».
- 14,15 «La Bolsa».
- 14,30 Radiocadena noticias 2
- 15,00 «Club millonarios».
- 16,00 «Mundo camp».
- 16,30 «Música para estar por casa».
- 17,00 «Consultorio de Elena Francis».
- 17,30 «Fichero musical».
- 18,00 «Actualidad del disco».
- 18,30 «Informativo media tarde».
- 19,00 «Orquestas en la tarde».
- 19,30 «Via libre a la RENFE».
- 20,00 Radiocadena noticias 3.
- 20,30 «La Navidad en Burgos».
- 21,30 «Graderío».
- 22,00 «La zarzuela».
- 22,30 Resumen informativo local.
- 23,00 «Luz roja».
- 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

VIERNES

UHF

- |                                   |                               |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 2,15 Carta de ajuste.             | 7,00 Carta de ajuste.         |
| 2,28 Apertura y presentación.     | 7,13 Apertura y presentación. |
| 2,30 Programa regional simultáneo | 7,15 Noticias 2.              |
| 3,00 Crónica 3.                   | 7,30 La clave.                |
| 4,05 Sombras de Greene.           | 11,45 Noticias 2.             |
| 5,00 Blá, blá, blá.               | 12,00 Despedida.              |
| 5,40 España estuvo allí.          |                               |
| 6,35 Avance informativo.          |                               |
| 8,38 La cometa blanca.            |                               |
| 7,03 El libro gordo de Petete.    |                               |
| 7,05 Spiderman.                   |                               |
| 7,30 Otras cosas.                 |                               |
| 8,25 Más vale prevenir.           |                               |
| 9,00 Telediario.                  |                               |
| 9,35 Teatro.                      |                               |
| 11,35 Especial Pecos.             |                               |
| 12,00 Al cierre.                  |                               |
| 00,15 Despedida.                  |                               |

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

SANTOS DE HOY

Nuestra Señora de la O (Virgen de la Esperanza). Ss Rufo, Zósimo, Teotimo, Basilio n.o. Cuarto, Moisés, Quinto, Simplicio, Victorio, Víctor, Victorino, Adyutor, mrs.; Flamián, Floro, Adel, Graciano, Ausencio obs., Modesto, ptrca.

Misa: de Feria.  
Día de Penitencia.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Raquel Merino y Martín, Marta Sainz de Andueza, Carlos Hugo Ruiz y García, Diego Rio y Ruiz, Guadalupe Ortega y Navas.

**DEFUNCIONES.** — Elisa Celina Blanca San Martín Fernández de Burgos, 28 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 683,2; a la una de la tarde, 678,3; a las siete de la tarde, 676,1.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 9,2 grados, a las 15,45 horas.

Mínima, 4,8 grados, a las 0,5 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW — 2 kilómetros; a la una de la tarde, S — 3 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 4 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Lluvia por metro cuadrado, 12,7 milímetros.

**Higrómetro.** — Humedad, 91 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 972 y con 625 pesetas todos los números terminados en 72.

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 972**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
41, 43, 49, 51, 53  
VITORIA 56, 58, 60, 62

**SE VENDEN LECHAZOS**

Partidas pequeñas. Finca San Ignacio. Mota del Marqués (Valladolid).

Teléfono 983-33 40 11

**JOYERIA RELOJERIA RODRIGUEZ**

CALLE VITORIA, 155. BURGOS

A sus clientes y amigos les desea unas FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO.

Este establecimiento permanecerá abierto los sábados todo el día.

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche. Ayuso, Avda. de los Reyes Católicos, 10; De Castro, Nuestra Sra de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche nueve y media de la mañana. De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30. Boletos

**Urgencias**

Bomberos	20 13 10
Casa de Socorro	21 14 10
Guardia Civil	22 11 00
Seguridad Social	22 18 00
Cruz Roja	22 15 00
Policia Municipal	20 21 38
Gamonal	22 38 39
Servicio Policial Permanente	0 9 1
Teléfono de la Esperanza	20 73 57
Obras Públicas	22 45 00
Tele-Ruta	91/2542800
RENFE	20 35 60

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	20 30 88
Avda Gamonal	22 44 06
Avda del Cid Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	23 28 62

**Provincia**

MIRANDA DE EBRO

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

ARANDA DE DUERO

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 08 86
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00

LERMA

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

ROA

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83

MEDINA DE POMAR

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

BRIVIESCA

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

BEJORADO

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

VILLARCAYO

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

SALAS DE LOS INFANTES

Guardia Civil	38 00 10
---------------	----------

VILLADIEGO

Guardia Civil	36 00 04
---------------	----------

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

MELGAR DE FERNAMENTAL

Guardia Civil	37 20 18
---------------	----------

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, a las 8 de la tarde y bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento presentación del disco de «Yescas» sobre folklore burgalés y actuación de los grupos musicales «Candela», de Valladolid y «Yescas» de Burgos.

**CALATRAVAS (204161)**

Para estrenar mañana «Dos granujas en el Oeste» —un «western» de acción y diversión: imagine con Bud Spencer— y, además tolerado menores. Hoy: 5, 7,45 y 10,30. ¡Ultimo día! el fantástico estreno: «El mago» Color del gran Sidney Lumet, con Diana Ross Michel Jackson, etc. «El mago» es un espectáculo formidable y tolerado menores.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa insuperable. «Ansias de placer». (Clasificada «S»). La vida en las aulas de jóvenes en una edad peligrosa y expertas en erotismo y «Eseoria». La represión brutal y violenta como tratamiento para regenerar a los jóvenes delincuentes. (Rig. mayores 18 años).

**CONSULADO:** ¡Atención! Hoy en sesiones 5,15; 7,45 y 10,30 La canción más famosa de todos los tiempos ha inspirado la mejor película de Werner Fassbinder «Lili Marleen (Una canción)». Color. Con Hanna Schygulla y Giancarlo Gianini. El Reich llegó a temer más esta canción. «Lili Marleen», que los fusiles de sus enemigos. Autorizada para mayores de 16 años

**CORDON (207037).** — (Cine para todos) 5, 7,45 y 10,30. ¡El super-estreno navideño-1981! «En busca del area perdida». Color. Harrison Ford, Karen Allen y Paul Freeman. Con derroche de ingenio y maestría, con trepidante sucesión de riesgos y emociones, con sentido del humor: «En busca del area perdida», lo el retorno de la gran aventura! (Menores).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Monumental doble. «Bruce Li contra dedo de hierro». La aventura y el suspense en la mejor película de karate y «Polvos mágicos». Alfredo Landa Ríase hasta la saciedad con el erotismo divertido de aquellos «polveros mágicos». Es una película para morir de risa. Mayores 16 años.

**GOYA.** — A las 5,30 y 8 tarde «Cine recomendado». «Las tentaciones de Benedito», de Nino Manfredi, versión española íntegra, premiada, en numerosos Festi-

vales de Cine. Divertidísima (Mayores de 18 años) A las 11 de la noche: primera muestra del cine alemán «Tiro de gracia», de Volker Schlöndorff Estreno, sesión única.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,15 y 7,45 tarde. El más impresionante estreno del momento en toda España. «Gomia, terror en el Mar Egeo». Sea puntual y goce de las primeras escenas de esta película. Puede que las últimas no resista a verlas (mayores 18 años). 11 noche en sus «Noches estelares» presenta «La Reina de Africa». (Todos los públicos).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡excepcional! Las más emocionantes luchas de las artes marciales en «La serpiente a la sombra del mono». La nobleza y la amistad enfrentados al crimen utilizando el judo y «El pobrecito Draculín». Un film desternillante. Vea a Draculín huyendo de las mujeres, para no perder la poca sangre que le quedaba (mayores 14 años).

**TIVOLI (220088)** — 5,30, 7,45 y 10,30 ¡Ultimo día! El film que muestra la vida cotidiana de la Rusa de hoy: «Moscu no cree en las lágrimas». Color. Vera Alentova, Alexie Batalov etc («Oscar»-1981 a la mejor película extranjera). ¡Cautiva! ¡Emociona! ¡Diverte! (Mayores 14) Y, ¡atención! mañana, un estreno fenomenal: «Evasión o victoria».

**Salas de Arte**

**TAGRA:** Expone: Román Oleos De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

**RUA-2.** — Expone: E. Vial Hugas Oleos, de 6,45 a 9,30 Festivos: 12,30 a 2,30

**AULA ESPOLON.** — Oleos de Carmen Urbano. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 12

**ARLANZON.** — Expone Rufo Criado de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES.** — Calle San Juan 26 Horario: De 6,30 tarde a 3 madrugada.

**Varios**

**BIG BOLERA AN. JI-CANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, pin-pong etc abierto desde las 11 de la mañana Final Reyes Católicos

## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

#### ● IMPROCEDENTE

La Magistratura de Trabajo número 1 de Madrid acaba de sentenciar que el despido del periodista Rafael Plaza, por parte de Cáritas Española, ocurrido el pasado 7 de Octubre, fue improcedente. Plaza, ya se contó algo aquí, era el director de la revista «Cáritas» y responsable del Gabinete de Prensa y Radio de Cáritas Española. Y fue despedido por colaborar en otros medios informativos. La Magistratura de Trabajo, aparte de declarar improcedente el despido, obliga a Cáritas a la correspondiente indemnización, puesto que el colega llevaba cuatro años a su servicio.

#### ● MUÑEQUITA, LINDA

No se trata de aquella melódica canción de antaño, sino del título de una novela con contenido y autora televisivos. Porque Marisa Medina, la popular presentadora de TVE, presentará —y debe servir la redundancia— la próxima semana su primera novela titulada justamente «Muñequita linda» que edita Argos-Vergara.

#### ● Y SEÑORA

Hoy, la clase periodística madrileña ha sido invitada a La Moncloa por don Leopoldo Calvo Sotelo y señora. En las invitaciones cursadas a los periodistas se especifica «Sr. Fulatino de tal y señora» mientras que en las recibidas por las colegas, no se invita al señor. En consecuencia eran muchas más damas que damos de la pluma.

## Crónica del tiempo

### FRIO TRANSITORIO

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

La borrasca que ayer estaba al Noroeste de la Península, estará hoy en el Sureste francés, pasando ya hacia Suiza, con lo que nosotros quedamos en su borde occidental al que corresponden vientos del Norte, con entrada de aire frío en España. No será muy duradero el ataque frío, pues otra borrasca viene de prisa, por el Atlántico y alejará a esos vientos del Norte, volviendo a traer aire atlántico, húmedo y poco frío.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos de nieve en las cordilleras de la mitad Norte de la Península, en algunas áreas de Sierra Nevada y, en ocasiones, en puntos del Alto Ebro y del Norte de la cuenca del Duero. Chubascos y después lloviznas y lluvias en Galicia. Chubascos y aguaceros en el Cantábrico. Chubascos, alguno tormentoso, en Baleares. Claros y nubes, con algunos chubascos débiles dispersos en las demás regiones, menos probables cuanto más hacia el Sur y más hacia el Este. Descenso notable y progresivo de las temperaturas.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias en Galicia. Chubascos en la vertiente cantábrica, alto Ebro, Pirineos, Norte de Cataluña y Baleares, siendo de nieve en altitudes superiores a 800 metros y en algún punto del alto Ebro. Aumento de la nubosidad en las dos mesetas y Extremadura, con riesgo de que a lo largo de la tarde se inicien algunas lloviznas y ligeros chaparrones, empezando por el Duero y siguiendo por Extremadura. Temperaturas bajas, pudiendo empezar como nieve la precipitación de la cuenca del Duero, para después pasar a lluvia. Claros y nubes en las regiones no citadas.

#### TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Lluvias en la mitad occidental de la Península. Algunos chaparrones dispersos por el cuadrante Nororiental y Baleares. Nubes y claros en las demás regiones. Clara suavización de las temperaturas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 8; Bilbao, 12; Santander, 10; San Sebastián, 12; Vitoria, 8; Pamplona, 8; Logroño, 8; La Coruña, 10; Valladolid, 10; Avila, 11; Soria, 6; Zaragoza, 8; Barcelona, 13; Valencia, 17; Madrid, 11; Sevilla, 16; Málaga, 16; Palma de Mallorca, 19; Las Palmas, 21.

#### TEMPERATURAS EN EL RESTO DE EUROPA

Estocolmo, -11; Copenhague, -8; Londres, 1; Bruselas, -7; Roma, 16; Milán, 10; Helsinki, -12; Moscú, -13.

## Fichero automático de la Lengua Española

Madrid (Logos). — Con un volumen de palabras del 50 por ciento del lenguaje de España y el otro 50 por 100 del lenguaje de los países iberoamericanos, el año próximo entrará en funcionamiento el fichero automático de la Lengua Española, con utilización de computadoras y con enlace universal.

Este fichero que, inicialmente contendrá un cuerpo de palabras y de información entre cuatro y seis millones de palabras, intenta estudiar la frecuencia del uso del español de una enseñanza para extranjeros. Podrá ser consultado por cualquier organismo o persona de cualquier país, especialmente de los países iberoamericanos. Los datos de este fichero, que contendrá el español utilizado entre los años 1955 y 1985, está siendo elaborado por grupos de trabajo sobre lengua hablada, lenguaje en Televisión y Radio, lenguaje de la Prensa escrita, lenguaje científico-técnico y lenguaje de los textos literarios.

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: ECONOMIA Y COMERCIO. — Orden sobre adquisición de oficinas de entidades de ahorro privado. TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES. — Orden sobre delegaciones de Facultades en el presidente de la mesa o Junta de contratación de aeropuertos nacionales para la celebración de contratos administrativos y escrituras públicas. JUNTA ELECTORAL CENTRAL. — Acuerdo de la Junta electoral central por el que se hacen públicos los resultados oficiales del referéndum sobre el proyecto de estatuto de autonomía para Andalucía celebrado el día 20 de Octubre de 1981. DEFENSA. — Real decreto por el que se dispone que el general de brigada de Caballería del Ejército, don Eduardo Represa Cortés, pase a la situación de reserva activa. CONSEJO GENERAL DEL PODER JUDICIAL. — Real despacho por el que se declara la jubilación forzosa, por cumplir la edad legalmente establecida, a don Pedro Martín de Hijas y Muñoz, presidente de la sala cuarta del Tribunal Supremo.

#### ● IMPORTANTES RETRASOS EN LA LLEGADA A IRUN, DE TRENES PROCEDENTES DE PARIS

Irún (Guipúzcoa) (Efe). — Provocado por el fuerte temporal de nieve y agua que azota a países del Norte y Centro de Europa, el Servicio Internacional de Trenes con llegada a Irún ha experimentado un importante retraso. Mientras los convoyes de la RENFE funcionan con puntualidad, el tren expreso de París, por ejemplo, ha llegado hoy a Irún con siete horas de retraso con respecto al horario programado. Otro tanto ha ocurrido con el tren pendular Talgo y el Puerta del Sol, procedentes también de París, que han llegado con cinco y seis horas de demora. Al no poder enlazar los convoyes extranjeros con los españoles en Irún, la RENFE ha dispuesto un tren adicional Irún-Algeciras, para recoger a todos los viajeros y equipajes dispersos. Es probable que continúen estos retrasos, debido a las desfavorables condiciones climatológicas.

#### ● GENERAL NORTEAMERICANO SECUESTRADO EN ITALIA

Washington (Efe). — El general de brigada norteamericano James Lee Dozier ha sido secuestrado hoy en Verona (Italia) por un comando terrorista, ha informado esta noche el Pentágono. El general Dozier estaba destinado en los cuarteles de la OTAN en esa ciudad italiana. Según un portavoz del Pentágono, el general fue secuestrado en su apartamento por un

## NOTICIAS AL CIERRE

grupo de terroristas que lo condujeron a un lugar desconocido. El general cuenta 50 años de edad y es natural de Arcadia, (Florida).

#### ● DELEGACION ESPAÑOLA EN EL PARLAMENTO ANDINO

Quito (Efe). El presidente del Senado español, Cecilio Valverde, ha llegado hoy a Quito, encabezando la delegación de España que asistirá como observadora al segundo período ordinario de sesiones del Parlamento Andino. Le acompañan Justino de Azcárate y José Prat García. Las sesiones del Parlamento Andino, que se inician esta noche, contarán con la participación de legisladores de Bolivia, Colombia, Perú, Ecuador y Venezuela, así como observadores de Panamá y de las Comunidades Europeas, además de España.

#### ● LLEGA A GUINEA LA COMPAÑIA ENTRENADA POR LOS GEOS

Malabo (Efe). — La nueva Compañía que se encargará de la seguridad presidencial ha llegado a la capital de Guinea Ecuatorial, después de entrenarse en Toledo durante algo más de dos meses. En total, son un centenar de policías que con el tiempo serán un Cuerpo eficaz y preparado.

#### ● SPINOLA Y COSTA GOMES, MARISCALES HONORARIOS

Lisboa (Efe). — El Consejo de la Revolución de Portugal ha otorgado el grado honorario de mariscal a los ex-presidentes generales Antonio de Spínola y Francisco Costa Gomes —se ha notificado hoy, jueves, en Lisboa.

#### ● INGLATERRA VA A PRIVATIZAR LA INDUSTRIA PETROLERA DEL MAR DEL NORTE

Londres (Efe). — El Gobierno británico ha anunciado hoy una ley para privatizar las explotaciones petroleras en el mar del Norte. Según el texto legal, el Gobierno otorgará poderes para fundar una empresa, de nombre «Britoil», para inyectar capital privado en las explotaciones de las reservas petroleras en el sector británico del mar del Norte.

#### ● ITALIA, SIN PERIODICOS

Roma (Efe). — Italia ha amanecido hoy sin diarios a consecuencia de una huelga de 24 horas declarada en gesto de protesta por el estado general del mundo editorial y por la amenaza de despido que pesa sobre centenares de periodistas y empleados de Prensa. La huelga fue total incluyendo también a informativos de Radio y Televisión y a las agencias de noticias.

#### ● NOVENTA SOLDADOS MUERTOS POR LAS GUERRILLAS AFGANAS

Nueva Delhi (Efe). — Un comandante soviético y 90 soldados del Ejército gubernamental afgano han resultado muertos en el transcurso de una importante refriega con la guerrilla afgana. Los guerrilleros afganos agregaron que destruyeron también seis aviones «Mig» coza-bombarderos, dos helicópteros y 70 tanques.

#### ● EL SALVADOR: SEIS SOLDADOS Y UN GUERRILLERO, MUERTOS

San Salvador (Efe). — Seis soldados del Ejército salvadoreño y un guerrillero han resultado muertos en un enfrentamiento registrado hoy, jueves, en la carretera que va de Santa Ana a Matapán.

## Evitar la guerra, propósito del nuevo Secretario de la ONU

Lima (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, dijo hoy que durante su gestión tratará de impedir los conflictos bélicos en el Mundo y lograr bienestar para la Humanidad.

Después de ratificado en su cargo por la Asamblea General de las Naciones Unidas, Pérez de Cuéllar regresó a Lima, para pasar las Navidades con su familia. Volverá luego a Nueva York para asumir su cargo por cinco años desde primero de Enero próximo.

El secretario general señaló que su elección es un acto de justicia para Iberoamérica, que tiene una importante vigencia en la ONU y gran fuerza numérica. Indicó que bajo su secre-

tariado las Naciones Unidas tratarán de impulsar las negociaciones globales Norte-Sur para que tomen un ritmo más acelerado, e impulsar el diálogo para que tengan éxito.

Señaló la necesidad de que haya máxima comunicación entre el tercero, el segundo y el primer mundo, y recordó que la advertencia hecha por el Papa Juan Pablo II respecto a los peligros que existen de una nueva guerra mundial debe ser tenida en cuenta.

Por ello debe intentarse armonizar criterios y sobre todo dar pasos firmes para conseguir el desarme, señaló el secretario general de la ONU.

Pérez Cuéllar fue recibido por el primer ministro de Perú.

## MAÑANA, SABADO

LA PROGRAMACION SEMANAL NACIONAL Y REGIONAL DE «T.V.E.» DETALLADA Y COMMENTADA, EN NUESTRA REVISTA.



- Nuestra portada, ROCIO, adiós a Méjico.
- El tema de la semana. WILLIAM HOLDEN y NATALIE WODD se han ido.
- Lo MEJOR. Lo PEOR. Y Vd. ¿qué opina?
- Ojo CRITICO... La última película del ciclo de Hedy Lamarr...
- Entrevista. CHELO SANTAELLA, de Miss Tenerife a cantante.
- De todo un POCO... La buena racha de PARCHIS... BROOKE SHIELDS perdió el proceso.
- CARTAS del BUZON.
- Gran póster de ROBERTO CARLOS

Revista semanal de TV. a color con su  
**DIARIO DE BURGOS**  
 y a su mismo precio.